



Arriba

Madrid, sábado 16 noviembre de 1963

SECUESTRO SOVIETICO

Las autoridades soviéticas han rechazado ayer por séptima vez la petición norteamericana de liberación del profesor de la Universidad de Yale, Barghoorn, detenido en la URSS. El episodio evidencia que la «guerra fría» no ha concluido



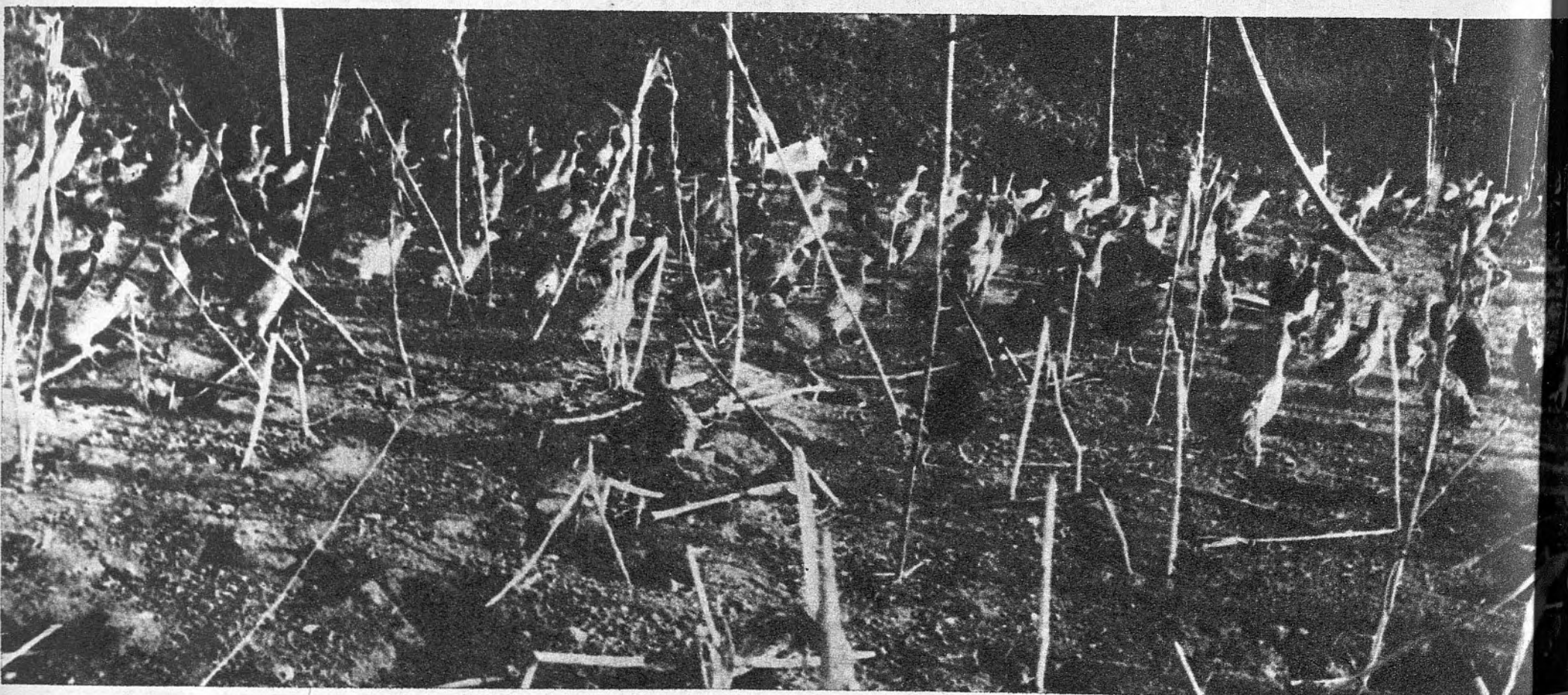
ANFIBIO

Toda la ciudad, en mayor o menor grado, está inundada. La lluvia es incansable y los chaparrones continuos. Toda España soporta un intenso temporal de lluvias que nos ha hecho olvidar el sol y el dulce otoño. Madrid está desconocido, lleno de gente apresurada, con charcos por todas partes. En la carretera de la Casa de Campo se registran percances como éste. El agua cubre medio automóvil y el conductor tuvo que pedir ayuda a la grúa municipal. (Foto Cifra.)



JURA DE BANDERA EN ZARAGOZA

Doscientos ochenta y cuatro caballeros cadetes pertenecientes a la XXII promoción de la Academia General Militar de Zaragoza juraron bandera y trescientos setenta y seis nuevos tenientes de la



CINCO MIL FAISANES EN UNA GRANJA DE BILBAO

En Asúa, a sólo seis kilómetros de Bilbao, existe una granja de faisanes. Estas caras y riquísimas aves necesitan un cuidado y una atención especiales, ya que el precio del kilo de la sabrosa carne del faisán se paga a trescientas pesetas. En esta granja se crían cinco mil ejemplares convenientemente arreglados en corrales, de modo que no puedan levantar el vuelo más de metro y medio. En su libertad vigilada, los faisanes toman el sol. (Fotografía Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



ACCIDENTE EN BILBAO

Una avioneta que realizaba vuelos de prueba a baja altura chocó en Yurre, cerca de Bilbao, contra un caserío. El piloto murió en el acto, a poco más de cien metros de su propia casa. Su madre estuvo con él los últimos instantes. (Europa.)



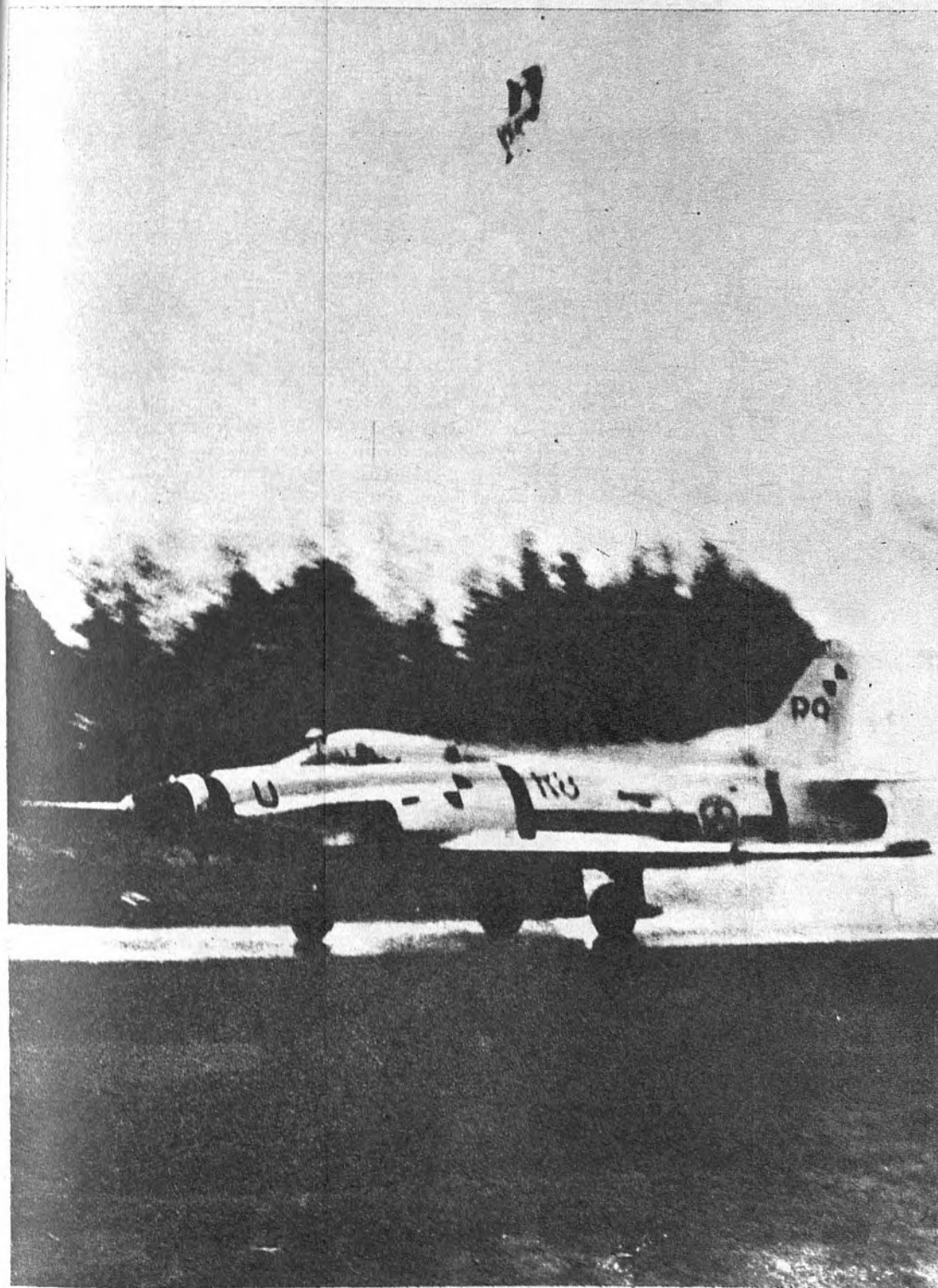
PARA QUE LOS ICEBERGS SE DESHIELEN DE PRISA

Un equipo del servicio de guardacostas de los Estados Unidos, de la patrulla internacional contra los icebergs, cubren con negro de humo una de estas grandes masas de hielo flotante. Los icebergs constituyen un grave peligro para la navegación en el Atlántico Norte durante la época de deshielo. La capacidad del carbón para almacenar el calor solar acelera su desaparición, y ésa es la razón de este hollinamiento. (Foto Fiel.)



EL VIENTO Y EL ARBOL

La fuerza del viento que azotó ayer a Madrid fue la causante del derribo de uno de los grandes árboles del paseo de Coches del Retiro, que impidió por unas horas el tráfico rodado. El árbol, de treinta metros de altura, quedó, como puede advertirse en la foto, totalmente cruzado en la calzada. (Cifra.)



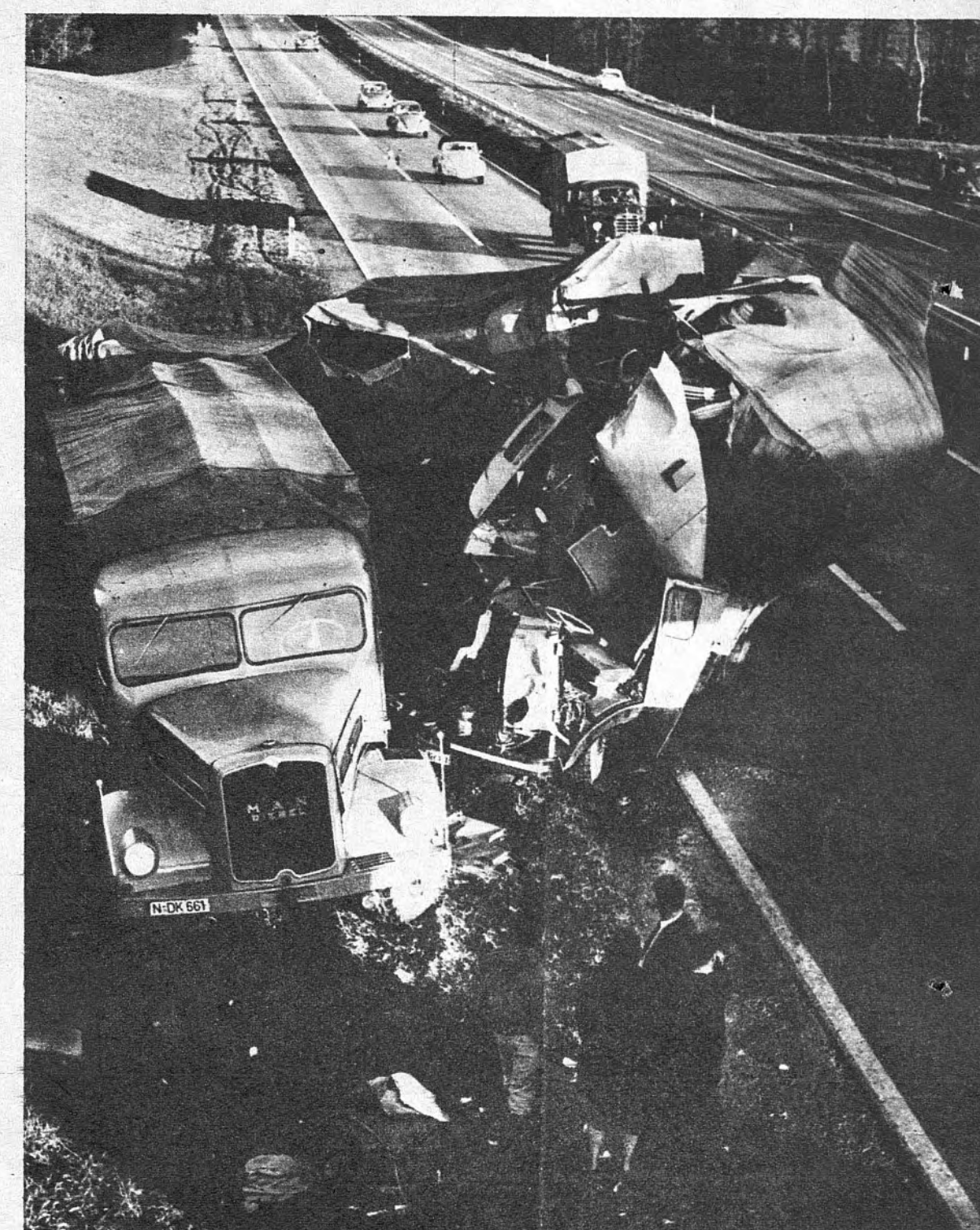
SOLUCION DE EMERGENCIA

La industria aeronáutica sueca ha inventado este asiento para pilotos que, en caso de necesidad, es lanzado sesenta metros por encima del aparato. Se abren dos paracaídas, uno para el piloto y otro para el asiento, y ambos caen con suavidad.



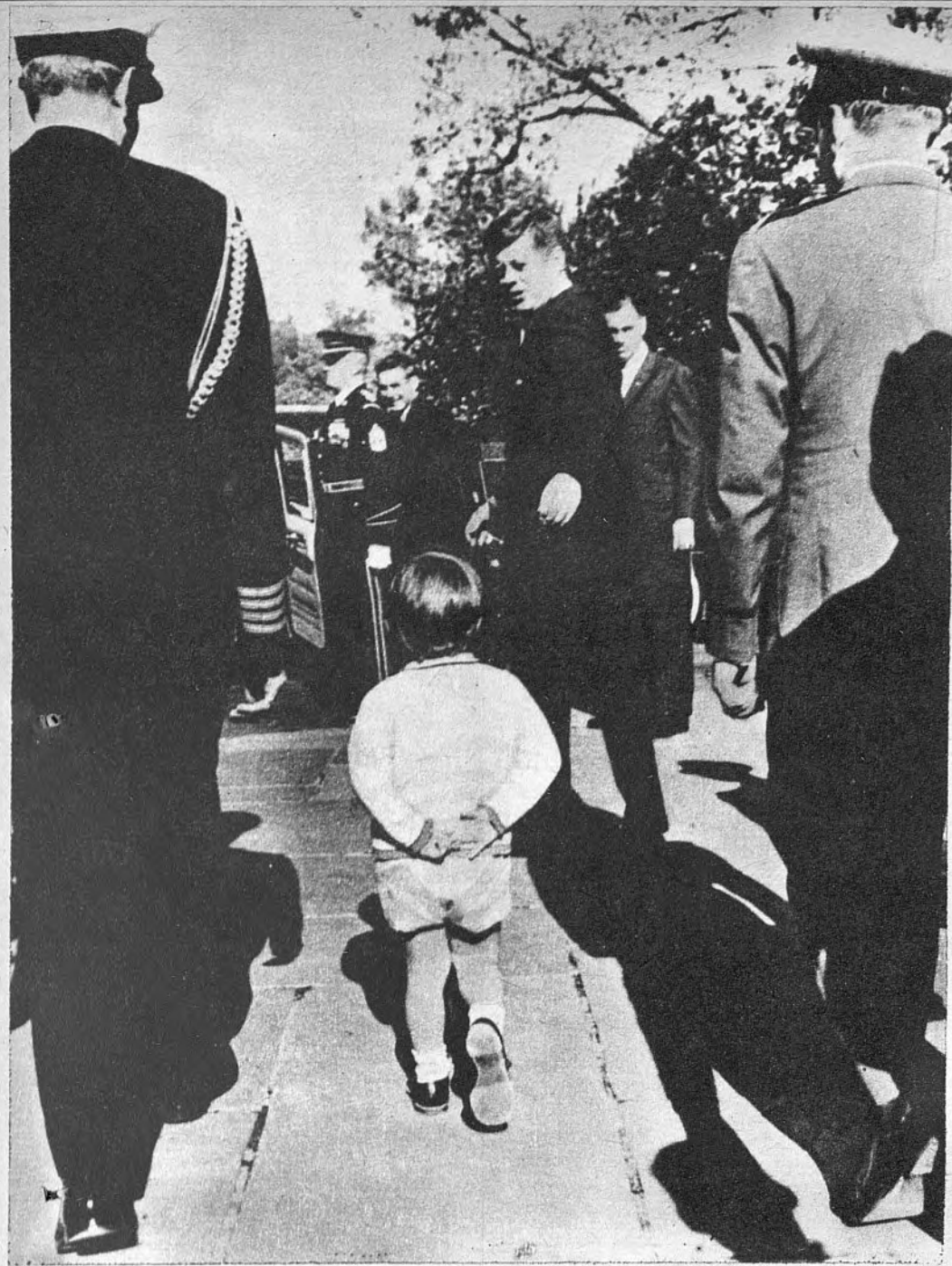
INCENDIO Y NAUFRAGIO EN LA BAHÍA BUZZARDS

En Buzzards Bay, Massachusetts, a la entrada sur del canal que corta el cabo Cod, a diez millas de la costa, entraron en colisión dos barcos: el carguero noruego «Fernvi» y un buque cisterna norteamericano cargado de petróleo, el «Dynafuel». El petrolero americano se incendió y hubo que evacuar a los tripulantes. Poco después el «Dynafuel» se hundió en el mar. Cinco marinerías resultaron heridas. En la foto, un momento de los trabajos de rescate. (Telefoto de Cifra.)



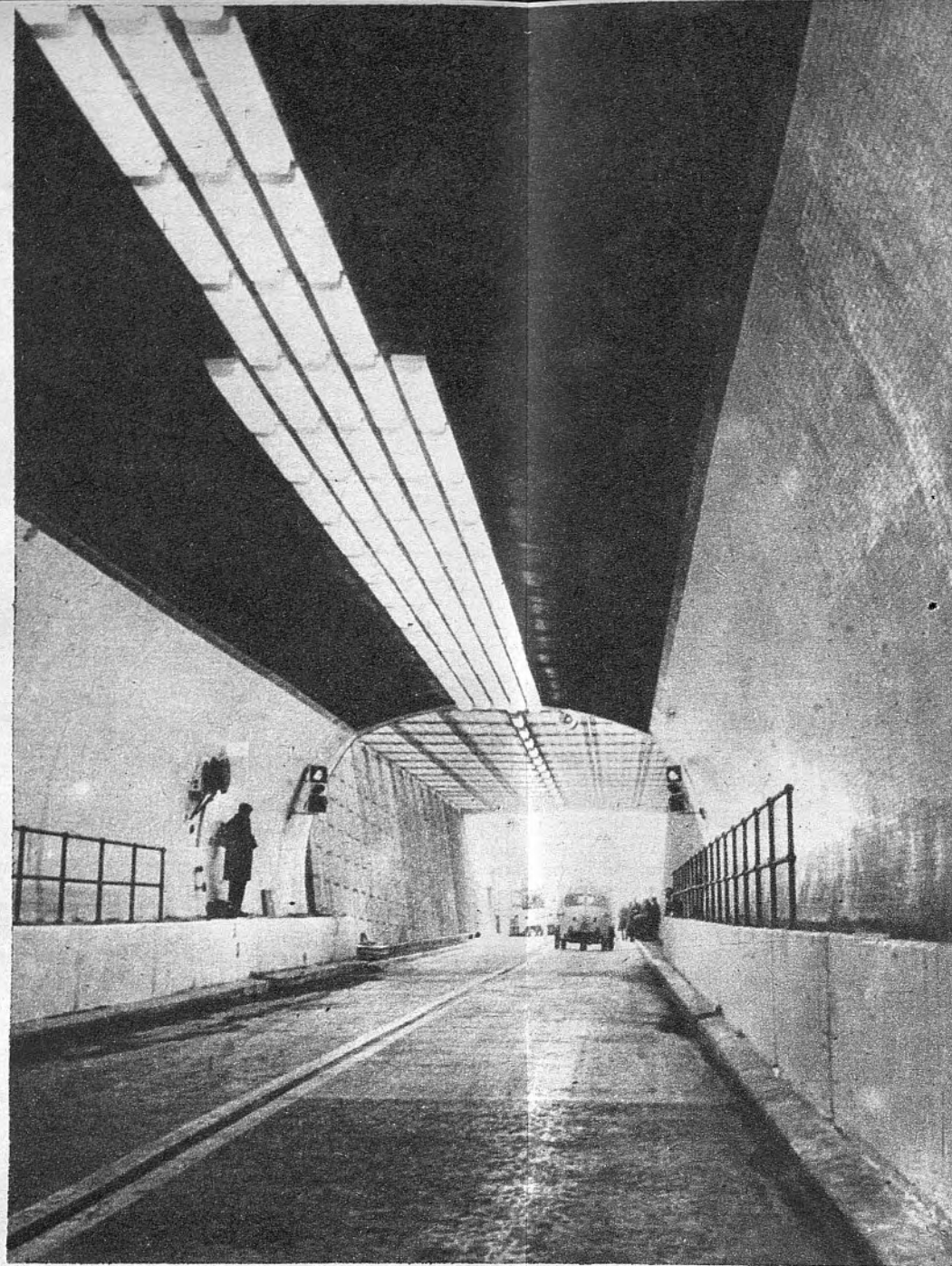
SE DURMIO EL CONDUCTOR

El conductor de este tractor, cuando circulaba por la autopista de Munich a Nuremberg, se durmió al volante y arremetió contra el camión. El tractor quedó deshecho, los remolques malparados y el conductor y su acompañante resultaron heridos.



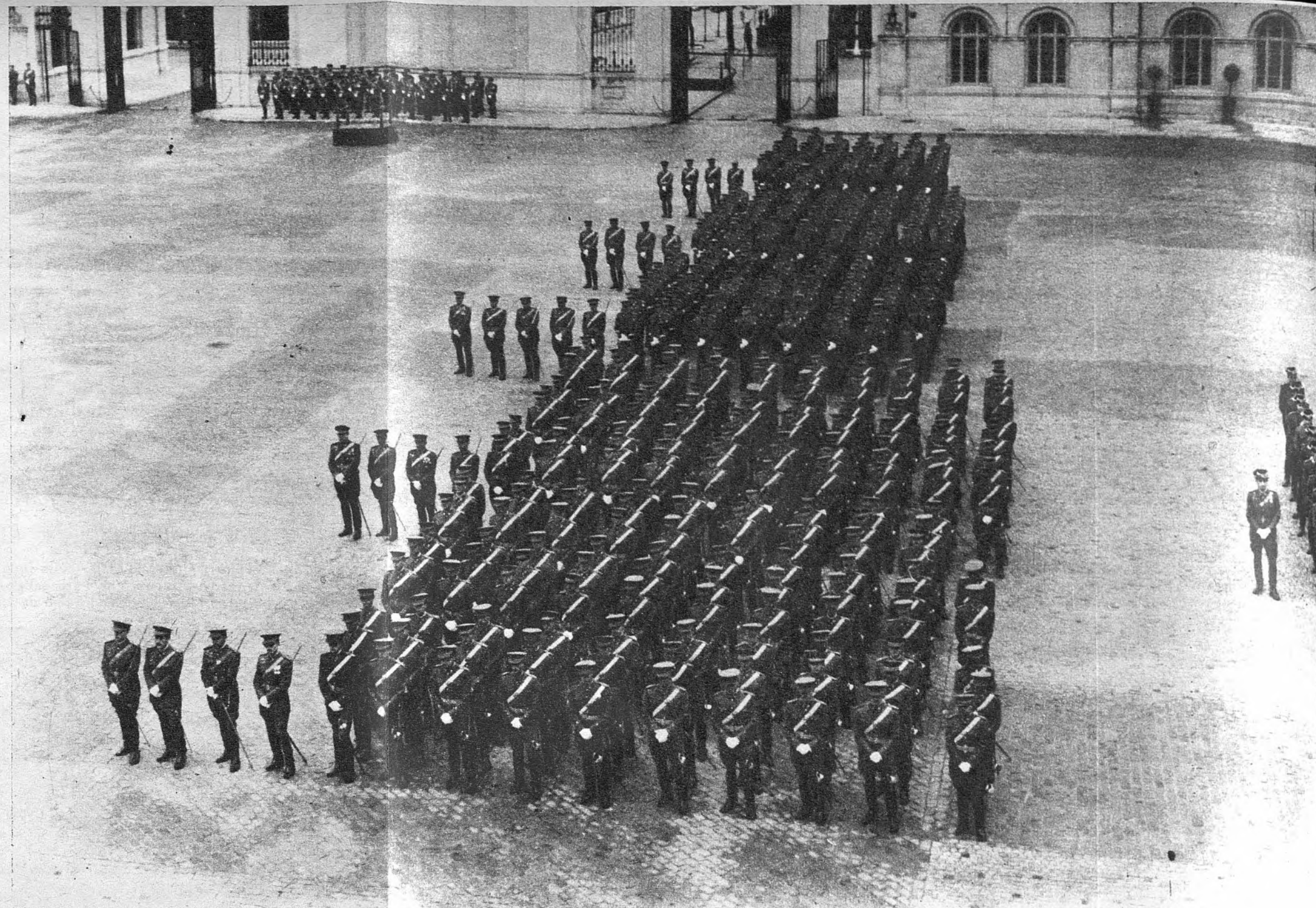
GESTO DE PAPA

Había acudido con su padre al cementerio nacional de Arlington, donde éste iba a hacer una ofrenda de flores en la tumba del Soldado Desconocido en el Día del Veterano. El pequeño Kennedy adopta ademanes del Presidente



TUNEL DEL TAMESIS

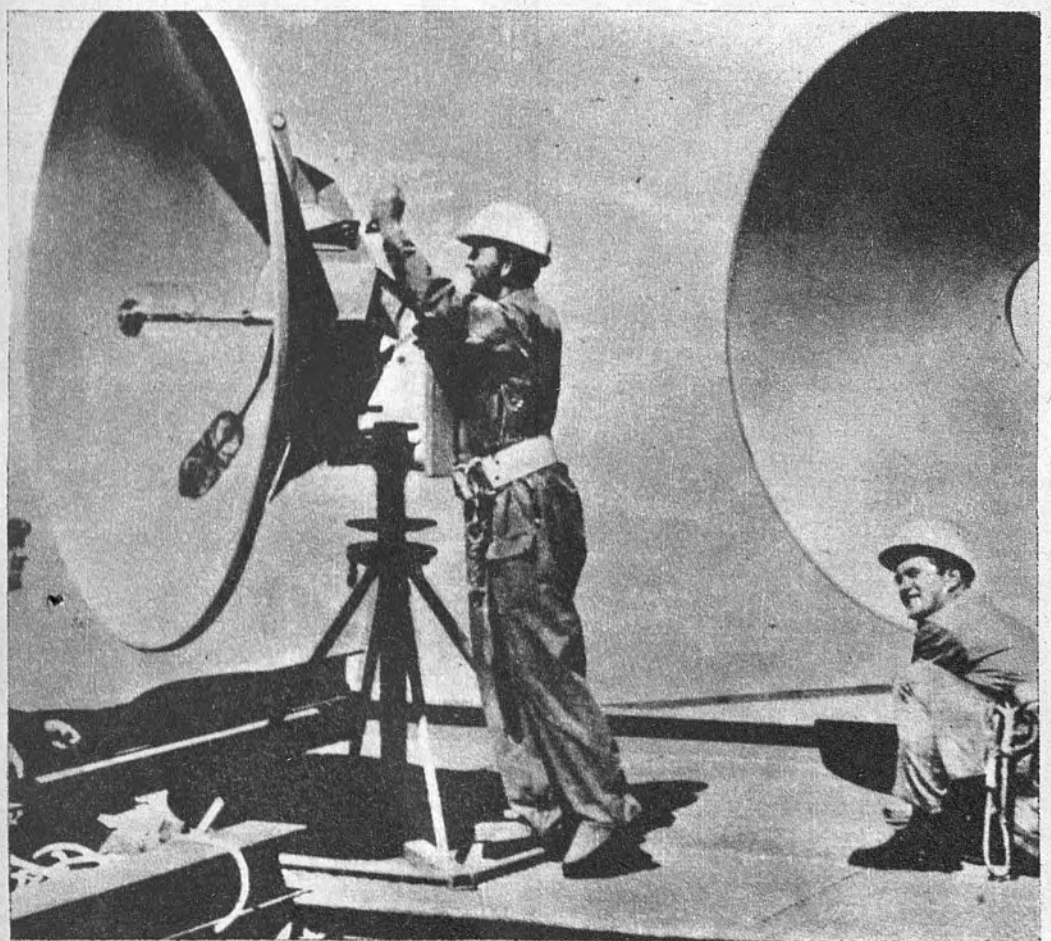
Aspecto que ofrece el nuevo túnel construido bajo el Támesis, entre Dartford, Kent y Thurrock Essex, que se inaugura el lunes próximo. Su construcción ha costado alrededor de mil ochocientos millones de pesetas. (Foto Cifra.)



promoción XVIII recibieron sus despachos en un solemne acto que fue presidido por el Ministro del Ejército. Entre los cadetes había diez procedentes de las provincias españolas de Río Muni y

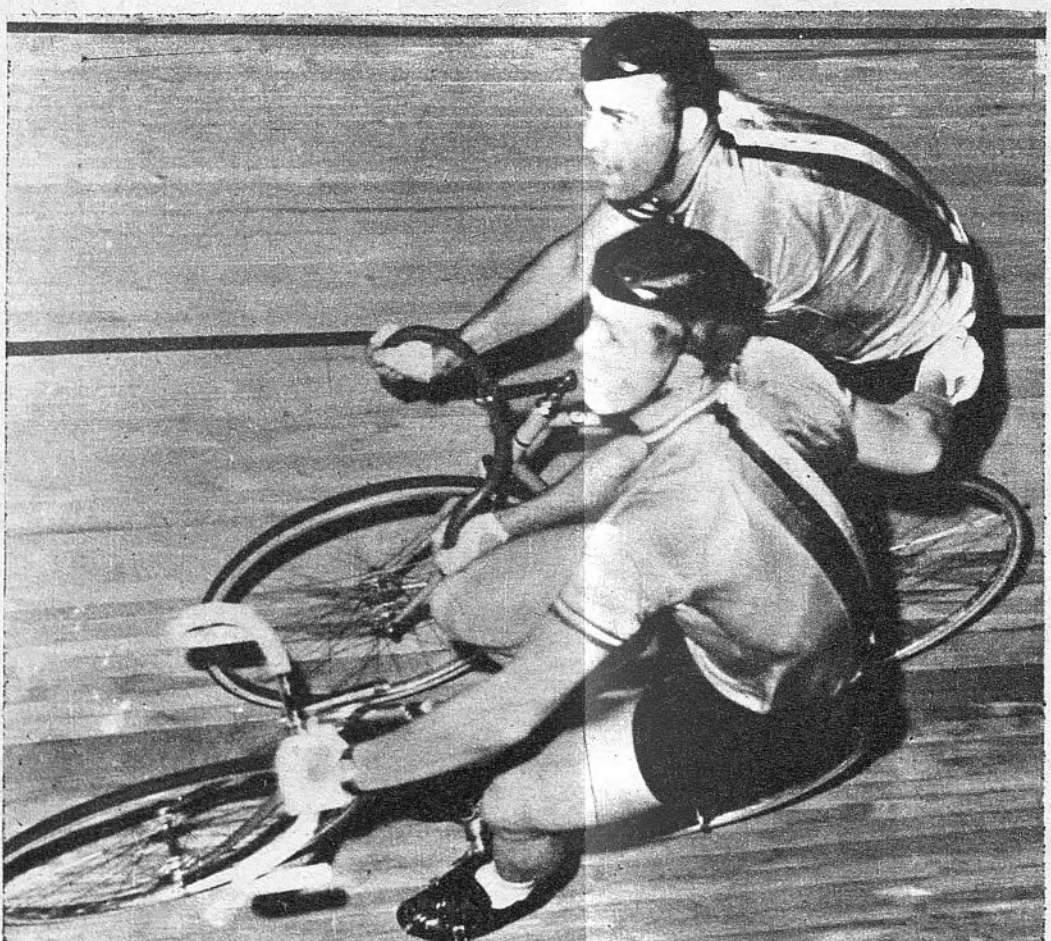
Fernando Poo, a uno de los cuales vemos en el momento del beso a la bandera. A continuación, el teniente general Martín Alonso abraza a su hijo después de haberle entregado su despacho de

teniente. Finalmente ofrecemos un aspecto del patio de la Academia durante la ceremonia. Después de terminado el desfile de los cadetes el Ministro les dirigió una alocución. (Fiel y Europa.)



PARA CAPTAR MENSAJES

En Raisting, al sur de Alemania, se han montado unas instalaciones de captación de mensajes de satélites del tipo del «Relay» y del «Telstar». Dos técnicos, en lo alto del Zugspitze, colocan los espejos parabólicos. (Keystone.)



ESPECIALISTA EN 6 DIAS

Después de su victoria en Madrid, Van Steenberghe ha triunfado también en Francfort en otros Seis días ciclistas. Con su compañero, Lykke, que se casará próximamente con su hija, Van Steenberghe en plena carrera. (Foto Europa.)



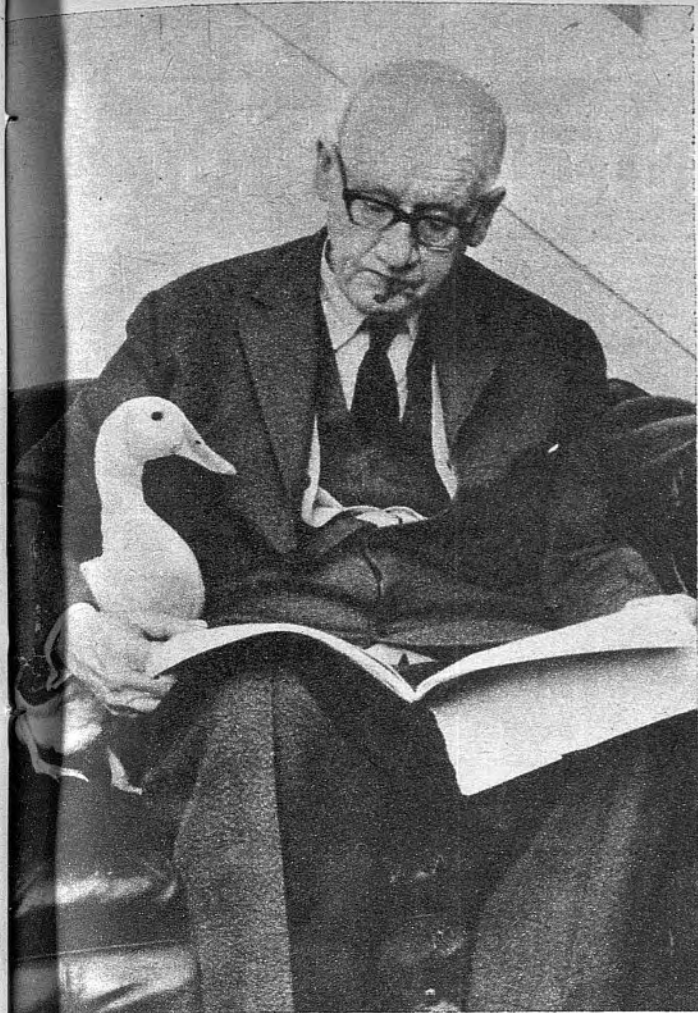
MEDALLA A CARMEN AMAYA

La gran bailarina gitana Carmen Amaya recibe las muestras de cariño de los más diversos sectores de la nación. Carmen acepta la Medalla de Barcelona al Mérito Artístico que le ha sido concedida por el Ayuntamiento. (Foto Cifra.)



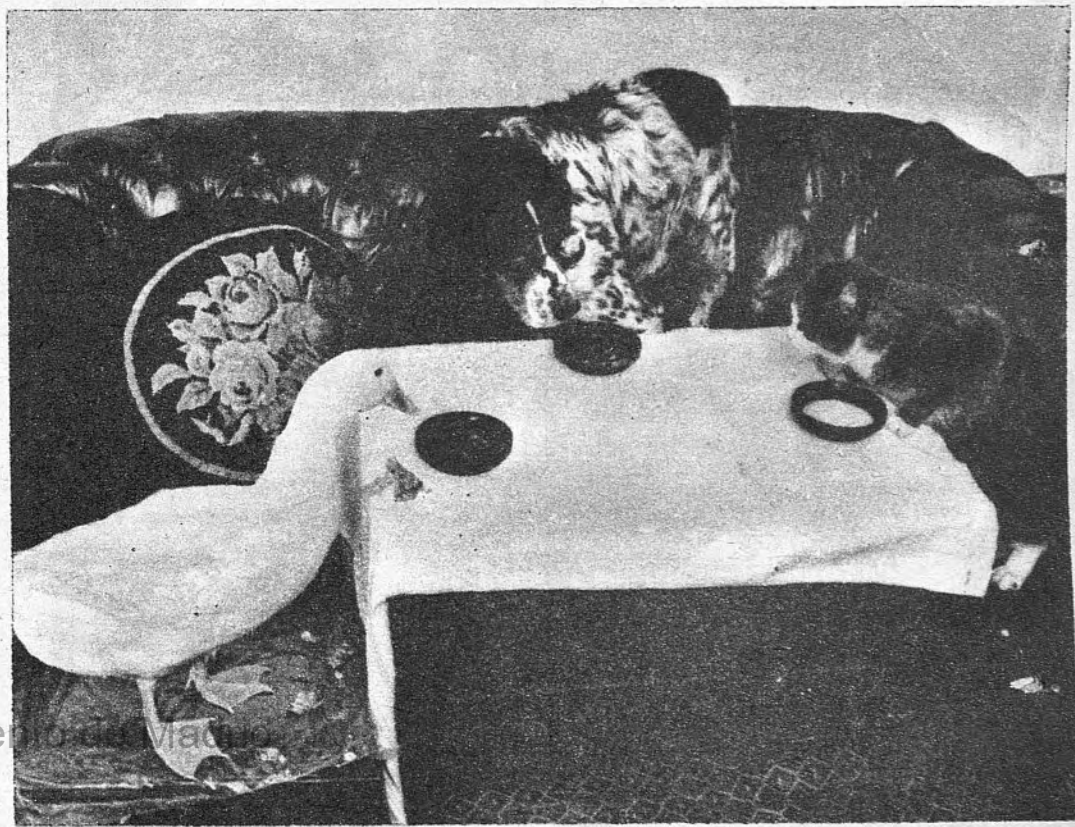
FRAGA EN «HOGARHOTEL»

El Ministro de Información y Turismo, acompañado de las autoridades, recorre la Exposición «Hogarhotel», exhibición de mobiliario que se celebra en el Palacio de Exposiciones de Barcelona. Fraga es uno de los pabellones. (Fiel.)

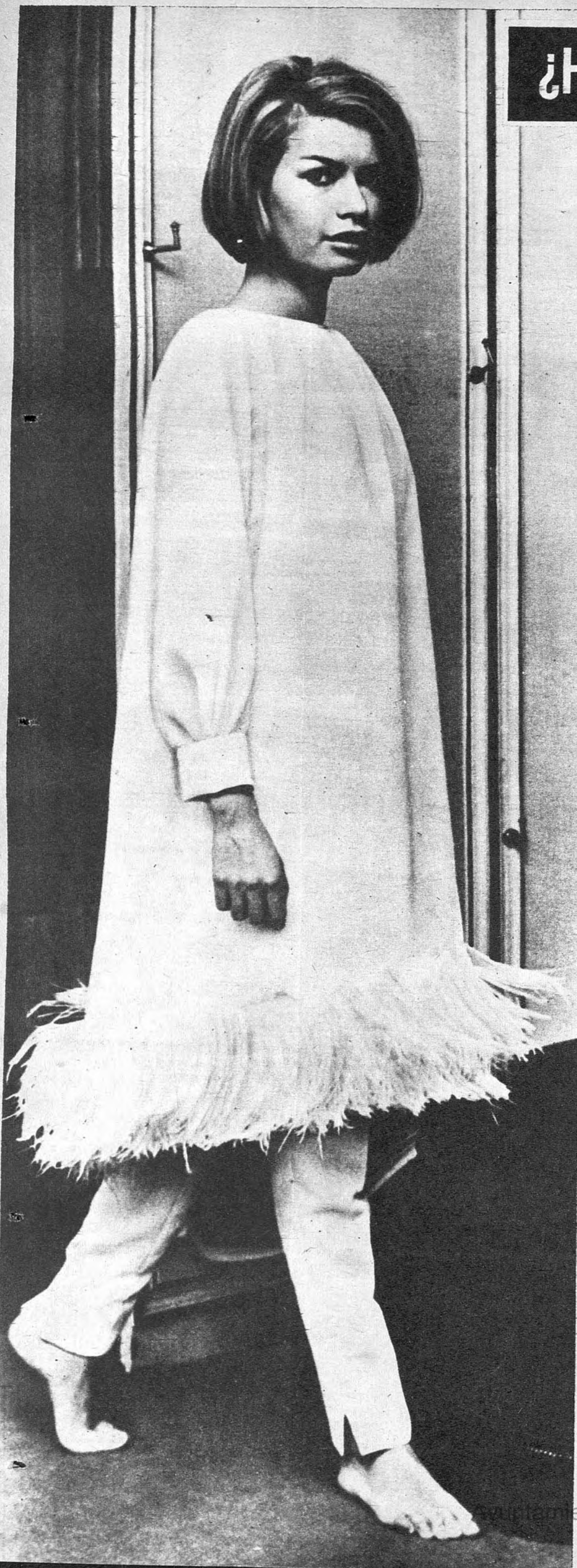


UN GATO, UN PERRO, UN SEÑOR Y UN PATO

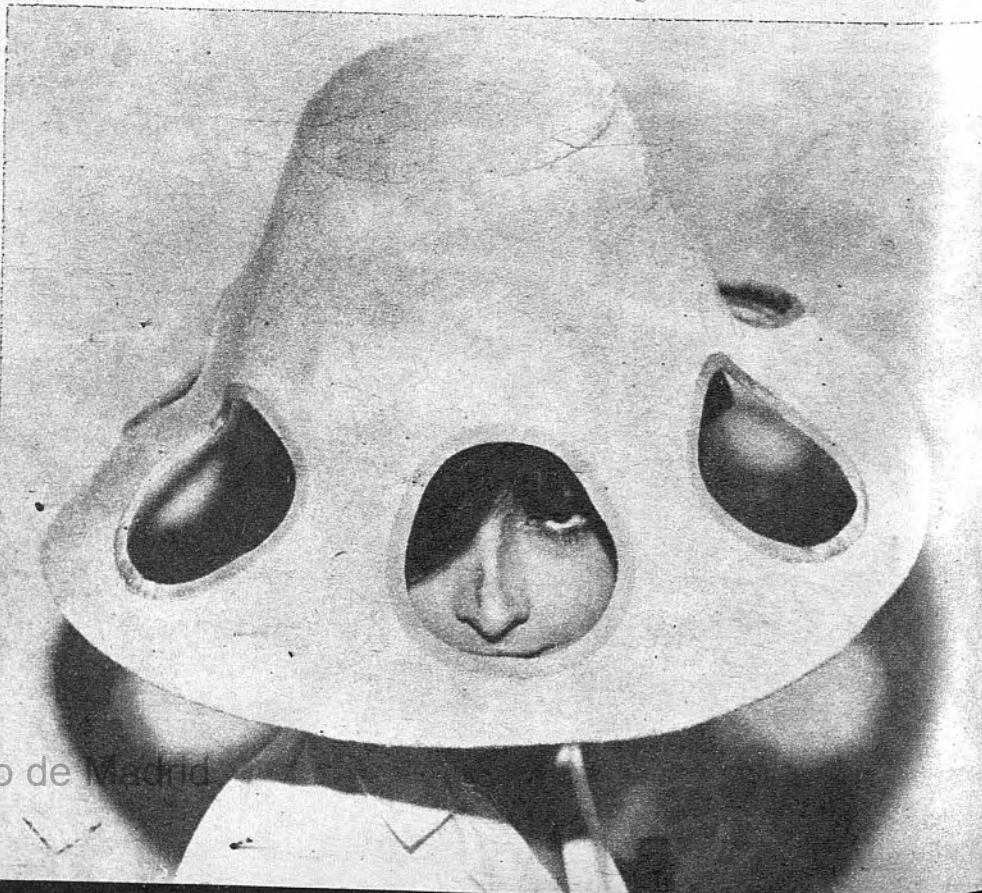
Es ésta una historia de tres animales y un hombre. Sucede en un pueblo pequeño cerca de Copenhague; el protagonista humano se llama Andersen y es ese señor de gafas y habano que hace leer a «Jokum» un cuento de Navidad. «Jokum» es un pato blanco, elegante y parsimonioso. Obediente, sube los escalones de la casa del señor Andersen, que es la suya y en la que se encuentra muy a gusto. Encontrarse a sus anchas en una casa de vecinos ya es mérito incluso para un pato; pero lo más grande es que, además, está muy contento en compañía de un perro «buster», con el que comparte el lavabo. Y para que la cosa no quede ahí, todavía hay otro personaje en la sociedad: un gato. El gato también tiene nombre: «Phillip». Todos juntos, gato, perro, pato y señor, viven en amor y compañía, sin problemas fronterizos, sin fricciones, haciendo una demostración pública de buena vecindad y de felices relaciones. El colmo de esta exhibición de lo que se ha llamado a nivel de grandes potencias «coexistencia pacífica» es esa tertulia a la hora del café. Después de bien comidos y bien cuidados por el señor Andersen, pato, perro y gato, en el diván de cuero del cuarto de estar, sobre una mesa con mantel limpio, intercambian saludos. (Fotos de Europa Press.)

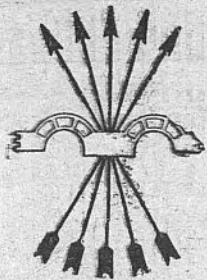


¿HAN VISTO USTEDES ESTO?



¿Han visto ustedes alguna bata de estar en casa con plumas de avestruz adornando el ruedo de la túnica? Esta que les ofrecemos es modelo de Pierre Cardin y las plumas nada menos que proceden de un avestruz de Africa del Sur. La segunda rareza son los zapatos. Sobre estas líneas, a la derecha, una señorita exhibe tacones curvados que van a ser, según dice la moda, la excentricidad del año. Y un modelo de sombrero-paraguas. Una amplia ala, con algunos agujeros para mejorar la visibilidad. (Keystone, Torremocha y Fiel.)





Arriba

Núm. 9.668.—II época.—Madrid, sábado 16 de noviembre de 1963

CHRISTMAS

AHORA ES EL MOMENTO DE ENCARGAR
SUS FELICITACIONES PARA FIN DE AÑO

MODELOS EXCLUSIVOS
ALEMANES, FRANCESES, ITALIANOS, BELGAS

J H E R R VELAZQUEZ, 124
Teléfono 261 76 13

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

COMISION DE FIDEICOMISOS DE LA ONU

FALSAS ACUSACIONES DE GHANA Y MONGOLIA CONTRA ESPAÑA

EN EL DEBATE CON PORTUGAL EXPRESARON
QUE NUESTRO PAIS ENVIABA TROPAS
A ANGOLA

El delegado español calificó de "estúpidas afirmaciones" dichas calumnias

Estados Unidos y Turquía negaron ayer ante la Comisión de Fideicomisos de la Asamblea General de la ONU que sus Gobiernos estuviesen enviando armas a las provincias ultramarinas de Portugal.

El delegado de Ghana, principal acusador, que calificó la política lusitana en Africa como una "guerra colonial permanente", no creyó que Portugal pudiera mantener por sí misma todo el peso de las operaciones contra los terro-

ristas, y expresó su creencia de que dicho país estaba siendo ayudado incluso por España, nación, dijo, "que había enviado 20.000 soldados a aquellos territorios".

Dicha falsedad fue idénticamente repetida por el delegado de Mongolia. Ante tamañas acusaciones, el delegado español, José Luis Pérez Ruiz, negó su veracidad diciendo que dichos delegados "adoptaban el principio de que cuando se calumnia siempre queda algo". (PAG. 13.)

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

PASA A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY DEL PLAN DE DESARROLLO

Se modifica la organización del Ministerio de Hacienda

EL GOBIERNO HA CONSIDERADO LAS PRIMERAS MEDIDAS PARA INCREMENTAR LA PRODUCCION NACIONAL DE CARNES

Se pretende elevar la capacidad adquisitiva del sector ganadero

Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros, que ha aprobado, entre otras disposiciones, el proyecto de ley aprobando el Plan de Desarrollo, que se remite a las Cortes Españolas.

Sobre este asunto celebrará una conferencia de Prensa el comisario del Plan, don Laureano López Rodó, que tendrá lugar hoy sábado día 16 en el Club Internacional de Prensa, calle del Pinar, núm. 5, a las doce de la mañana.

Por otra parte, el Gobierno ha considerado y aprobado en principio las primeras de un conjunto de medidas tendentes a elevar y

sostener los precios del ganado vacuno y porcino en el campo, últimamente deprimidos.

Las citadas medidas van dirigidas a elevar la capacidad adquisitiva del sector ganadero, a incrementar la producción nacional de carnes de forma que puedan reducirse las importaciones al mínimo indispensable, y a incrementar el peso y rendimiento en carne de las reses.

La Comisaría de Abastecimientos ha quedado encargada de proceder de acuerdo con las normas que dicten los Ministerios de Agricultura y de Comercio en el ámbito de sus respectivas competencias.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se aprueba el Plan de Desarrollo Económico para el período 1964-1967 y se dictan normas relativas a su ejecución.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES.—Informe general sobre política exterior.

Decreto sobre composición de la representación española en el Comité Conjunto Hispano-Norteamericano que establece el canje de notas de 26 de septiembre de 1963.

JUSTICIA.—Decreto por el que se nombra inspector delegado jefe de la Inspección Central a don Luis López Ordiz, magistrado del Tribunal Supremo.

Decretos de personal.

Combinación judicial.

Expedientes de obras, de indulto y libertad condicional.

EJERCITO.—Decretos por los que se concede a doña Micaela González Rojas, a don Diego Tembras Alonso y doña Carmen López Gabeiras transmisión de las pensiones causadas por don Juan Acosta González y don Avelino Tembras López, respectivamente.

Decretos de personal.

Expedientes de trámite.

MARINA.—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA.—Decreto por el que se modifica la organización actual del Ministerio de Hacienda.

Decreto por el que se nombra director general de Impuestos Directos a don Francisco Merino Guinea.

Decreto por el que se nombra di-

(Continúa en la página 6.)

MOSCU RECHAZA POR SEPTIMA VEZ LA PETICION NORTEAMERICANA DE LIBERACION DE BARGHOORN

Los diplomáticos estadounidenses se negaron a acudir a la «reunión de la amistad», a la que asistió Nina Krustchev

EL SECUESTRO DEL CIENTIFICO VUELVE A CREAR UNA ATMOSFERA DE "GUERRA FRIA"

MOSCU.—Los funcionarios de la Embajada norteamericana en Moscú han boicoteado la «reunión de la amistad», que se ha celebrado para conmemorar el XXX aniversario de la reanudación de las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y la URSS, reas-

después de la revolución de 1917.

Esta negativa tiene relación con la actitud soviética de negarse a poner en libertad al profesor Frederick Barghoorn.

La recepción, a la que asistió la esposa del primer ministro soviético, Nina Krustchev, comenzó

una hora después que el jefe del servicio consular de la Embajada de los Estados Unidos, Thomas Fain, telefonó al ministro ruso de Asuntos Exteriores para insistir una vez más en las enérgicas demandas del Gobierno de Washington para la inmediata liberación del profesor. Esta es la séptima demanda norteamericana a los rusos desde que éstos notificaron la detención de Barghoorn.

Esta actitud unánime de todas las personalidades y órganos de la Administración norteamericana ha dolido e irritado a los funcionarios soviéticos en la capital norteamericana, uno de los cuales, la señorita Tamara Mamedova, secretaria del organismo ruso encargado de las relaciones ruso-norteamericanas, ha declarado

(Continúa en la página 12.)

Cuatro millones de parados en Estados Unidos

KENNEDY PIDE UNA REDUCCION DE IMPUESTOS

NUEVA YORK.—«Con cuatro millones de parados, la seguridad económica es actualmente el problema número uno de los Estados Unidos», ha declarado el Presidente Kennedy en un discurso pronunciado ante el Congreso nacional de la central sindical AFL-CIO, en el que ha deplorado que la proporción de parados sea tan elevada este año como en 1954, que fue un año de recesión económica.

El Presidente ha lanzado un vigoroso llamamiento al Congreso para que apruebe lo más pronto posible durante la actual sesión el proyecto de ley sobre reducción de los impuestos. «Si el empleo de la mano de obra constituye el más importante problema interior que se plantea a la nación en los actuales momentos—ha dicho Kennedy—, está claro que ninguna medida particular puede ser tan importante como la rápida adopción de este proyecto de ley. Este programa legislativo creará nuevos mercados que ofrecerán salida a la producción norteamericana, dará lugar a nuevas inversiones, creará estímulos para los negocios y contribuirá a aumentar la demanda de empleos y el número de obreros. Pero es urgente y necesario reducir los impuestos, lo que será también una defensa contra la recesión.» (Eje.)

Invitación anulada

La Universidad de Maryland ha anunciado que había anulado su invitación a los miembros de la Misión cultural soviética como muestra de protesta contra la detención en Rusia del profesor de la Universidad norteamericana de Yale Frederick Barghoorn.

Con la misma finalidad, el director de la Galería Nacional de Arte de Washington, John Walker, ha cancelado un almuerzo que tenía con tres de los miembros de la Misión soviética, dando como razón el encontrarse indispuerto. También ha sido anulado otro banquete al que debían asistir los dieciséis miembros culturales soviéticos actualmente en Estados Unidos. Por último, el senador William Fullbright, presidente de la Comisión senatorial de Asuntos Exteriores, se ha negado a recibir a la Misión rusa.

LA SITUACION

El nuevo ministro de Asuntos Exteriores británico, Butler—candidato desgraciado a la sucesión de Macmillan como «premiere», ha pronunciado su primer discurso en calidad de jefe de la diplomacia inglesa en los Comunes. Aunque son conocidas sus ideas en materia de política internacional, así como las de sir Douglas-Home, el ministro ha confirmado las grandes líneas del Gobierno sobre la organización europea y occidental. No se estima que se introduzcan grandes innovaciones respecto a la anterior.

«Gran Bretaña es partidaria de la continuación del diálogo con la Unión Soviética. Pero nada positivo puede realizarse en este terreno si se rompe el equilibrio de las fuerzas en presencia, si es amenazada la cohesión de las potencias occidentales y si la libertad de Berlín Oeste y el derecho de todos los alemanes a la autodeterminación dejan de ser considerados como intereses capitales», ha declarado el ministro, quien ha agregado que Inglaterra no ha aceptado ningún compromiso en relación con la creación de la fuerza atómica multilateral ni se ha planteado el problema de una nueva petición británica de adhesión al Mercado Común.

EL DIALOGO SINDICAL COMO APERTURA DE SOLUCIONES

En la referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer hay un puñado de excelentes noticias para el sector agrario. El Gobierno ha aprobado las primeras de un conjunto de medidas tendientes a elevar y sostener los precios del ganado vacuno y porcino en el campo últimamente deprimidos. Las citadas medidas—se dice literalmente—van dirigidas a elevar la capacidad adquisitiva del sector ganadero, a incrementar la producción nacional de carnes de forma que puedan reducirse las importaciones al mínimo indispensable, y a incrementar el peso y rendimiento en carne de las reses.

Las inquietudes del campo han vuelto a expresarse a través de un canal tan eficaz y legítimo cual es la Organización Sindical. El hombre de la calle ha tenido conocimiento de ello por medio de la Prensa. Los Sindicatos del Sector Campo y la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos han recogido fiel y minuciosamente los efectos de la delicada situación planteada a los ganaderos y agricultores. Las Juntas Sociales y Económicas han operado con agilidad y responsabilidad, inducidas por el deseo de hallar fórmulas constructivas que pudieran conjurar la crisis. La máquina sindical ha trabajado a la máxima presión, consciente de que los fenómenos coyunturales requieren un diligente, efectivo y rápido tratamiento. En el seno de la Organización Sindical se ha generado, pues, un diálogo vivaz, realista, ponderado y, en suma, a nivel de una determinada situación sustancialmente trascendental para el país.

Esta forma de dialogar es radicalmente popular, genuinamente democrática, porque los problemas vienen de abajo arriba y dejan ver su entraña caliente, su autenticidad sin falsificaciones. Su mejor verificación está, sin duda, en aquellas vetas rudas y ásperas del lenguaje que se advierten en el filón discursivo. Habría motivos más que suficientes para la sospecha si, por el contrario, el tono de estas Asambleas sindicales fuese de un academicismo técnico-administrativo, es decir, el propio y particular de correctos funcionarios carentes de virtualidad representativa.

Las discusiones sindicales cristalizan en haces de soluciones que luego se ofrecen a los Poderes Públicos. Su traslación a la esfera de la Administración del Estado da origen a un nuevo diálogo que, por sincero, lleva en sí un germen de fecundidad. Consecuencia de aquél es, por ejemplo, el conjunto de medidas que el Gobierno acaba de arbitrar para resolver, sin concesión alguna a la precariedad de un formulismo transitorio, el problema de la carne en su origen y en su proyección en el abasto nacional.

España está habituándose ya a buscar en las vías de la convivencia un bien perdido entre las formas hirsutas e irreconciliables de tradicionales guirigays. Su actitud ante el diálogo es cada vez más circunspecta, reverencial y respetuosa. Las gentes están cursando este arte difícil y profundamente humanístico bajo la amplia bóveda sindical. Con él se están ganando batallas como esta de ahora, en que la Administración ha sabido recoger una oferta constructiva, inspirada en razones que, sobre las estrictas conveniencias de grupo, apuntan hacia las más altas cumbres del interés nacional.

LUCRO MERCANTIL E INICIATIVA PRIVADA

La iniciativa privada, consagrada en nuestras Leyes Fundamentales en cuanto principio rector de la economía y expresión de la actuación social de la persona, va encaminada a la obtención de un lucro: este lucro privado, o lucro mercantil, constituye al mismo tiempo la consecuencia de la iniciativa privada y su propia causa última.

La doctrina de la Iglesia, a través, entre otros testimonios, de las Encíclicas pontificias, exalta el valor de la iniciativa privada, justificando su causa y admitiendo su efecto, para llegar a la conclusión de que el Estado, frente a la persona, no debe actuar sino subsidiariamente. Postura que se extiende asimismo a las sociedades de cualquier carácter, de modo que sólo procede la intervención de una sociedad de ámbito mayor en defecto de actuación o ante actuaciones defectuosas de sociedades de mayor ámbito.

La iniciativa privada no es comprensible sin la idea de lucro: el lucro, entendido como la ganancia o el beneficio que resulta de la aplicación de aquella iniciativa a cualquier sector de la vida económica, es legítimo en cuanto móvil, incluso en cuanto único móvil, de la actividad económica, y no puede admitirse más que un sólo límite, representado por el bien común. Si ante el bien común ha de rechazarse hasta el poder ilimitado del Estado, no cabe duda de que no debe ser jamás enfrentable al bien común el bien individual máxime si se entiende éste en sentido económico. Resulta claro que existen ciertos derechos individuales y familiares que no pueden sacrificarse al bien común, como es, por ejemplo, el derecho al honor o el derecho a la justa reputación; pero, en cambio, los derechos económicos individuales, aun siendo tales derechos, han de someterse al bienestar de la comunidad. Pío XII llegó a admitir que el bien común podía exigir en ciertos casos la socialización de una empresa "como medio verdaderamente eficaz para remediar un abuso o para evitar un despilfarro de las fuerzas productivas del país".

Cuando el bien común resulta afectado negativamente, sea por la incompatibilidad esencial del lucro con la esfera social en la que se

obtiene, o en la que pretende obtenerse, sea por su cuantía excesiva y desproporcionada en relación al bien producido o al servicio prestado; sea, en definitiva, por la defectuosa producción del bien o por la insatisfactoria facilitación del servicio, es claro que la iniciativa privada deberá ser relegada, entrando, pues, en juego el principio de la subsidiariedad. Esta relegación no implica, según se piensa frecuentemente, la violación o el desconocimiento de la iniciativa privada, ni mucho menos la condena del lucro que a través de su ejercicio se consigue; se rechaza

únicamente la justificación de la iniciativa privada en base a la noción de lucro—como causa última, por tanto, y no como resultado de aquélla—, pues su intrínseca naturaleza (beneficio, ganancia, ventaja económica, etc.), ha de juzgarse ciertamente incompatible con los criterios sociales que presiden la actuación en sectores no estrictamente económicos.

El ámbito de la seguridad social, como se ha de ver, es quizá uno de los más caracterizados al respecto; pero el tema tiene entidad suficiente para ser tratado con independencia.

EL FILO DE LA NAVAJA

UNIDAD IRRENUNCIABLE

Cuando se intenta catapultar a nuestro país hacia unos superiores niveles de producción y, por tanto, de vida, es absolutamente necesario percatarse, una vez más, de que ello no es posible sin mantener, aún con dolor y con renuncia, el sentido unitario que ha presidido nuestras obras mejor logradas. En este sentido, que día a día se le muestra al pueblo español como más claro, hay que reafirmar a la Falange en su idea de proseguir en una unidad sindical irrenunciable.

Unidad sindical que no quiere decir que uno cualquiera de los intereses que se ponen en juego en el proceso productivo tenga que privar sobre los restantes, sino, por el contrario, que de la fiel y leal armonización de los mismos se conseguirá un orden social que redunde en beneficio común de todos. Este beneficio común no puede ni debe defenderse aisladamente. Nada en este aspecto debe quedar marginado. Por otra parte, la unidad sindical que la Falange debe seguir asegurando hay que colocarla al servicio de la empresa política nacional, y para ello habrá de configurarse en cauce e instrumento apto para lograr la presencia verdadera del mundo del trabajo, que es el que fundamentalmente importa en la rectoría del país.

De idéntica forma, la Falange, que desde un principio quiso vincularse de manera real al campo y a sus hombres, tiene obligación imperiosa de plantear una serie de exigencias al respecto. Pues si bien es cierto que tenemos necesidad de lograr dos millones más de puestos de trabajo, no lo es menos que en los próximos diez años, si no se quiere producir un notable desequilibrio social en el campo, hay que posibilitar el que 200.000 familias queden instaladas como propietarias de la tierra.

PARADOX

DIALOGO DIFICIL

Conocido el informe de U Thant, los Gobiernos africanos no tuvieron pudor de afirmar que la posición asumida por U Thant y Amathree era propiamente hostil a los legítimos intereses de África, evidentemente porque no servía a su obstinada hostilidad contra Portugal. Así revelaron abiertamente que la realidad de la situación, las informaciones y aclaraciones, los nobles propósitos de cooperación, de nada servían. No quieren comprender porque ello sería contrario a sus torpes designios de expulsar a los portugueses del Continente africano, de provocar la subversión en nuestros territorios, transformándolos en nuevos Congos y Argelias... De todo lo que ha pasado, además de otras cosas, se saca una conclusión: los dos bloques de potencias que pretenden dirigir el mundo no quieren que haya, sin su inter-

Prensa

ferencia, diálogo directo luso-africano. Y esto es lo que es lamentable, sobre todo en relación con el bloque occidental, que, como se ha visto, se mueve por intereses materiales y no por principios.

("O Seculo", Lisboa)

ADVERTENCIA

"El señor Garaudy, que es especialista de cuestiones religiosas en el partido comunista francés, da a luz en 'Cahiers du Communisme' algunas observaciones curiosas. Así escribe: 'Ya en 1789 fue el paso del bajo clero al lado del tercer Estado lo que hizo posibles los primeros pasos para la Revolución francesa'. Después vino el 'socialismo reformista cristiano' de Lamennais, y, finalmente, el 'Sillon' de Marc Sangnier. En

EXTRANJERA

esta misma línea, en Francia, los sindicatos cristianos de la Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos suprimieron de sus estatutos toda referencia a la Encíclica 'Rerum Novarum'; tan insoportable era para los trabajadores cristianos el corporativismo, de inspiración fascista. El último congreso de la Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos llegó incluso a hablar de suprimir el adjetivo 'cristiano' del sindicato, al mismo tiempo que adoptaba una más nítida posición de clase (...). Desde el punto de vista político, gran número de católicos rechazan la doctrina clerical del Estado llamada 'cristiano'. La mayoría de los hijos de católicos van a la escuela pública. Los sindicatos de profesores de la Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos adoptaron una posición

("Diario da Manhã", Lisboa)

DESCONFIANZA

"Falta la confianza. Lo dicen los economistas para explicar, al menos en parte, las dificultades que las empresas tienen en encontrar capitales en el mercado financiero. Lo repiten los obser-

vadores políticos y los críticos. Lo pueden decir también los historiadores. Una larga crisis de confianza acompañó toda la historia de Italia unida. Algunos breves sobresaltos de entusiasmo interrumpen de vez en cuando esta crisis, que reaparece súbitamente, cuando ha pasado el rápido período de solidaridad y excitación.

Hay desconfianza en el Estado, en la clase política, en las instituciones, en los funcionarios, en los magistrados, en los intelectuales, en todos. Una especie de nihilismo, común a la derecha como a la izquierda, al extremista como al moderado, al ignorante como al docto. Desconfianza, en suma, en nosotros mismos: en nuestra capacidad para expresar una ordenación y una política que den garantías de justicia, de orden, de decoro nacional."

("Corriere della Sera", Milán).

DE PERFIL

LLUVIA



Nosotros, los del Norte... —imagínese usted un sujeto con boina e impermeable, con un paraguas que no se abre aunque diluvie, un paraguas como un tótem—. Nosotros, los del Norte, nos esponjamos cuando llueve y nos lavamos los pulmones en el aire mojado de la noche; porque es durante la noche, a hurtadillas de los irritados hombres de seco, cuando gozamos de la lluvia, madre nuestra. Y bajo los goterones violentos nos lanzamos a soñar, porque el brillo del asfalto convida y sus luces nos sirven de trampolín. Nosotros, los del Norte, somos bastante soñadores, pero nuestros ensueños son de naturaleza extraña. Son, como si dijéramos, sueños racionales; prácticos. ¿Se ha pensado alguna vez en el enorme sentido común que encerraban los sueños políticos de algunos españoles nacidos bajo la lluvia? No me refiero, quizá, a mi paisano Bugallal, pero sí a mi casi paisano Jovellanos, por ejemplo: aquel enorme cerebro, cuya capacidad poética, en vez de imaginar «Pelayos» teatralmente tolerables, imaginó leyes agrarias que si se hubieran puesto en práctica, otro gallo nos hubiera cantado. Y aquella otra cabeza cargada de razón —únicamente de razón, porque era totalmente calvo—, mi paisano Feijoo, que aunque había nacido en un país de brujas, aplicó a destruirlas el talento que hubiera podido aplicar a su descubrimiento.

Es injusta la fama de soñadores que se nos cuelga a los hombres del Norte al suponer que no soñamos más que tonterías. Lo propio de los que nacen bajo la lluvia es la imaginación, que lo mismo sirve para escribir el «Hamlet» que para organizar el Imperio inglés, que como obra política, aunque haya sido injusto, no está nada mal. Los españoles de seco tienen poca imaginación, y esto debe suceder desde que acabaron con los árboles, desde que hicieron de España un páramo, desde que llueve poco. En los tiempos del Cid debía llover más. Y quizá en los del propio Fernando de Aragón.

Llueve. Camino bajo la lluvia, se me moja la cara, se me empañan las gafas. Como no veo, sueño... ¿Y qué sueño? No séis cuidado. No voy a inventar otra ley agraria que me puedan meter en el «Índice», como la de Jovellanos, que aún está allí. Si puedo, de mi sueño saldrá algún personaje.

CLAUDIO

LO FLAMENCO Y EL BIGOTE

Por Pedro CABA

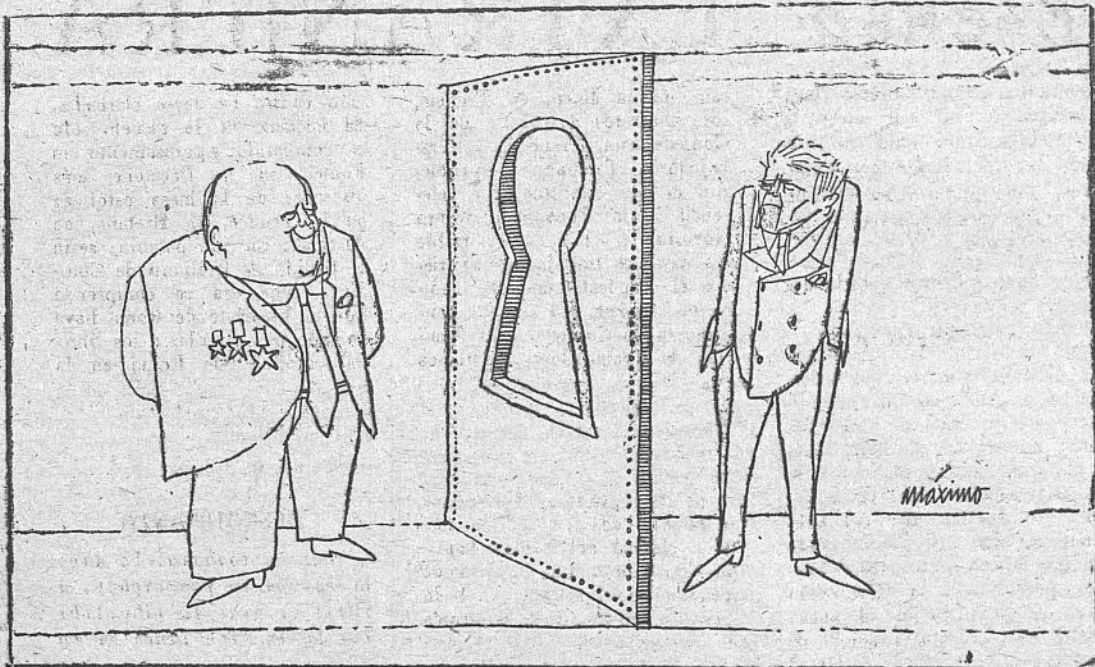
El español es quizá, de todos los europeos, el que más nombra a Dios en sus locuciones cotidianas. Y de los españoles, sin duda, el andaluz. Para los españoles, Dios está muy presente en todos los momentos. Está también entre los pucheros, según Santa Teresa. «Topóme Dios con un escudero», se dice en el «Lazarillo». En andaluz le «habla a Dios de Tú», según dice él mismo. No es sólo el saludo, normal en cualquier país europeo o americano de «A Dios», abreviación de «A Dios te envío o a Dios te encomiendo», sino que el andaluz saluda: «A la paz de Dios», «Vaya usted con Dios», o «Quédate con Dios», como si en vez de un protolario interesarse por la salud de los demás, viera siempre al otro acompañado de Dios o haciendo todo en su presencia, con entera familiaridad.

Entre todas esas expresiones prevalece en España el «¡Por Dios!», empleado como súplica, como amenaza («Por Dios que os he de ahorcar»), o como petición de ayuda y limosna. Arabes y moriscos bereberes, de tanto oírlo en Andalucía, forman su locución «wa-sa-Allah», quíerolo Alá, equivalente a nuestro «por Dios», y que nosotros hemos aceptado en segunda vuelta como «oxalá» u «ojalá». Añadamos que el «¡Olé!» de nuestros flamencos y taurófilos (que Juan Corominas supone una forma expresiva análoga al «hola» español, al «hole!» americano, al «alló» o «halló» inglés y al «hallo» alemán), la Real Academia Española, en su diccionario, dice que también significa «¡por Dios!». Napoleón y su Grande Armée, que en España veían que les combatían por todas partes, llamaban al español con irritado desprecio «pueblo de pordioseros». El español es el único idioma que admite el verbo «pordiosear» y la «profesión» de «pordiosero». Pero el «¡por Dios!» español no es fatalismo, sino invocación de Dios presente y providencial.

Los primeros flamencos, como era natural, nos llegaron de Flandes con Carlos V, y en Flandes los conocieron y trataron también los españoles que fueron allí. Pero estos que venían usaban capa o tabardo holgado y amplio, plumas, cintas, sombrero ancho, gorguera y mostachos, ambos bien rizados, eran frecuentemente de pelo rubio ensortijado, y marchosos en cuanto al empaque y la solemnidad de su andadura. Ante su esplendor cosmético e indumentario, el español fijó el concepto de «flamenco», no ya con sentido étnico ni geográfico, sino como arquetipo en gestos, posturas, ademanes y vestidos. Desde entonces todo lo vistoso y arrogante empezó a ser calificado en España de «flamenco»: lo decimos de una mujer de buen ver y de un varón gracioso, ingenioso y

bien vestido. Otra derivación tiene el vocablo, inclinada hacia lo tabernario y rabe y en relación la «mala vida». Pero esa acepción no fue la originaria e importada por los cortesanos de Carlos V. Mucho menos lo pudo ser la de «flamenco» aplicada al canto jondo andaluz, que es «jondo» por autenticidad y «flamenco» por la aplicación que se hizo al canto de «tabla» en el siglo XIX de la calificación tabernaria de «flamenco». Lo jondo es lo auténtico, y la flamenco, lo ficticio y superpuesto, y aun corrompido, en el concepto social.

El hecho es que esos flamencos de Flandes, oyendo decir y repetir tanto «¡por Dios!» a los españoles, bien fuera por burla, por imitación irónica o repercusión sin ironía, dieron en usar también, muy a menudo, el «¡por Dios!», pero en su traducción germánica «bei Gott», o quizá «bi Gott», que a los oídos españoles sonaba «bigot» o «bigote». Corominas dice que el origen del vocablo «bigote» es de origen incierto (el diccionario de la Academia no da ninguna etimología de él) y añade que «parece resultar, en definitiva, de la frase germánica «bi God», por Dios, juramento empleado a manera de apodo para llamar a personas con bigote, y luego, al bigote mismo». Pero lo data en el siglo XV e importada la expresión de Francia. En lo cual hallo tres errores: que la frase original fuera «bi God» o «by God», a la inglesa, y no «bei Gott», a la alemana, por ser el sonido final más fuerte y propio para oír «bigot» o «bigote»; que date del siglo XV, y no del XVI, aunque Coromina dice que «apenas» se usaba en el XV (por mi parte sólo he encontrado en la comedia de Lope «Servir a señor discreto» la expresión «bigote cultivado»; pero yo he leído poco a los autores del XVII y no tengo ninguna autoridad en lecturas críticas de esa clase) y que el vocablo «bigote» viniera de Francia, de los normandos. Pero el vocablo no creo que viniera de Francia, sino al revés, los franceses parecen haberlo tomado de nosotros, pues en francés se llama «bigot» o «bigote» (que también lo escriben así), para significar beato, santurrón, aludiendo a la extrema religiosidad de los españoles. El término viajó de España a Francia, y no al revés. Como ocurre con «ojalá»: fue a los árabes y volvió de allí, aunque Américo Castro se empeña en que no, atribuyendo todo a la influencia judía y musulmana. «Bigot» o «bigote» es vocablo venido del alemán, y de aquí viajó a Francia. Y lo curioso es que lo mismo que en «ole» y «ojalá» son vocablos que dicen lo mismo: «Por Dios». En todo, el español echa a Dios por delante.



—¿Conoces el divertido juego napolitano "Yo te espío un poco a ti, tú me espías un poco a mí"?—

Presencia de JOSE DEL CORRAL



Militante del Movimiento, teniente coronel del Cuerpo de Armamento y Construcción y uno de nuestros primeros especialistas en estadística, don José del Corral Sáiz llega ahora al cargo de vicepresidente del Instituto Nacional de Industria, a un puesto en vanguardia del servicio a España. Antes ha desempeñado cargos tan importantes como los de Jefe Nacional del Servicio de Estadística y Colocación en la Delegación Nacional de Sindicatos; director general del Instituto Nacional de Estadística, del que fue fundador; vicepresidente del Instituto Nacional de Previsión, y comisario general de Abastecimientos y Transportes. En la actualidad era secretario del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria y director del Centro de Estudios Económicos Sociales de dicho organismo.

EN EL MUNDO

GENERAL CLAY



El teniente general Lucius D. Clay se encuentra en Madrid. Es una figura a la que popularizó el célebre «puente aéreo» que en 1948 rompió el bloqueo soviético del Berlín occidental. Antiguo gobernador militar norteamericano en Alemania, había demostrado sus aptitudes de administrador y organizador en los años más críticos de la segunda guerra mundial —1942, 1944— como colaborador inmediato del jefe de los servicios del Ejército aliado. Nacido en 1903, salió a los dieciocho años de West Point con la graduación de alférez. Al estallar la guerra ya era general y a él se le debe la construcción de la red de aeródromos estratégicos norteamericanos, que tanto influyeron en la marcha de las operaciones. Al construir los soviéticos el «muro de Berlín», Kennedy le volvió a mandar a Alemania para elevar la moral de la población.

INFORMACION NACIONAL

La nao «Santa María» saldrá el lunes para Nueva York

IRA A BORDO DE OTRO BUQUE Y VOLVERA A ESPAÑA, DENTRO DE VARIOS AÑOS, POR SUS PROPIOS MEDIOS

BARCELONA.—La reproducción de la nao «Santa María», que el próximo lunes saldrá a bordo de otro buque con destino a Nueva York, es posible regrese a España valiéndose de sus propios medios. Tal es el propósito del propietario de la «Santa María», Lawrence H. M. Vineburg, que ahora se lleva la embarcación a la Feria de Nueva York, donde quedará instalada en el lago Meadow, situado en el centro del recinto, y en el que se ha construido un muelle de treinta metros de longitud, de ambiente español de la época correspondiente a Colón. Después de la Feria de Nueva York la «Santa María» será llevada a Long Beach, en California, donde permanecerá dos años, y desde allí será trasladada a la costa norte de la antigua isla de La Española, la actual Haití, donde la auténtica «Santa María» de Colón naufragó, desde cuyo punto el señor Vineburg pretende traerla a España navegando con tripulación española, para que

arribe a La Rábida, Puerto de Palos. Asimismo, según ha manifestado el promotor estadounidense, los beneficios obtenidos en la exhibición de la «Santa María» en la Feria de Nueva York y otros puntos serán dedicados a subvencionar becas de españoles para que conozcan América y de americanos para que conozcan España, a través del Instituto de Cultura Hispánica.

Los gastos totales de la construcción del buque, muelle y traslado de la nao alcanza la cifra de medio millón de dólares. La nao, construida según las notas del director del Museo Marítimo de Barcelona, señor Martínez-Hidalgo, mide 23,60 metros de eslora, 7,85 de manga, tiene arqueo de 105 toneladas antiguos y un peso de 148,93 toneladas, siendo la altura del palo mayor de veintiséis metros. El casco está hecho con madera de Bellver y los palos con troncos de San Juan del Ern. (Cifra.)

CON EL CONCILIO, LA IGLESIA DARA UN GRAN CAMBIO

DECLARACIONES DE MONSEÑOR KHOURY, ARZOBISPO DE TIRO

TARRAGONA.—La Iglesia en Oriente Medio es siempre actualidad. Y con motivo de la estancia en Tarragona del arzobispo de Tiro, monseñor Josef Khoury, hemos tenido ocasión de conversar con él, haciendo un repaso a la actualidad católica en aquel confín. Monseñor Khoury pertenece a la comunidad maronita.

—¿Qué concepto tiene monseñor de la religiosidad española?

—La primera cosa que me ha impresionado es la profundidad y la sinceridad, tanto en el pueblo como en las autoridades. Afortunadamente conozco bastante bien la Historia de España, especialmente la mística. Y sus santos: Ignacio, San Juan de la Cruz, Teresa, son grandes personajes en la historia de la Iglesia. Admiro profundamente, por su trascendencia, el trabajo apostólico realizado por España y que llegó a América merced a la llegada a esta costa del Apóstol San Pablo.

—¿Tiene muchos problemas hoy la Iglesia Católica en Oriente?

—Sí, muchos. Uno de ellos es ya la existencia del cristianismo en medio del mundo musulmán. Pa-

ra mí, como también soy arzobispo de Tierra Santa, hay otro problema: el de los judíos. Otro problema: el de la unidad cristiana en un país como Líbano, donde hay otras comunidades católicas que tienen sus propios patriarcas: griegos y sirios ortodoxos, arameos y protestantes. Otro problema es la jurisdicción de los obispos católicos. Sólo en Beirut hay seis obispos católicos, y cada uno de ellos tienen sus feligreses. En Tiro también hay dos obispos. Y esto como es de suponer, crea un problema de autonomía en cada diócesis.

—¿Cree monseñor en la posibilidad de un acercamiento entre los orientales no católicos y la Iglesia Católica?

—La actuación de Juan XXIII ha marcado ciertamente una nueva etapa en este sentido. Y podemos asegurar que existen ya relaciones cordiales entre ambos. Desde luego, hay mucho que hacer todavía para profundizar aún más en el sentido de la unidad, evitando el peligro del indiferentismo.

DOS CUESTIONES DE VITAL IMPORTANCIA

—¿Cuál es el peligro mayor de la Iglesia Católica en Oriente Medio?

—Que Dios no nos permita reconocer más enemigos que la cobardía de los católicos.

—¿Está satisfecho, monseñor, de la actual situación religiosa y política en los Santos Lugares?

—Hay muchas cosas que no se pueden contestar en una sola pregunta.

—¿Qué índice de catolicidad ofrece su archidiócesis?

—El cincuenta y cinco por ciento de la población del Líbano es católico. Pero quiero destacar su devoción y su práctica religiosa, verdaderamente notables.

LA UNION ES ESPERADA POR EL PUEBLO

—¿Hay verdadero deseo entre la gente de la calle por llegar a la unión?

—Sí, un gran deseo. Y se manifiesta incluso públicamente, a través de la Prensa, conferencias e intercambios. El pueblo no comprende los motivos profundos de la separación y quieren la unidad porque saben que Cristo creó una sola Iglesia.

—¿Qué cabe esperar, en un futuro, del Oriente Medio?

—Puedo decirle que hay un gran deseo de progreso en todos los aspectos: social, cultural y económico que presagia una situación más favorable.

—¿Hay mucha confianza en ese confín de la tierra por el Concilio Euménico?

—Sí, despierta gran esperanza. En los medios populares, sin embargo, no se comprende siempre lo que cabe esperar del Concilio. Por eso la gente que tiene prisa puede sentirse desilusionada. Pero los que conocen el desarrollo de la historia y la acción de Dios sobre ella pueden esperar tranquilamente. Estoy convencido que con el Concilio, la historia de la Iglesia dará un gran giro, y con ella el mundo entero. (Pyresa.)

Daniel DE LA FUENTE TORRON

Inauguración del curso de Tecnología de la Información para Militares

PRESIDIERON EL JEFE DEL ESTADO MAYOR CENTRAL Y EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

El jefe del Estado Mayor Central, teniente general Cabanillas Prosper y el director general de Prensa presidieron ayer en la Escuela Oficial de Periodismo la apertura del curso de Tecnología de la Información para jefes y oficiales del Ejército.

El director de la Escuela, señor Benyeto, pronunció unas palabras para explicar el significado y contenido del curso, señalando que el objetivo final no es tanto cultural como espiritual y que con él se pretende crear una atmósfera de conocimiento y relación mutua entre la Prensa y el Ejército.

Habló a continuación el teniente general Cabanillas, quien se refirió a la importancia de la información, tanto específicamente general como militar, para el Ejército, agradeciendo la organización del curso. Subrayó el deseo del Ejército de colaborar y contar con la colaboración de la Prensa, y acabó exhortando a los jefes y oficiales asistentes a que obtengan el máximo provecho de este contacto que se les brinda.

Cerró el acto el director general de Prensa, quien dio la bienvenida a los cursillistas. Trató de las estrechas relaciones existentes entre el Ejército y el periodismo, ya que «la noticia—dijo—es un arma de guerra, tanto en la guerra fría como en la templada», y después de hacer una breve historia de esas relaciones y de referirse a los ilustres militares que han brillado en el periodismo, declaró inaugurado el curso.

Prosigue la conferencia de Estados Mayores Peninsulares

LOS JEFES MILITARES VISITARON DIVERSAS INDUSTRIAS

Ayer continuaron las reuniones de la XI Conferencia de Estados Mayores Peninsulares. Por la mañana, las esposas de los jefes que integran la Comisión portuguesa, acompañadas de las de los jefes de la Delegación española, visitaron el convento y Museo de las Descalzas Reales, acompañadas por el inspector general de Reales Palacios y Museos del Patrimonio Nacional.

A mediodía, los jefes militares de los dos países visitaron las Factorías Barreiros, los Grupos FF. TT. y Material y Municiones. Por la tarde realizaron una visita a las Factorías de Construcciones Aeronáuticas, grupos aéreos.

BARCELONA: LA REFINERIA DE PETROLEOS DEL INI PRODUCIRA CUARENTA MIL BARRILES DIARIOS

El coste de la instalación se calcula en mil doscientos treinta y cinco millones de pesetas

BARCELONA.—Una nueva gran refinería de petróleo ha solicitado instalar en esta ciudad la Em-

presa del INI Refinería de Petróleo de Escombreras, S. A. Esta nueva refinería tendrá una capa-

cidad de tratamiento de 40.000 «barriles» diarios de petróleo crudo, equivalentes a unos dos millones de toneladas métricas anuales.

El coste de la instalación de la futura refinería se calcula en unos 1.235 millones de pesetas.

En su construcción se aprovecharán al máximo las posibilidades de suministros de materiales por las industrias nacionales. (Cifra.)

Superación de ventas en Ensidesa

AVILES.—Un record en sus cifras de facturación alcanzó la factoría siderúrgica de Ensidesa, al conseguir un total de más de quin millones y medio de pesetas por venta de sus productos durante un solo mes. De esta cifra corresponden más de doscientos cuarenta y millones y medio de pesetas por venta de chapa gruesa a los mercados nacional y extranjero. (Cifra.)

Tres petroleros para el INI

CARTAGENA.—Los tres buques-tanques de mayor capacidad y tonelaje que vayan a ser construidos hasta ahora en España serán destinados a la flota petrolífera de la Empresa del INI, Repesa. Los dos mayores de estos buques-tanques tendrán 54.000 toneladas cada uno y un tercero será de 50.000 toneladas.

Se efectúan estos encargos en vista de la creciente actividad de la refinería de petróleo de Escombreras, que ya ha llegado a una capacidad anual de destilación de seis millones de toneladas. (Cifra.)

“TIERRAS LEJANAS”, PERIODICO ESPANOL EN ELISABETHVILLE

ESTA EDITADO POR UN GRUPO DE ESPAÑOLES RESIDENTES EN KATANGA

TALAVERA DE LA REINA (Toledo).—En Elisabethville (Katanga) ha comenzado a editarse un periódico en lengua castellana. Está redactado por un animoso grupo de españoles allí residentes que, aparte de la comunicación con nuestros compatriotas de allá, tratan de hacer, entre los residentes en España, una tarea de divulgación de lo que es el Congo.

El periódico, que lleva por título «Tierras Lejanas», y cuyo primer número hemos tenido ocasión de ver, está muy bien impreso en la propia Elisabethville y concreta en un recuadro de este número, correspondiente al actual mes de noviembre, sus propósitos: «Nuestro boletín—dice—es pequeño, como un negrito recién nacido... desea vivir, crecer, ayudar; mira confiado a los lectores de Europa y pretende, en su sencillez, lanzar un cable de amistad entre Katanga y España».

Está encabezado por un artículo de monseñor Joseph Floribert Cornelis, arzobispo de Elisabethville, del que se publica una fotografía, y entre otros interesantes trabajos, contiene una descripción histórica de Katanga; el primer

reportaje de una serie sobre la economía congoleña; una entrevista con el padre Laurent, secretario y canciller del arzobispado, en la que se hace un estudio de la archidiócesis; un artículo sobre la mujer congoleña, con fotografía de una bella nativa y una colaboración femenina.

Contiene además el periódico una sección de información mundial y un curioso trabajo sobre la presencia de diversos países en aquellas latitudes y la publicación termina con este llamamiento: «España, cuyo glorioso pasado en la historia de la civilización de los pueblos no puede ser olvidado, debe jugar también un gran papel en la cooperación internacional hacia África negra. Aquí, en Elisabethville, tenemos muchos consules de carrera: americano, griego, francés, italiano, portugués, suizo y belga. Otros países han confiado esta misión a belgas de gran solvencia; así, Alemania, Dinamarca, Holanda, Luxemburgo, Noruega, Suecia, etc. España no tiene todavía una representación oficial en Elisabethville. ¿No sería una buena manera de empezar? Nosotros creemos que sí».

TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

Cáceres: Una forma de hacer justicia social

Uno de los problemas sociales más fuertes de cuantos se han creado en la provincia de Cáceres es el referido a los yunteros. Sobre este tema se han escrito ya muchas columnas de periódicos en los últimos años. Sobre el mismo, sobre su importancia económica, social, humana, han informado todos los organismos oficiales que han estudiado la situación de la Alta Extremadura. Desde el Consejo Económico Sindical, a la Secretaría General para la Ordenación Económica de la Presidencia del Gobierno, organismo este último que redactó un importante proyecto de Plan de Ordenación, en el que se subrayaba con especial interés la situación de este especial grupo de trabajadores de la tierra.

Los yunteros constituyen, venía a decir el mencionado informe, una «clase trabajadora típicamente extremeña». Está integrada generalmente por familias rurales que poseen una o varias yuntas, además de los utensilios de labranza, pero que normalmente no disponen de ninguna propiedad. Es decir, trabajan en régimen de aparcería. Labran, siembran y cosechan determinadas fincas, determinadas dehesas de grandes propietarios. Sin embargo, por el sistema de rotación al que estas grandes fincas están sometidas para su explotación, los yunteros no labran, por lo común, dos años seguidos las mismas tierras. Con ello ocurre que el yuntero no está incluido en las condiciones normales que caracterizan a los colonos y los arrendatarios de las restantes regiones y provincias españolas.

Los contratos de estos yunteros con los propietarios de las dehesas y grandes fincas son corrientemente verbales. De esta forma, y aun a sabiendas de que cada año habían de acomodarse a la rotación de las respectivas parcelas de cada finca, el yuntero ha confiado siempre en que no le faltarían tierras suficientes para su tarea, para la continuación de su quehacer.

PRIMEROS PROBLEMAS

El advenimiento de la República proporcionó a los yunteros el contrasentido de sus primeros problemas. El régimen republicano trajo consigo un sectorio afán revisionista en los contratos de arrendamiento rústicos. En general, arrendatarios y aparceros demandaron a los propietarios de las fincas que cultivaban con el fin de conseguir una justa rebaja en las rentas que venían abonando. Con ello se inició una especie de «guerra fría» entre grandes propietarios y yunteros que el Gobierno de la República no pudo o no quiso orientar. El resultado fue que al término de nuestra guerra de Liberación, al «decretarse la posibilidad legal de la revisión del contrato, del desahucio y del lanzamiento del aparcerero», muchos grandes propietarios de la Alta Extremadura encontraron ocasión propicia para resolver el tema a su favor... Amparándose en la vigencia de la ley de 15 de marzo de 1935, cuyo artículo 49 establecía que «las aparcerías concertadas voluntariamente durarían, como mínimo, una rotación de cultivo, sin derecho a prórroga más que por la voluntad expresa de ambas partes», que dejaba prácticamente sin protección legal al aparcerero, obligaron a gran cantidad de yunteros al abandono de las tierras que venían labrando desde decenas de años.

En otros casos, determinados propietarios transformaron sus contratos verbales en contratos escritos. Pero éstos, ya se comprenderá, obligaban al pago de una renta elevada, con lo cual no se sabía qué era peor, si el desahucio o la obligación de un contrato leonino que tendía a poco menos que la miseria del aparcerero. A partir de ese momento la situación de los yunteros de la Alta Extremadura se fue agravando de año en año. Muchos de estos trabajadores de la tierra, privados de la tierra, se vieron obligados a deshacerse de sus yuntas y utensilios de trabajo, convirtiéndose en braceros eventuales, con lo que no solamente descendía su condición laboral, sino que prácticamente quedaban sin perspectiva alguna de seguridad para el futuro.

UNA SOLUCION

¿Cuál es la situación actual de este numeroso grupo de yunteros de la provincia de Cáceres? ¿Cuántos de ellos siguen ejerciendo su especialidad laboral? Por extraño que resulte, ni en los informes redactados por el Consejo Económico Sindical, ni en el proyecto de un Plan de Ordenación Económico-social de la provincia cacereña, redactado por la Secretaría General para la Ordenación Económico-social, dependiente de la Presidencia del Gobierno, se dan cifras concretas respecto de este grupo. Pero hay un dato que puede servirnos de referencia. En la agricultura de esta provincia existe un promedio de cerca de 20.000 trabajadores agrícolas en paro o, si se quiere, en un subempleo equivalente al paro forzoso. Hay que suponer que una gran parte de estos trabajadores del campo sin ocupación pertenecen al poco menos que extinguido grupo de los antiguos yunteros.

Es indudable que la Organización Sindical se ha preocupado constantemente de la situación de estos trabajadores. Con todo, hay un hecho que ni la propia Organización Sindical puede salvar: el yuntero propiamente dicho, el propietario de una o varias yuntas con las que trabaja, por contrato, la tierra de los demás, no puede salvarse, como grupo, en su antigua concepción. La yunta como instrumento de trabajo tiene ya muy poco que hacer en el concepto moderno de trabajadores, con elementos de trabajo, pero sin tierras en propiedad, lo primero que tendrían que hacer es transformar sus medios de explotación, sus yuntas, en tractores. Lo cual les obligaría a una inversión no siempre rentable y, además, expuesta a un futuro sin la menor seguridad.

Para resolver este problema, a mí, quizás un poco ingenuamente, se me ocurre una sola solución: dado que las tres cuartas partes de la propiedad de la tierra está en manos del uno al cinco por ciento de los propietarios de la provincia, muchos de ellos con fincas de más de 1.000 hectáreas, lo que procede es ir a una decidida parcelación de tierras de secano, llegando, si es necesario, a la expropiación por interés social. Con ello se conseguiría, en primer lugar, que las tierras de Cáceres estuvieran mejor explotadas de lo que lo están actualmente en muchos casos concretos; segundo, que la gran propiedad cumpliera los fines sociales a los que moral y materialmente está obligada, y tercero, hacer justicia a quince o veinte mil familias de trabajadores agrícolas actualmente en paro, proporcionándoles tierra y trabajo, esperanza y seguridad social.

DOMINGUEZ

"TE VOY A CONTAR MI VIDA"

UN SENOR QUE SE SIENTE LLAMADO «GARAMBAINA»

Don Torcuato Luna de Tena, director de "A B C", practica unas maneras personales a las que no nos refiriríamos si no dañasen, a nuestra costa, las mínimas reglas de la educación y de la dialéctica. El señor Luca de Tena, que practica la elegancia social de no contestar a ciertas cartas o llamadas telefónicas, ha aprovechado la ocasión de contar su vida en el diario "Pueblo" —siempre tan generoso y objetivo— para hacer unas minuciosas, agresivas y extemporáneas alusiones a ARRIBA y al que fue su director, Ismael Herráiz, alusiones que no acreditan precisamente la elegancia y la caballerosidad de su autor. Historiando su primera etapa de director de "A B C" —etapa que en los medios periodísticos se hace coincidir con la presunta fuga

de Beria—, el señor Luca de Tena, con omisión de todo género de circunstancias, se erige desmesuradamente en destinatario particular de un artículo publicado en ARRIBA como réplica a las tesis que en definitiva venían a proponer una despolitización nacional con el suceso de la "ciudadanía". El artículo publicado bajo el título de "Pioneros" se insertó en ARRIBA del 23 de octubre de 1952. Su texto, conservado celosamente por el señor Luca de Tena, se reproduce a continuación para que juzguen nuestros lectores. Sólo nos queda lamentar que el señor Luca de Tena, a la hora de contarnos su vida, no haya encontrado otro motivo más interesante que éste.

ONCE AÑOS DESPUES

PIONEROS.—Sin duda por puras razones de seguridad, en estos últimos tiempos periodísticos se ha puesto de moda el hablar de ciudadanía, término generalmente cursi y solamente aceptable por parte de «hinchas» nostálgicos. La seguridad, claro está, se refiere a la personal seguridad de los comentaristas, nunca más firme que bajo el tiempo español ganado por los que el pasado domingo, en representación de todos sus camaradas y conmitones, se han reunido entre la niebla, el frío y la lluvia del Alto de los Leones. Los veteranos de la Cruzada —que no son tan viejos como para despertar desatinadas ilusiones en ciertas parcelas de la vida nacional— conquistaron como un generoso botín la simple vida de España y la vida particular de cada uno de los españoles; incluso conquistaron el derecho a filosofar de todos y cada uno de nuestros compatriotas. Quien se encontró limpiamente, sin esfuerzo, con su joven vida ganada, considera como inalienable derecho lo que para los combatientes siempre fue considerado un lujo: el elegante juego dialéctico sobre temas capitales. Resulta ahora fácil, holgado y casi sesteante el hablar de educación cívica, el resucitar todos los viejos clichés de la ciudadanía y otras garambainas por el estilo, no tan queridas en los tiempos del desorden, la anarquía y el pistolismo. Ahora no es penoso discutir los derechos del Estado a la concreta educación política de sus hombres. Pero cuando los ciudadanos quemaban iglesias, periódicos; cuando ocupaban —muchas veces con harta razón— tierras e industrias o quemaban cosechas y maquinaria, los mismos filosofitos de guardarrropía reclamaban una urgente y dura represión sobre aquellos ciudadanos para los cuales se pide ahora una benevolencia rayana en la risa.

La educación cívica, especie política anticoncepcionista, va bien en los recursos de quienes se sienten sobradamente defendidos por un Régimen nacido del sobrehumano y heroico trabajo militar de los españoles; pero no era tan recomendable cuando los ciudadanos, con un bidón de gasolina en la mano de votar, cantaban aquella odiosa copla de «Somos los hijos de Lenin». Cuando la educación cívica, por lógica extensión, ponía en peligro la existencia misma de la Patria —campamento sa-

cro en el que algunos meten el contrabando de sus queridos y rentables intereses—, se nos reclamaba para el orden pretoriano. Sin embargo, cuando es llegada la hora de prever con la justicia y no de reprimir con la estaca la estúpida e ilusoria argumentación de los que se creen ciudadanos con garantía a todo riesgo, se mete a discutir esa educación política que el Estado da a sus regidos para evitarse, entre otras cosas, un mayor consumo de energía represiva. Los profesores de función benéfica se enfadan porque esta educación política no coincide con la que ellos, soñando en ser dóspotas ilustrados, darían a tirios y troyanos, aunque más benévola a los tirios que a los troyanos. No admiten que la justicia, llevada al necesario extremo de la justa convivencia nacional, roce sus bolsillos, frecuentemente confundidos con sus ideas, y se desvelan por conseguir, sobre bases mucho más paremiológicas que políticas y justicieras, un punto de apoyo para el retroceso histórico. Educación cívica —aceptemos por un momento la antiqualla conceptual— es, por ejemplo, saber que decir Caudillo es mucho más

que decir Jefe del Estado, porque el caudillaje implica una conquistada seguridad de la Patria y del Estado, nunca conseguida con aquellas situaciones verbeneras, castizas y goyescas, que se derumbaban al primer soplo de un viento electoral. Educación cívica es saber que desde el 18 de Julio los españoles todos estamos a cero y que todos nuestros derechos arrancan del respeto a esta fecha y a todo cuanto ella significa de libertad y de renunciamiento. Educación cívica es saber que no basta con las próximas y reconocidas culpas de la República, comodín político que satisface, en calidad de cabeza de turco, a unos cuantos, sino que es necesario remontarse por el árbol genealógico de la historia española —mejor dicho, de sus dinastías— para reconocer en la República una pura consecuencia del desaliño, la degana, la traición y la injusticia permanentemente instauradas sobre la vida de nuestro pueblo en los dos siglos antecedentes. Educación cívica es saber que no se debe abusar de la confianza que el Régimen concede a los que en él y por él hallaron acomodo y hasta ocasión de mandar. Educación cívica es saber que los pioneros no nacen sin razón alguna y que es preferible evitarlos que aplastarlos. Educación cívica es saber que la paz de España costó mucha sangre para arriesgarla ahora en vanas especulaciones, en imbeciles mimetismos, en sistemáticas más o menos de moda. Educación cívica es saber que un buen patriota vale más que un buen ciudadano, porque un buen patriota es siempre un buen ciudadano, pero nadie puede asegurar que un buen ciudadano sea incompatible con la logia, el afrancesamiento y otros peligrosos escollos tan dolorosamente responsables de nuestra historia, lo mismo bajo la Monarquía que bajo la República marxista. Estos «ciudadanos», que en estos últimos tiempos son evocados por la inexperiencia y la gentil tolerancia, al alimón, son los que acaban dejando que sus hijos se afilien al pionerismo staliniano. Y entonces, amigos, se repica gordo llamando a los que un 18 de Julio eligieron entre los patriotas y los ciudadanos, entre la educación política y la educación cívica, entre el porvenir y la murga actualista, facilona y zarzuelera. Y, por nuestra parte, basta.

(ARRIBA, 23 de octubre de 1952)

"A los pocos días de ocupar yo la Dirección de "A B C", el periódico ARRIBA publicó un artículo dirigido a mí, en el que me llamaba, entre otras cosas, "cursi", "sesteante", "garambaina", "antiqualla", "situaciones verbeneras", "imbecil de mimetismos"... Esta fue la acogida que me dispensaron algunos de mis colegas al ingresar yo en el periodismo activo como director."

("Torcuato Luca de Tena cuenta su vida", diario "Pueblo", 15 de noviembre de 1963.)

Se reducirán las importaciones de carnes al mínimo indispensable

INFORME SOBRE NUEVAS INSTALACIONES DE TVE EN BARCELONA

TRES NUEVOS DIRECTORES GENERALES DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Don Francisco Merino García, de Impuestos Directos
Don Félix Ruz Bergamín, de Impuestos Indirectos
Don Luis Peralta España, de lo Contencioso del Estado

OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

(Continuación de la página 1)

rector general de Impuestos Indirectos a don Félix Ruz Bergamín. Decreto por el que se nombra director general de lo Contencioso del Estado a don Luis Peralta España.

Decreto por el que se nombra jefe del Servicio de la Lotería Nacional a don Francisco Rodríguez Cirugeda.

Decreto por el que se nombra jefe del Servicio Técnico Facultativo a don José Góngora Visconti.

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo de Administración de las Minas de Almadén y Arrayanes a don Luis de Toledo Freire.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION.—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

OBRA PUBLICAS.—Expedientes de obras y otras materias de la competencia del Departamento (13 de Carreteras, dos de Transportes, 35 de Obras Hidráulicas y uno de Puertos).

EDUCACION NACIONAL.—Decreto por el que se autoriza, previo reconocimiento médico, para cursar las especialidades de Asistencia obstétrica, Fisioterapia y Radiología y Electrología, de los estudios de ayudantes técnicos sanitarios, a los aspirantes que tengan edad superior a la fijada en las normas legales vigentes.

Decreto sobre construcción de edificio para Instituto Nacional de Enseñanza Media en la zona de Vallecas, en Madrid.

Decreto sobre declaración de interés social para las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la Sección Filial núm. 9, del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Ramiro de Maeztu", de Madrid.

TRABAJO.—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA.—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

AGRICULTURA.—Informe sobre la situación del sector ganadero. Informes sobre asuntos varios del Departamento.

Satisfacción en Lérida por la emisora de TV de Alpicat

LERIDA.—Ha causado muy buena impresión entre la población leridana el discurso pronunciado por el señor Fraga Iribarne en el curso de la entrega de los premios «Ondas», en el que se refirió a la próxima entrada en servicio de la estación emisora de televisión en Alpicat. Ahora se reciben los programas con ciertas deficiencias. Lérida cuenta con más de dos mil televisores, y de entrar en funcionamiento la estación emisora se incrementará en gran manera el número de aparatos. (Pyresa.)

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informe sobre peticiones de los Sindicatos Sector Campo.

Informes políticos y sindicales.

AIRE.—Expedientes sobre adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO.—Decretos de reposición con franquicia arancelaria. Asuntos varios.

INFORMACION Y TURISMO.—Informe sobre nuevas instalaciones de Televisión Española en Barcelona.

Informe sobre Exposiciones del libro español en el extranjero.

VIVIENDA.—Decretos por los que se autoriza la realización por concierto directo de los proyectos de "construcción del puesto fronterizo de Behobia (Guipúzcoa), edificio para la Policía", y de "Ordenación de los accesos y jardines del Cristo de la Luz y alrededores de Santiago del Arrabal, en Toledo".

Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

Expedientes de gasto.

FELIX RUZ BERGAMIN, DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INDIRECTOS

Nació en Santander el 17 de agosto de 1919. Cursó la carrera de Derecho en Madrid, terminando en junio de 1941. En julio del mismo año se alistó en la División Española de Voluntarios, volviendo a España, después de catorce meses de servicio, en septiembre de 1942.

En julio de 1943 ingresó con el número 2 de su oposición en el Cuerpo de Inspectores Técnicos de Timbre del Estado, al que pertenece en la actualidad. Ejerció como inspector en la Delegación de Hacienda de Valencia desde noviembre del citado año 1943 hasta el mes de mayo de 1962. En esta fecha fue designado jefe de la Oficina de Planes Provinciales, encuadrada en la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno. Con fecha 12 de septiembre de 1962 tomó posesión de la Jefatura del Gabinete Técnico del señor Ministro de Hacienda.

Es consejero vocal del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Local. Es Comendador de número de la Orden del Mérito Civil.

FRANCISCO MERINO GUINEA, DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

Nació en León el 5 de enero de 1925, y obtuvo el título de interiniente Mercantil en la Escuela Central Superior de Comercio de Madrid.

Ingresó al servicio de la Hacienda en 1943 y pertenece a los Cuerpos de Contadores del Estado, Pericial de Contabilidad e Interinientes al Servicio de Hacienda. Prestó servicios en distintas

Delegaciones de Hacienda y a raíz de la reforma de 1957 fue nombrado inspector regional de los Impuestos Industrial y de Sociedades.

En 1962 se le nombra secretario para Financiación de Inversiones en la Subsecretaría del Tesoro y Gastos Públicos y, posteriormente, subdirector general de Financiación de Inversiones.

Es consejero de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles y vocal de la Ponencia de Financiación del Plan de Desarrollo Económico.

LUIS PERALTA ESPAÑA, DIRECTOR GENERAL DE LO CONTENCIOSO DEL ESTADO

Nació en Málaga, el 19 de septiembre de 1916. Cursó los estudios de Derecho en la Universidad de Granada, en la cual obtuvo el título de licenciado.

Ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado en el año 1943. Prestó servicios en las Abogacías del Estado de Algeciras, Cádiz y Málaga.

Afiliado a Falange Española desde 1934 luchó como voluntario en la guerra de Liberación española desde el comienzo de la misma, en la que alcanzó el grado de teniente.

Ha sido Consejero del Movimiento en Málaga, asesor jurídico del Banco de España y está en posesión de dos Cruces de Guerra, dos Cruces Rojas del Mérito Militar, Medalla de Sufrimientos por la Patria, de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros y otras condecoraciones nacionales y extranjeras.

Primer curso especial de reentrenamiento profesional

PARTICIPAN 95 TRABAJADORES, CON BECAS INDIVIDUALES DE 21.500 PESETAS

En la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" se ha inaugurado ayer por la tarde un curso especial de reentrenamiento profesional para trabajadores adultos procedentes de Empresas que por reconversión o racionalización industrial o por otras causas económicas han tenido que despedir a todos o parte de sus productores.

El curso se ha planeado por la Dirección General de Empleo, y su costo, que asciende a más de dos millones de pesetas, con beca individual de 21.500 pesetas, es financiado con cargo al Seguro de Desempleo. Participan 95 trabajadores, todos adultos, con edades hasta cincuenta y dos años, quienes percibirán, además de las indemnizaciones normales del Seguro del Desempleo, el llamado "Jornal de Estimulo" por estudios.

ALICANTE

UN PUEBLO QUE RENACE: HONDON DE LAS NIEVES

SE HAN ABIERTO SEIS POZOS, EN LOS QUE SE HA LOGRADO CAPTAR 297 LITROS DE AGUA POR SEGUNDO

Los agricultores, constituidos en Grupo Sindical de Colonización, recibirán el 70 por 100 del importe de las obras

ALICANTE. (De nuestro corresponsal).—El esfuerzo y entusiasmo decidido de las autoridades alicantinas están consiguiendo verdaderos milagros en las tradicionales zonas de secano de la provincia. Así está sucediendo en Hondón de las Nieves, pueblo donde la sequedad de las tierras venía de siglos, obligando a sus habitantes a la emigración o a llevar una vida sin alicientes, que se reflejaba últimamente en la marcha del Municipio, hasta el extremo de registrar su censo de vecinos un decrecimiento del 50 por 100 con respecto al de principios de siglo.

La estampa típica de la vida de este pueblo era sinónimo de pobreza y abandono. La carencia de agua era total, llegando el racionamiento a través de tantos años hasta ponerse de manifiesto en el abastecimiento de la población, cuyos habitantes sólo podían acudir a la única fuente del pueblo una o dos veces por semana, cuando el alguacil del Ayuntamiento, en pintoresco y original turno rotativo, iba por las calles que correspondía tocando un pito.

Si las necesidades más perentorias del líquido elemento casi no se podían satisfacer, piénsese lo que pasaba en sus tierras de labranza. Los agricultores tenían que pasarse la mitad de sus vidas mirando al cielo, atisbando en las estaciones propicias las posibles lluvias que fructificaran semillas y recompensaran esfuerzos, muchas veces baldíos. Así que los únicos cultivos que se podían obtener en el término municipal provenían de árboles o plantas tan ascéticos como el paisaje: el almendro, algarrobo, avena, cebada o vid.

Una nueva mentalidad

Pero con el tiempo, la mentalidad de los hombres que mandaban el Ayuntamiento y Hermandad de Labradores cambió por completo, impregnados de procedimientos a seguir nacidos del nuevo estilo amparado por el Movimiento Nacional. Simplemente se resistieron a seguir viviendo en la penuria que lo habían hecho sus antepasados, máxime cuando tenían la corazonada de que el agua salvadora pasaba en buena cantidad, cual burla cruel y a través de los siglos, por debajo del mismo suelo del pueblo.

Se empezó una perforación en el llamado Rincón de Michavila. Y el 3 de agosto de 1960—fecha significativa doblemente para Hondón de las Nieves, pues en idéntico día y mes, pero del año 1418, milagrosamente apareció la imagen de su Patrona—el agua hizo acto de presencia en abundancia. Se dio la grata nueva al vecindario a altas horas de la noche; se echaron las campanas de la iglesia al vuelo, y sin esperar que llegara el nuevo día, todo el pueblo, presidido por sus autoridades y con la Banda Municipal de música tocando el más alegre pasodoble de su repertorio, se dirigió a contemplar el espectáculo que era la base para iniciar una nueva vida.

En estos tres años Hondón de las Nieves ha cambiado. Ha renacido. Donde antes sólo había una fuente pública, ahora hay seis y servicio de abastecimiento de aguas a domicilio. Donde cada casa que caía de puro vieja, no se levantaba ya porque no hacía falta, en el pasado mes de octubre se ha inaugurado un grupo de 26 viviendas y cinco locales comerciales, la edificación masiva más importante de su historia, por importe de tres millones de pesetas, y va a dar principio la construcción de otro.

Resuelto el agua para el abastecimiento de la población, gracias al Instituto Nacional de Coloni-

zación en el término municipal, en fecha breve se transformarán en regadío más de 2.000 hectáreas. A tal efecto se han abierto seis pozos en el lugar conocido por la Ofra, de los que se pueden extraer 297 litros de agua por segundo, en los cuatro que ya están aforados. El preciado líquido se elevará a tierras que tienen un desnivel de 90 metros con respecto a los mencionados pozos, y se hará una canalización para que se pueda regar buena parte del agro local. Los agricultores, constituidos en grupo sindical de colonización, recibirán un préstamo del 70 por 100 del importe de las obras, para las que se han presupuestado 35 millones de pesetas.

Hondón de las Nieves, pueblo alicantino, ha renacido. Sus habitantes podrán llevar una vida más digna. Para ellos, como indican las viejas estrofas de la canción jalonista, también empieza a amanecer.

J. BERENGUER DELGADO

Jijona prepara setecientas toneladas de turrón para Cuba

EL ENVIO SUPONE UN COSTO DE 100 MILLONES DE PESETAS

ALICANTE.—En Alicante están siendo preparadas setecientas toneladas de turrón de Jijona para ser exportadas a Cuba, donde tiene gran demanda este postre, especialmente en las fiestas de Navidad. Esta expedición asciende a cien millones de pesetas. La casi totalidad del envío se refiere a las clases de «Xixona» y «Alicantina». (Cifra.)

TRES PUENTES INTERNACIONALES VAN A CONSTRUIRSE SOBRE EL BIDASOA

Si la atención general por las carreteras españolas se centra actualmente sobre las construcciones más espectaculares en vías de realización, como son, por ejemplo, las autopistas, lo cierto es que en nuestra accidentada geografía hay en marcha o en proyecto numerosas obras que encierran gran interés y que, sin embargo, son poco conocidas. Algo de eso ocurre con las carreteras pirenaicas, por las que tenemos acceso a los más bellos lugares con que la Naturaleza benefició el suelo español.

Tratando de hallar información sobre un punto concreto de nuestros caminos fronterizos, el proyectado túnel Luchón-Benasque, hemos tenido ocasión de sostener una conversación con un ilustre ingeniero de Caminos, don Luis Felipe Franco, jefe del Gabinete de Relaciones Internacionales del Ministerio de Obras Públicas y vocal representante en la Comisión de Límites de los Pirineos, que acaba de regresar de una de las reuniones que frecuentemente celebra la citada Comisión.

Invitado por el prefecto del Alto Garona, profesor Sermet, también miembro de la Comisión de Límites, el señor Franco ha realizado un viaje recientemente por varios de los caminos que desde tierra francesa llegan hasta la línea fronteriza. Un interesante viaje que discurrió bajo el signo de una cariñosa hospitalidad por parte de las autoridades francesas, y a través del cual pudo apreciar el señor Franco los buenos deseos que animan a nuestros vecinos para abrir nuevas carreteras al turismo.

Como resultado de la conversación sostenida con don Luis Felipe Franco podemos facilitar a nuestros lectores la información siguiente:

PUERTO DE LA PIEDRA DE SAN MARTÍN

La Piedra de San Martín da nombre al puerto donde está situado este mojón fronterizo; sobre el que cada 13 de julio ponen sus manos seis alcaldes de otros tantos Municipios franceses, y sobre ellas, la del Alcalde de la villa navarra de Isaba, en tradicional ceremonia, sella un pacto que se remonta a los comienzos del siglo XIV.

Pues bien, a cinco kilómetros de la Piedra de San Martín termina el camino de acceso que procede del valle del Roncal. Sólo faltan unos 500 metros, por parte española, para llegar al límite fronterizo. Por la francesa está construida en su totalidad esta carretera.

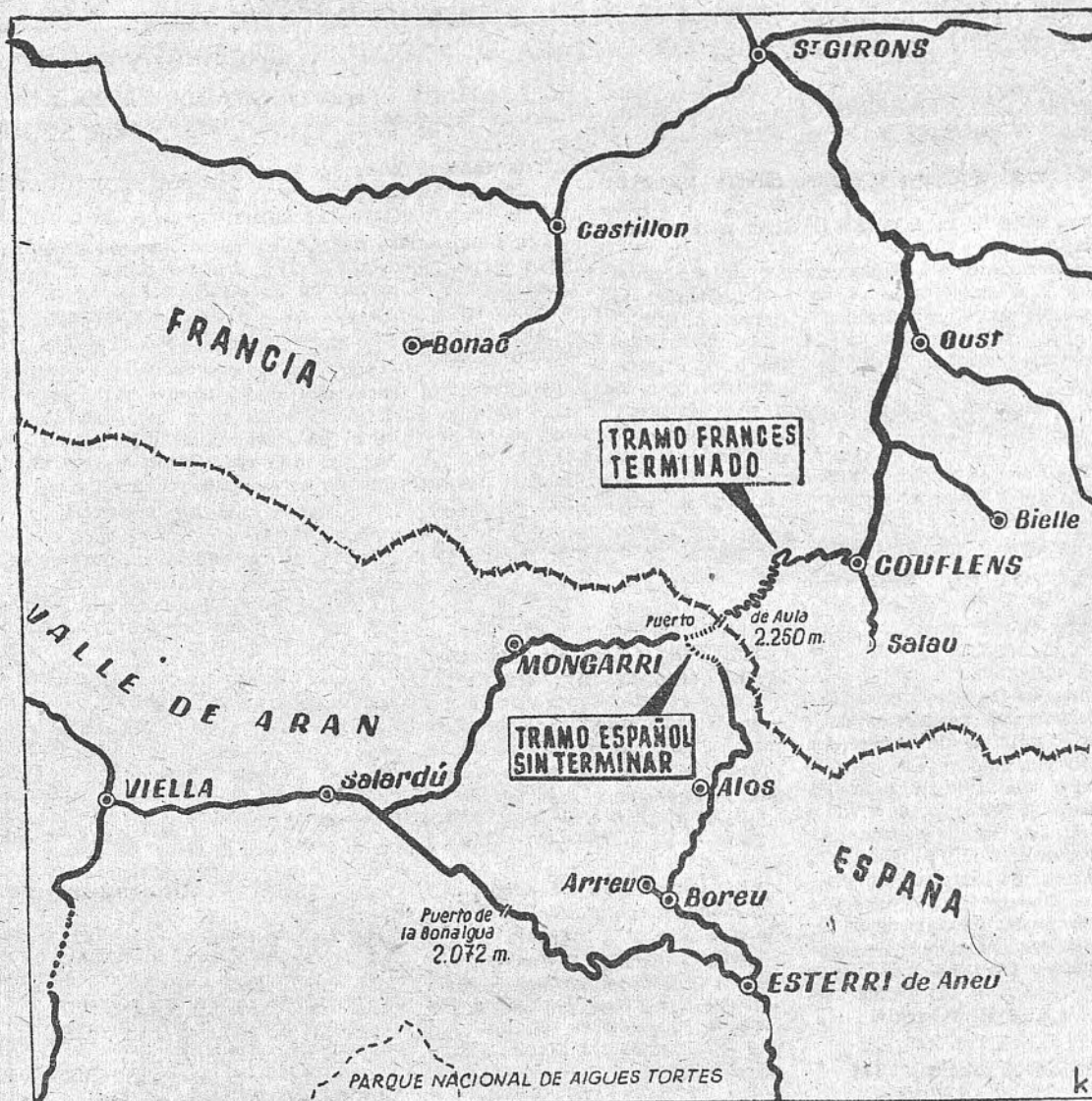
En la Piedra de San Martín están levantando una estación invernal, que será una de las más importantes, pues dicen los franceses que da más dinero el turismo de la nieve que el de los pastos y la ganadería...

Esos cinco kilómetros que van desde la Piedra de San Martín hasta el final de la carretera española constituyen un «camino neutro», y parece ser que la Diputación Foral de Navarra y el departamento de los Bajos Pirineos van a llegar a un acuerdo para construirlo y que queden unidas las dos carreteras.

Hay en la provincia navarra otra carretera fronteriza en construcción: es la del Valle de Salazar, que llega a Francia por el puerto de Larrau. Está terminada la explanación en la parte española, y

El túnel Aragnouet-Bielsa, de 3.012 metros de longitud, pendiente de salir a subasta

NUEVOS ACCESOS A LOS PIRINEOS POR LOS VALLES DEL RONCAL, ANEU Y BIELSA ENLAZARAN CON CARRETERAS FRANCESAS



en la francesa faltan dos kilómetros para enlazar.

CARRETERA DE LOS VALLES DE ANEU AL PUERTO DE AULA

En el mapa que ilustra este reportaje podemos ver el trazado de la carretera que desde Saint Giron va hasta Couflens, y la prolongación —cuya construcción ha sido una iniciativa del Ayuntamiento de este último pueblo, que ha sufragado los gastos de la obra—, que asciende hasta el puerto de Aula, a una altitud de 2.250 metros, donde está la muga fronteriza. La línea de puntos señala el tramo que tiene que construir España para enlazar con la carretera francesa y cerrar el circuito que, unirá, por Mongarri y por Esterri, de Aneu al Valle de Arán.

Esta carretera es de gran interés turístico, pues del lado francés se domina el impresionante macizo del Mont Valier, de 2.838 metros de altitud, y del lado español, el maravilloso valle del Noguera Pallaresa y el macizo del Pla de Berets, lugar privilegiado del Pirineo leiridano, que podría ser convertido en una magnífica estación turística invernal sin competencia.

TUNEL ARAGNOUET-BIELSA

En Saint Lary está situado el centro invernal más moderno y mejor dotado de los Pirineos. Allí está el telecable de Son de Maté, en el que desde 2.250 metros de altura se domina la vista impresionante de esta parte del Pirineo Central.

De Le Plan d'Aragnouet parte la carretera que llega hasta la embocadura francesa de lo que será el túnel Aragnouet-Bielsa. Los gastos de este túnel —de una longitud de 3.012 metros— serían sufragados, en su mayoría, por los Municipios españoles del valle de Bielsa y los franceses de Aragnouet todos ellos ricos por los ingresos que les proporciona la explotación forestal. Por ambas partes está hecha la explanación hasta lo que serán las bocas del túnel, cuya construcción está pendiente de salir a subasta.

CARRETERA GAVARNIE-ORDESA

Otra carretera que tendría gran atractivo desde el punto de vista turístico sería la de Gavarnie a Ordesa, pues con ella se podría encauzar a gran parte de los que peregrinan a Lourdes hacia el Parque Nacional de Ordesa, a través de los parajes de incomparable belleza que encierra la región del circo de Gavarnie.

PUENTES INTERNACIONALES

Si la construcción de las carreteras y del túnel que hemos mencionado tienen gran interés para abrir nuevos caminos al turismo pirenaico, hay otros asuntos de mucha más importancia que son motivo de estudio por parte de la Comisión de Límites. Entre ellos ocupa un primer lugar el puente internacional de Behovia, sobre el Bidasoa. La Comisión ha aceptado construir este puente, y en una próxima reunión se tratará de lle-

gar a un convenio con los franceses.

Otro puente internacional de gran trascendencia en las comunicaciones con Francia, porque está incluido en el proyecto de autopista San Sebastián-Bayona, del Plan General de Carreteras, es el que ha de pasar por el Bidasoa, y cuyo punto de cruce de esta corriente fluvial fronteriza ha sido fijado a la altura del pueblo francés de Biriattou. El convenio sobre este puente también ha de ser tratado en una próxima reunión hispano-francesa.

En este repaso que hemos dado a algunas de nuestras comunicaciones por carretera con el país vecino, gracias a la conversación sostenida con don Luis Felipe Franco, nos queda por decir que el puente internacional Irún-Hendaya está pendiente de que el feydaya está pendiente de que en fección definitiva.

TUNEL LUCHON-BENASQUE

A una iniciativa del alcalde de Luchón se debe el proyecto de túnel que unirá Benasque con Bagneres, con el que se tendría acceso al macizo de la Glère. Parece ser que una sociedad israelita anduvo en tratos para financiar este túnel, que sería de peaje. El Gobierno francés no opuso reparos a que se realizara por iniciativa particular, pero sin intervención del Estado. Lo cierto es que este asunto no ha sido tratado formalmente por la Comisión de Límites (aunque no se descarte la posibilidad de su realización).

Juan DE ROJAS

CUENCA

Inauguración de la carretera Teruel-Tragacete-Cuenca

LA NUEVA VIA DE COMUNICACION OFRECE UN GRAN INTERES TURISTICO Y FORESTAL

CUENCA. (De nuestro corresponsal.) — Procedente de Albarracín, y acompañado por las primeras autoridades conquesas, que habían acudido a recibirle a dicha ciudad turolense, llegó el director general de Montes, Caza y Pesca Fluvial, don Salvador Sánchez-Herrera y Calle, y el subdirector general de dicho servicio.

Desde Albarracín, el viaje a esta capital se hizo por Tragacete, inaugurando así la pintoresca carretera que une Teruel con Cuenca a través de la serranía. Sólo faltaba un tramo de dieciséis kilómetros, que ha sido terminado ahora y que ofrece una importancia forestal de primer orden, además de constituir un itinerario turístico verdaderamente espectacular, ya que atraviesa una región serrana de imponderable belleza.

Después de descansar brevemente en la hostería de la Trucha, de Tragacete, llegaron a Cuenca las autoridades y su séquito a última hora de la tarde.

El director general ha mantenido entrevistas con nuestras primeras autoridades sobre cuestiones relacionadas con la economía forestal, particularmente y en común con la de la provincia de Teruel.

Ayer el señor Sánchez-Herrera visitó las instalaciones del Distrito Forestal en nuestra capital, y se ha reunido en el Gobierno Civil con las autoridades conquesas, tratando diversos problemas relativos a nuestros montes, y caza y pesca de nuestra provincia.

CICLO DE CONFERENCIAS DE LA SECCION FEMENINA

Como un acto más de los que se están celebrando en la conmemoración del XIX centenario de la venida a España del Apóstol San Pablo, la Sección Femenina ha organizado en esta capital un ciclo de conferencias, a razón de dos cada mes, habiéndose ya pronunciado la primera.

EL TIEMPO

Continúa la persistente lluvia y la elevada temperatura; pero el largo temporal, así como benefició a lo ya sembrado, impide se realice de la siembra y la resiembra de lo que ya se había perdido por falta de humedad.

CURSILLO DE TRACTORISTAS

La Cámara Oficial Sindical Agraria ha convocado un cursillo de tractoristas y de manejo de maquinaria agrícola, que se celebrará del 9 al 20 del próximo mes de diciembre.

Para este cursillo ha concedido el Fondo Nacional de Protección al Trabajo veinte becas, con salarios, comidas, gastos de desplazamiento y beneficios de la Seguridad Social para todos los becarios cursillistas.

Andrés GALLARDO

Mil quinientas piezas de alabastro se exportan al mes desde Cintruénigo

No se hacen sobre modelo y se envían a varios países europeos y americanos

TUDELA (Navarra).—La industria artesana del alabastro, que nació hace veinticinco años en Cintruénigo (Navarra), se desarrolla con gran incremento en los últimos meses al interesarse por estos trabajos los mercados internacionales.

El primer taller de artesanía fue fundado en ese pueblo de unos cinco mil habitantes por don Antonio Juan García a principios del año 1939. Durante dos décadas, don Antonio tallaba figuras que vendía a unas pocas tiendas de la Península, hasta que en 1959 su hijo Enrique, especializado en estos trabajos, se hizo cargo de la gerencia, transformando en poco tiempo aquel pequeño taller en un gran centro de trabajos de artesanía y logrando al mismo tiempo un gran incremento en la producción.

Sus aspiraciones y su estímulo, empujados por los pedidos que le llegaban de muchos lugares, le hicieron establecer una red de ventas y comercializar sus trabajos, para lo cual abrió una Exposición en Barcelona. Este escaparate al mundo hizo que muy pronto las tallas fueran solicitadas por comerciantes de diversos países, y en la actualidad se exportan a Alemania, Chicago, Londres, Finlandia, Holanda, Francia y otros países a un ritmo de mil quinientas piezas mensuales, cantidad que va progresivamente en aumento y que se traduce en un pequeño río de divisas, cuyo caudal puede ir aumentando.

Al abrigo de esta industria se establecieron más tarde otras dos en el mismo pueblo de Cintruénigo, las cuales se dedican a la fabricación de jarrones y columnas confeccionadas a torno y cuya producción también es exportada en gran parte a países extranjeros.

Merece destacarse que ni una sola de las figuras talladas por don Enrique Juan Cantó se hace sobre modelo; todas ellas son originales. El señor Juan Cantó comienza su trabajo, y según el tamaño de la piedra de alabastro va tallando la figura, que igual puede ser un tipo oriental que un monje o una imagen; todo depende de la configuración de la piedra y de la inspiración del artista.

Una vez terminado el trabajo se somete al baño con un producto químico y la talla adquiere un color y un aspecto antiquísimo que ni los propios especialistas en esta materia pueden precisar si son obras modernas o procedentes de siglos atrás.

Las piedras de alabastro son transportadas a Cintruénigo desde las canteras de La Zaila y Azalá (Teruel) y de Mequinez y Tarragona. (Cifra.)

Dos grandes almazaras en régimen cooperativo funcionarán esta campaña en Sevilla

Las dos están emplazadas en el pueblo de Herrera y en ellas se agrupan 350 cosecheros

AMBAS COOPERATIVAS HAN CONSTRUIDO UNA IMPORTANTE FABRICA DE EXTRACCION DE ORUJO, QUE COMENZARA A PRODUCIR INMEDIATAMENTE

HERRERA (Sevilla).—En esta población se viene registrando en los últimos años un importante movimiento de industrialización en el sentido cooperativista.

Se ha construido una magnífica fábrica de aceites de oliva, que corresponde al Grupo Sindical llamado "San Isidro", en el cual figuran unos doscientos socios.

Dicha almazara está compuesta por cinco potentes prensas, dos empiedros, dos batidoras, diversas alberquillas y amplias bodegas de almacenamiento.

Asimismo se ha constituido la Cooperativa "La Purísima Concepción", a la que se afiliaron unos ciento cincuenta miembros. Consta de idénticas maquinarias y capacidad que la anterior, y se ha levantado paralela a la de "San Isidro", en la salida de la villa, en la llamada carretera de Estepa.

Igualmente una importante Sociedad particular ha montado en Herrera una moderna fábrica de acei-

tes de cacahuet en la que también se introducen industrias de aceite de oliva y extracción de crujeos grasos.

Esta fábrica consumió grandes cantidades de cacahuet desembarcadas en los puertos de Málaga y Sevilla, de procedencia extranjera.

Las Cooperativas de "La Purísima Concepción" y "San Isidro" inaugurarán la próxima campaña una gran fábrica de extracción de orujo, que se ha levantado en la parte interior que cubre los dos edificios, y servirá para a utilización de ambos Grupos de Sindicalización.

Asimismo, la Obra Sindical del Hogar está construyendo un grupo de 25 casas en la carretera de Marinalde, ya que el plan de industrialización de la localidad está creando falta de vivienda al volver muchos de sus vecinos que emigraron por falta de trabajo. (Cifra.)

Indemnizaciones a los ganaderos de cerda tar raconenses

TARRAGONA.—Hace algún tiempo que se declaró en toda la provincia una epidemia de peste porcina africana, lo que hizo necesario que tuvieran que sacrificarse muchas cabezas de ganado, significando una pérdida superior a los diez millones de pesetas. En una primera oportunidad, el Subsecretario de Agricultura ha comunicado al Gobernador Civil la concesión de una indemnización que asciende a 690.000 pesetas y que beneficiará a veintidós ganaderos, a los que fueron sacrificadas 393 reses. Sucesivamente serán cursadas por el Ministerio de Agricultura las indemnizaciones correspondientes a las demás propuestas elevadas. (Pyresa.)

Alza en el precio de las naranjas

CASTELLON DE LA PLANA.—Se va animando el ambiente naranjero y se registra estos días una mayor actividad comercial. Ya han abierto sus puertas otros al-

macenes de manipulados y envasado de agrios, y ello ha creado un clima de casi temporada plena, aunque ésta llega a su plenitud, como siempre, en diciembre. Al mismo tiempo, los precios de los cítricos han experimentado un alza: las naranjas de las clases «Clementina» y «Satsuma» se cotizan en el árbol de 9 a 10 pesetas el kilo, y de 3,40 a 5, las mandarinas, «navelina», «Thompson», «navel» y «cadenera».

Desde el día 4 del corriente hasta hoy, la exportación de agrios por ferrocarril y carretera alcanza a 2.130 toneladas, y en el mismo tiempo fueron despachados en el puerto de Burriana los barcos «Pacheco» y «Alfonso» con un total de 18.329 bultos con destino a Londres. (Cifra.)

Agrupación antigranizo en Alicante

ALICANTE.—Ha quedado constituida en esta capital una Agrupación interprovincial antigra-

zo, que comprende las provincias de Albacete, Alicante y Murcia. Es la más importante del mundo, ya que abarca 220.000 hectáreas de cultivo. Dispone de 664 bases de tiro, distribuidas en 58 divisiones, con un total de 726 hombres. El personal que dispara los cohetes está asegurado contra todos los daños en la cantidad de un millón de pesetas por individuo. El alcance de tiro de cada uno de los cohetes es de 1.500 metros de altura. El coste de cada disparo se cifra en unas 300 pesetas. Este año, mediante este sistema de cohetes, media docena de granizadas en la zona y de pedriscos, que afectarían principalmente la cosecha del tomate, han podido ser evitadas. (Cifra.)

Secadero de pimientos en Fuente Alamo

FUENTE ALAMO (Murcia).—El Gobernador Civil de la provincia, señor Soler Valls, ha asistido en esta localidad a la inauguración de un moderno secadero de pimientos para pimentón que ha sido construido por la Cooperativa de cosecheros de la localidad. En esta instalación han sido invertidos dos millones de pesetas. El secadero tiene capacidad para producir tres mil kilos diarios de cáscara seca. (Cifra.)

El túnel del Guadarrama se abrirá al tránsito el 5 de diciembre

LA EMPRESA CONCESIONARIA ESTABLECERA ABONOS CON LINEAS DE AUTOBUSES Y TURISMOS

SEGOVIA.—El túnel del Guadarrama será inaugurado oficialmente el día 4 de diciembre próximo, según se ha anunciado ayer en la Prensa y en la radio locales. A la ceremonia asistirán varios Ministros del Gobierno y otras destacadas personalidades. El tránsito por el túnel será abierto el día 5 y la Empresa concesionaria establecerá conciertos con las líneas de autobuses que atraviesen el túnel diariamente. También tiene el propósito de implantar abonos, mediante talonarios, con el 20 por 100 de descuento en el peaje, para los vehículos particulares. (Cifra.)

Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

SORPRENDENTE

Bajo este título, "La Gaceta Rural" del pasado día 13 publica el siguiente comentario:

"En 'Información Comercial Española', editada por el Ministerio de Comercio, del 31 de octubre último, figura un cuadro con el título 'Campo de variabilidad de los precios más corrientes en la semana 42'.

En este cuadro apreciamos diferencias de precios tan curiosas entre diversas provincias limítrofes como las que se dan para el tocino salado entre Orense, con 75 pesetas el kilo, y Zamora, con 20 pesetas el kilo. Igual ocurre con el vacuno menor (tapa, contra, redondo), que está a 112 pesetas el kilo en Guipúzcoa y a 69,50 en Alava.

Puesto que lo dice una publicación del Ministerio de Comercio, hemos de considerar que estas cifras son ciertas, y en este caso nos preguntamos:

¿Por qué la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, dependiente de dicho Ministerio, no se dedica a llevar tocino o el vacuno menor de una provincia a otra, tan próximas, para evitar estas anomalías comerciales, materia de su incumbencia, como es el abastecimiento y transporte, en vez de dedicarse a planificar la producción agraria?"

LA REMOLACHA

Asimismo "La Gaceta Rural", y bajo el título que antecede, decía en el mismo número:

"En la referencia de lo acordado en el último Consejo de Ministros sobre la cosecha de remolacha se dice que se había aprobado pagar a los productores una cantidad adicional sobre los precios previstos en la última recolección, utilizando un remanente existente para beneficiarlos.

Suponemos que el remanente existente se refiere a unos mil millones de pesetas que se han de obtener con la diferencia entre el precio actual del azúcar y el que se paga por la actual cosecha de remolacha. Queda por ver qué parte de estos mil millones va a revertir a los remolacheros y si es la que en justicia les corresponde."

CARLOS MARIA RODRIGUEZ DE VALCARCEL Y NEBREA

TENIENTE CORONEL DE INGENIEROS AERONAUTICOS, MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA, CONSEJERO NACIONAL Y PROCURADOR EN CORTES

Que falleció en Madrid el día 18 de noviembre de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa, doña Carola Ribed Nieulant; hijos, María Sonsoles y Carlos María; madre, doña Irene Nebreda Merino; hermanos, don Alejandro y doña María del Carmen, y demás familia

SUPLICAN le tengan presente en sus oraciones.

El lunes día 18 tendrán lugar, por su eterno descanso, los siguientes sufragios: A las nueve y media de la mañana, misa con responso en la iglesia de los PP. Jesuitas, Maldonado, 1; a las siete y media de la mañana, misa en la iglesia de los PP. Agustinos Recoletos, General Mola, 87; a las diez y media y once y media, misas en la iglesia de los PP. Agustinos Recoletos, Cea Bermúdez, 59, y a partir del mismo día, a las ocho y media de la mañana, el novenario de misas en la basílica de la Milagrosa, García de Paredes, 45.

Los excelentísimos y reverendísimos señores Arzobispo de Burgos, Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá y Obispos de Cádiz, Ceuta y Santander tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, ESPERADO EN GERONA

VISITARA VARIAS OBRAS HIDRAULICAS Y CARRETERAS EN LA PROVINCIA

GERONA.—El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, acompañado del director general de Carreteras don Camilo Pereira Soler, se propone realizar el próximo día 19 el viaje proyectado para el día 6 de noviembre y que tuvo que ser suspendido por circunstancias imprevistas.

El señor Vigón proyecta visitar diferentes obras hidráulicas y carreteras en la provincia de Gerona. Recorrerá la carretera N-II hasta Gerona, la C-255 con visita al abastecimiento de agua de Bagur, la C-253, de Palamós a San Feliu y la C-250.

En Gerona y sus proximidades el Ministro visitará los puentes y encauzamientos en construcción o en proyecto.

Dicho día, por la noche, el señor Vigón emprenderá regreso a Madrid.

El Subsecretario de Información y Turismo, en Mallorca.

PALMA DE MALLORCA.—El Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, ha llegado a esta capital acompañado de altos jefes administrativos de su Departamento. En el aeropuerto de Son San Juan fue saludado por las primeras autoridades.

El señor Cabanillas permanecerá en Mallorca varios días; tiene trazado un amplio programa de actividades para conocer los problemas de su Departamento en la isla. También visitará las islas de Menorca e Ibiza.

Acompañado del Gobernador Civil y de otras autoridades, el Subsecretario ha visitado las urbanizaciones que se extienden a lo largo de las costas de levante y de poniente de la bahía de Palma; la Residencia de periodistas de Palmar Nova y las obras del palacio de la Asociación de la Prensa en el paseo de Mallorca de esta ciudad. Al anochecer ha presidido la bendición e inauguración del nuevo local situado en la avenida de Jaime III para las oficinas de Información de la Dirección General de Turismo.

En unas manifestaciones hechas a los periodistas, el señor Cabanillas ha dicho que estaba maravillado del potencial turístico de Mallorca a través de lo que ha visto en sus primeras horas de estancia en Palma. (Cifra.)

Llega a Melilla el nuevo comandante general

MELILLA.—Ha llegado el nuevo comandante general de Melilla, general de división, don José Muslera González Burgos. Fue recibido en el muelle por las autoridades militares y civiles. Seguidamente, el general Muslera se trasladó a la Comandancia General, donde tomó posesión del Mando de esta guarnición. (Cifra.)

El director general de Beneficencia, en Granada

GRANADA.—Llegó a esta ciudad don Antonio María Oriol, director general de Beneficencia y Obras Sociales. En el Gobierno Civil se reunió con la primera autoridad provincial, el Presidente de la Diputación, el Alcalde, el Delegado de Auxilio Social y el secretario de la Junta de Beneficencia. Fue facilitada al señor Oriol amplia información sobre las necesidades de los albergados con motivo de las inundaciones de este año.

SE DESBORDA EL VALDERADUEY EN LAS CERCANIAS DE ZAMORA

Ha sido necesario desalojar gran número de viviendas en las barriadas cercanas a la capital y en los pueblos de Vera de Villagodio, Villardiga y Arquillinos

SE HA DESBORDADO EL DUERO POR LA VEGA DE TORO, QUE TIENE AHORA EL ASPECTO DE UN INMENSO MAR

HASTA EL MOMENTO, EN TODA ESTA COMARCA NO HA HABIDO QUE LAMENTAR DESGRACIAS PERSONALES

ZAMORA.—Como consecuencia de las lluvias que casi continuamente caen sobre la capital y provincia desde hace dos días, y que en las últimas veinticuatro horas han alcanzado hasta 42,5 litros por metro cuadrado, los ríos afluentes del Duero han experimentado extraordinarias crecidas, particularmente el Valderaduey, que normalmente ofrece el aspecto de un modesto riachuelo en su largo recorrido hasta desembocar en el Duero.

El Valderaduey se ha desbordado ayer y ha sido preciso desalojar viviendas en diversos poblados, especialmente en los barrios inmediatos a la capital y, sobre todo, en el que lleva el nombre del citado riachuelo y en el pueblo de Arquillinos.

El Gobernador Civil ha adoptado las medidas oportunas para evitar cualquier contratiempo y fuerzas de la Guardia Civil, personal de Obras Públicas y otros organismos colaboran eficazmente contra la riada.

En Toro, al desbordarse el Duero, las aguas se han extendido por la amplia vega, que tiene el aspecto de un amplio y tumultuoso mar, arrastrando troncos de árboles y diversos objetos.

Hasta el momento no hay que lamentar desgracias personales ni daños importantes.

También han sido afectados por las aguas los pueblos de Villardiga y San Martín de Valderaduey. Por alcanzar una altura de 40 centímetros se hizo preciso desalojar varias viviendas.

Del pueblo de Arquillinos informan que se encuentran incomunicados por la carretera de Cerecinos y para llegar a él hay que ir por Pajares.

En Camarzana de Tera ha sido cortada la carretera para evitar que las aguas llegaran al pueblo. En Santa Croya de Tera está cortado el puente por desprendimiento de tierras.

En el barrio de Vega de Villagodio, próximo a la capital, se han inundado diez casas por el río Valderaduey.

Se reciben noticias de que a última hora de la tarde las aguas empiezan a decrecer en aquellas zonas donde habían alcanzado mayor altura. (Cifra.)

Corte de carreteras en Arenas de San Pedro

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).—Dieciocho días de lluvia ininterrumpida lleva esta comarca, en la que esta mañana ha descargado una fuerte tromba de agua acompañada de fuerte viento y de gran aparato eléctrico.

Las aguas han derrumbado una casa en la localidad, y aunque dentro se hallaban sus moradores por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

El río Arenas, al que afluye el Cueva, lleva un caudal impresio-

nante, cubriendo casi el puente de fábrica que sobre el mismo existe. Las aguas llegan también hasta las paredes del Matadero Municipal y otras edificaciones inmediatas al río.

Asimismo los ríos Tiétar, Tama, castañas, Pelayos y Avellaneda llevan caudales extraordinarios, pero debido a los cauces por los que los mismos discurren es poco probable que se produzcan inundaciones.

El tráfico ha quedado cortado en la carretera que desde Arenas conduce a Candeleda e incluso los camiones de gran tonelaje han de circular con extraordinarias precauciones. También la carretera de Candeleda a Madrigal de la Vera se encuentra en las mismas condiciones, temiéndose que igualmente lo esté la de Candeleda a Oropesa, ya que se ve el agua saltar por el puente que en ella existe. Asimismo hay cortes diversos en las carreteras de Arenas de San Pedro a Avila, al Puerto del Pico y a Cuevas del Valle y en ellas hay estacionados diversos vehículos. El correo desde esta ciudad a Avila no puede circular, estando incomunicada, por tanto, Arenas con la capital de la provincia. (Cifra.)

Tromba de agua en Ciudad Real

CIUDAD REAL.—A primera hora de la tarde de ayer ha descargado sobre esta capital una gran tormenta de agua. El río Guadiana ha experimentado una considerable crecida, especialmente a su paso por Alarcos. (Cifra.)

Treinta y ocho litros, en Córdoba

CORDOBA.—En la tarde de ayer se ha registrado una fuerte tormenta sobre la capital. Descargaron torrenciales aguaceros, habiéndose recogido 38 litros de agua por metro cuadrado. El Servicio de Bomberos tuvo que intervenir para ahogar el agua de numerosas casas de los barrios bajos y limpiar alcantarillas obstruidas.

La carretera Almadén-Chillón, cortada

ALMADEN (Ciudad Real).—Ha descargado sobre esta localidad y su comarca una fuerte tormenta acompañada de viento huracanado. En la avenida de Ramón y Cajal fue arrancado de raíz un grueso árbol. La carretera Almadén-Chillón ha quedado anegada al cegarse la cuneta por la arena y piedras que arrastraron las aguas. Los ríos y arroyos han experimentado una fuerte subida. A las ocho de la noche se produjeron apagones en el suministro de luz eléctrica. (Cifra.)

ALARMANTE CRECIDA DEL NOGUERA RIBAGORZANA

HA QUEDADO CORTADA LA CARRETERA DE TORTOSA A FRANCIA POR EL VALLE DE ARAN E INUNDADAS DIVERSAS LOCALIDADES Y COMARCAS PIRENAICAS

EN PONT DE SUERT SE HAN DERRUMBADO ALGUNAS CASAS Y LAS CENTRALES ELECTRICAS DE ESTA LOCALIDAD Y DE BONO QUEDARON ANEGADAS POR LAS AGUAS

En el Pirineo aragonés se ha desbordado el Gállego en Biescas y en Broto el río Ara

LERIDA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Durante las últimas veinticuatro horas ha seguido la crecida del río Ribagorzana en el Pirineo leridano, extendiéndose a la zona del Valle de Arán y de los valles de Bohí y Espot.

El temporal de lluvia continúa manteniendo la natural alarma de los vecinos de las zonas anegadas, que todavía conservan fresco en su recuerdo las devastaciones de las crecidas del pasado mes de agosto. En el caso presente, y habida cuenta de aquellas amargas experiencias, se han adoptado ya las medidas oportunas para hacer frente a las posibles contingencias futuras.

En Pont de Suert, el puente militar construido con motivo de las inundaciones de agosto ha sido arrastrado hasta el pantano de Escades, que comienza en las afueras de la población. De los cuarenta metros de puente sólo quedan en pie cuatro, sobre un caballete. El Ribagorzana, a su paso por Pont de Suert, está destruyendo las obras de defensa recién levantadas. Han sido desalojadas varias casas de la orilla izquierda del pueblo por haberse agrietado dichas defensas. En la parte derecha del río, en el barrio de Aragón, el agua ha saltado sobre el camino y las calles y ha inundado los campos próximos. La central eléctrica de Pont de Suert comienza a ser inundada, así como la piscina del Grupo de Empresa de Educación y Descanso de la ENHER, que está ya cubierta por las aguas. Las casas del campo de fútbol se han derrumbado, y también las centrales de Llest y de Bono han sido afectadas por las aguas. Esta última localidad ha sido desalojada por los vecinos, que se han repartido entre varios pueblos.

Un trozo de carretera entre Villert y el túnel de Viella, en los kilómetros 18 y 19, ha sido destruido por el río, quedando Pont de Suert incomunicado con Aragón por la parte de Castejón de Sos. Desde el domingo lo está ya por la parte del pantano de Estados. Sólo quedaba la carretera de Pobla de Segur que conduce a la capital; pero en el momento de transmitir esta información me dicen que las aguas comienzan a crecer y no sería de extrañar que durante la noche quedase cortada esta única vía de comunicación que quedaba.

El pantano de Estados, que está a rebosar, ha sido aliviado a razón de 300 metros cúbicos por se-

gundo. Las aguas han sido derivadas al pantano inmediato de Canelle, cuyo nivel permite embalsar el excedente del Estados.

En toda la cuenca hidrográfica del Ribagorzana llueve sin interrupción. Como consecuencia del viento cálido se va deshaciendo la nieve de las montañas y la licuación aumenta el nivel del río, amenazando con desbordamientos. Los arreglos que se hicieron en la anterior riada están sufriendo grandes desperfectos.

En Pont de Suert el muro de la margen izquierda ha sido sobrepasado por las aguas en metro y medio. El río tiene una elevación sobre su nivel ordinario de más de cuatro metros y la velocidad del agua es de 360 metros por segundo.

Las pérdidas en los campos son considerables. En cambio, no hay bajas en la ganadería porque está en la montaña. No ha habido desgracias personales.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

LERIDA.—En el Gobierno Civil se reciben nuevas informaciones sobre la situación originada por las lluvias en el Valle de Arán y Alto Ribagorzana.

En Viella, el río Negro ha elevado dos metros el nivel de sus aguas, pero no ofrece peligro. En Artes el agua alcanzó la plaza, por lo que se han tomado las medidas necesarias para evitar daños y víctimas. A última hora de la tarde dejó de llover y parece que la situación no tiende a agravarse.

En cuanto a la comarca de Pont de Suert, se registra la inundación de Salanca, de la carretera de acceso a la boca sur del túnel de Viella. En Pont de Suert se han derrumbado algunas casas situadas cerca del campo de fútbol. Están inundadas la central de dicho pueblo y la de Bono.

El Gállego, desbordado en Biescas

HUESCA.—Diversas comarcas pirenaicas de la provincia se hallan bajo los efectos catastróficos de inundaciones, que ponen en peligro a varios pueblos, que han quedado incomunicados por carretera. Son los siguientes: Biescas, por desbordamiento del río Gállego; Broto, por desbordamiento del río Ara; Bono, por desbordamiento de dos barrancos, y Villanova, por desbordamiento del río Esera. Asimismo han quedado incomunicadas varias localidades

INFORMACION INTERNACIONAL

Continúa el terrorismo en Caracas

AYER HICIERON EXPLOSION CUATRO BOMBAS

Se desmiente que haya habido un golpe de Estado en el Salvador

CARACAS.—Una bomba estalló la pasada noche en la Agencia de la Compañía de navegación aérea Panamerican World Airways, situada en una céntrica avenida de la capital venezolana. Al estallar produjo la rotura de gran número de cristales del inmueble.

Otras tres cargas explosivas de escasa potencia colocadas por elementos terroristas estallaron la noche última en Caracas, pero sólo provocaron ligeros daños materiales. (Efe.)

No ha habido golpe de Estado en El Salvador

WASHINGTON.—El departamento de Estado y la Embajada de El Salvador han asegurado que no tienen ninguna noticia sobre un supuesto golpe de Estado producido durante las últimas horas en la República de El Salvador.

En los círculos hispanoamericanos de Washington han circulado rumores según los cuales se había producido una intentona antigubernamental en San Salvador. (Efe.)

Fracaso comunista en Brasil

RIO DE JANEIRO.—El intento comunista de perturbar y subvertir, en medio del desorden, poder dominar más fácilmente la industria petrolífera brasileña, ha fracasado totalmente, pues

los Sindicatos han aceptado una subida de un tercio de lo que habían solicitado originalmente en aumento de salarios y, ante este acuerdo, los obreros de la gran refinería privada de Capuava han finalizado las huelgas que venían observando y no han hecho caso de las instigaciones de que prosiguieran el paro que les hacían los marxistas, atentos ahora a conseguir el máximo control en las Empresas privadas del ramo del petróleo, una vez que ya han conseguido en cierto modo infiltrarse en las industrias petrolíferas estatales brasileñas. (Efe.)

Manifestaciones comunistas en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Unos 500 manifestantes comunistas se enfrentaron anoche con la Policía bonaerense, que se vio obligada a utilizar bombas de gases lacrimógenos para dispersarlos, en señal de apoyo a la decisión del Gobierno argentino de nacionalizar las Compañías petrolíferas norteamericanas y europeas que operan en este país.

No se han efectuado detenciones, pero la Policía ha informado que se vio obligada a arrojar «gran cantidad» de bombas de gases lacrimógenos contra los manifestantes, que estaban distribuyendo octavillas firmadas por el Comité central del partido comunista argentino. (Efe.)

Incertidumbre en Francia por las últimas medidas del Plan de Estabilización

EL RECIENTE AUMENTO DEL DESCUENTO BANCARIO HIZO BAJAR LA BOLSA EL JUEVES PASADO

PARIS (Del corresponsal de ARRIBA, Manuel DE AGUSTIN).—En el Gobierno francés no hay economistas, sino una empresa industrial que se siente amenazada por las últimas medidas adoptadas para complementar el Plan de Estabilización del 12 de septiembre último.

Ahora en Francia debemos corregir todo el sistema de pagos en vigor a consecuencia de que el jueves último los ministros decidieron elevar el descuento sobre créditos de un 3,5 por 100 que se pagaba al 4 por 100. Beneficiar no lo hará, porque vendiendo menos a plazos, pagando más caro el dinero que le prestan,

la industria obligatoriamente tendrá que aumentar precios y, por tanto, el famoso Plan quedará reducido a una estabilización teórica. Pero el Gobierno prefiere seguir la rutina de procedimientos usados, es decir, aplicando la táctica vieja e ineficaz de querer parar la inflación recurriendo a reducir la masa de moneda. Los financieros estiman que cuando la moneda empieza a devaluarse la mejor forma de re-acreditarla es haciéndola escasear. Medida tan negativa como cortar el agua para que los sedientos la paguen cara...

Vigilancia de precios y márgenes comerciales

Las quejas serán muchas pero las órdenes están ya dadas: el Gobierno ha decidido, a partir del lunes, tasar los precios, todos los precios, de todas las cosas; controlar la calidad anunciada, para que no vendan como primera la que sólo es de segunda, y vigilar los beneficios del detallista. También, para que los productos de importación entren en competencia con los nacionales, obligándoles al abaratamiento, se decretó una baja de derechos de aduana sobre productos que consideran clave en este juego de prestones, tales como hortalizas y verduras. Los servicios de barbería, planchadoras, tintorerías, baños públicos, etcétera., puesto que absolutamente todo aumentó.

Y finalmente (volviendo al tema de fondo, que es la medida crucial) elevaron el precio del crédito.

La teoría de los responsables asegura que los industriales paga

CARACTER INTERNACIONAL

Ciertos especialistas afirman que las últimas medidas adoptadas, aparentemente con destino al régimen económico interior, llevan una finalidad de carácter internacional y concretamente opuestas a las recomendaciones norteamericanas. Ya el verano pasado, parece que los aliados ultraatlánticos, en nombre de «la solidaridad financiera del mundo libre», solicitaron

del Gobierno francés que no alterara esta tasa. La demanda exponía como argumento que «los países con abono superior, ven al extranjero dinero ajeno, en perjuicio naturalmente de las capitales que lo pagan menos». Como Alemania y Suiza dan un 3 por 100 y Estados Unidos 3,5, ciertos suspicaces estiman que Francia lo encarece para atraer la clientela flotante que depositaba allí. «Puede quizá verse en la nueva impulsión de las decisiones gubernamentales —instaurar un especialista— el de seo del general De Gaulle de adoptar una posición de fuerza vis a vis de Estados Unidos.»

Sea ésta la intención o simplemente el deseo de frenar «la leucemia que afecta a la economía», lo cierto es que en la jornada del jueves la Bolsa bajó. Las acciones cotizáronse bastante menos, y un gerente de empresa explicaba así: «Mi firma está en deuda en trescientos millones. Un medio por ciento de alza puede obligarme a despedir mil miembros de plantilla para continuar con la misma nómina. Y eso no contribuirá al abaratamiento ni a mejorar.»

Los técnicos de TV irán a la huelga

PARIS.—Los técnicos de la televisión del Estado francés han amenazado con ir a la huelga mañana domingo, afectando a los actos religiosos y a las competiciones deportivas, en apoyo de sus demandas de mayor retribución.

Un portavoz del Sindicato dijo que si las conversaciones con los directores no daban resultado positivo, podrían iniciar la huelga hoy a medianoche. (Efe.)

López Rodó visitará Inglaterra la próxima semana

LONDRES.—El comisario del Plan de Desarrollo Económico español, don Laureano López Rodó, visitará Londres durante la próxima semana, invitado oficialmente por el Gobierno británico, según se anunció ayer.

La visita del señor López Rodó, que comenzará el próximo día 24, coincidirá con la del Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne si bien ambas visitas son independientes.

El programa de visita del señor López Rodó incluye una amplia serie de contactos con los funcionarios británicos, así como con financieros e industriales del país. El señor López Rodó estará acompañado por el jefe del departamento de Investigación de la Oficina Comisaria, señor Galán Argüello. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

EL CINISMO DE ULBRICHT

aclara las cosas. ¿Quién se hace ilusiones?

Con esta declaración ha comenzado una nueva etapa gubernamental, que habrá decepcionado a quienes esperaban cambios en la zona soviética. Ulbricht ha sido reelegido para la presidencia del Consejo de Estado; Grotewohl, para su honorífica presidencia del Consejo de ministros, y Willy Stoph, para la vicepresidencia. Como Ulbricht reúne, además, en su persona la secretaría del partido, todas las riendas del Poder están en su mano, lo que equivale a que están en las manos de Krustchev. El stalinista más stalinista de la época de Stalin sigue, pues, siendo el instrumento de Nikita. Y su declaración expresa bien claramente lo que su amo piensa sobre Alemania: no habrá reunificación, salvo que sea bajo el signo de la hoz y el martillo. Es decir, cuando los tanques y las divisiones soviéticas impongan, desde el Elba al Rhin, a los alemanes del Oeste una «autodeterminación» semejante a la que disfrutaban los alemanes desde el Elba hasta el Oder y la Prusia oriental.

Con ello se frustran las ilusiones que se habían hecho algunos

de los ideólogos de la «coexistencia». Entre ellos, George F. Kennan, antiguo jefe del Estado Mayor de Planificación Política del departamento de Estado, ex embajador en Moscú y ex embajador en Belgrado. En una reciente entrevista concedida a «Look» había insistido sobre la necesidad de la retirada de las tropas de terceras potencias del centro de Europa y en la neutralización de las dos Alemanias, que podrían, en estas circunstancias, ser reunificadas un día. El y quienes opinan que a base de aproximaciones económicas y culturales podría inducirse a Krustchev a suavizar el régimen de esclavitud comunista en la Alemania oriental y resolver el problema por medio de unas elecciones libres, cometen el error de tomar sus ilusiones por realidades. El portavoz de Krustchev en Pankow entiende que hay que dar libertad a los alemanes del Oeste para «autodeterminarse», cuando puede ignorar que quienes necesitan esta libertad, que hoy se les niega, son los alemanes orientales. El lenguaje es tan opuesto, que revela las verdaderas intenciones de Krustchev: bolchevizar a los

viven en la República Federal. Y mientras no sea así, mantener la tesis de que hay dos Alemanias —o tres, si se acepta el Berlín Oeste «libre y desmilitarizado» como una realidad visible.

Por desgracia, su sinuosa pretensión de la «realidad» de la Alemania oriental encuentra acogida en los cerebros de la «coexistencia». ¿En qué consiste esa realidad? Hay que dejar a un lado las utopías y las abstracciones ideológicas. La realidad es el «muro de Berlín», la línea de las alambradas, la presencia de veinte divisiones soviéticas y las constantes huidas. La llamada República Democrática Alemana es una creación del terrorismo y del esclavismo, como lo es, por otra parte, la de todos los demás países de la Europa oriental. El error que Occidente comete consiste precisamente en dar paso a esa teoría soviética de admitir como «realidades» lo que no son más que satélites obligados a girar en su órbita. El objetivo de la distensión propugnada por Krustchev en estos últimos tiempos era éste: hacer aceptar el «statu quo». La presión que viene ejerciendo en los «corredores» de Berlín, con el menor pretexto, se dirige a la admisión de la existencia de la Alemania oriental como «Estado» real. Pero su profundo objetivo es el que ha revelado su vasallo Ulbricht: «autodeterminar» a los alemanes occidentales —y a los europeos del Oeste— con el procedimiento de Budapest: los tanques. Ha sido cinico, pero revelador.

Walter Ulbricht ha declarado, en la sesión de la llamada Cámara Popular de la Alemania oriental en que fue ratificado el tratado de Moscú, que el objetivo de su Gobierno era «ayudar a los alemanes del Oeste a adquirir el derecho a la autodeterminación». No hay error posible: han dicho los alemanes del Oeste, y no los del Este. Es decir, según él, serían los 50 millones de habitantes de la República Federal quienes se encuentran oprimidos, mientras los diecisiete millones de la zona oriental serían libres, incluyendo los tres millones que han huido en los últimos años, el medio centenar que fueron asesinados en Berlín desde que se construyó el «muro», los asesinados por los tanques soviéticos en el alzamiento del 17 de junio en todas las ciudades de la zona, los millares de capturados cuando, desafiando la muerte, trataban de atravesar la alambrada y los campos de minas construidos por orden del mismo Ulbricht, y los millones que, si pudieran, acudirían al «referéndum con los pies». Bien es verdad que recientemente Krustchev afirmó ante los socialistas franceses —que no se creyeron en la obligación de tomar el sombrero y marcharse— que el «muro» era una frontera como la de cualquier otro país y que la Alemania oriental era un Estado soberano como otro cualquiera. Ya era difícil superar el cinismo de estas afirmaciones. Walter Ulbricht, con su condecoración de Lenin en el ojal, lo ha hecho. Las palabras de Ulbricht tienen la ventaja de

BERGAMIN, HUESPED DEL EMBAJADOR DEL URUGUAY

"MI IMPRESION PERSONAL ES QUE QUIERE MARCHAR AL EXTRANJERO", DICE EL SEÑOR CASAS ARAUJO

En los últimos días, las agencias extranjeras de información han especulado con la noticia de que el escritor español José Bergamín se había acogido al derecho de asilo en la Embajada del Uruguay.

Un redactor de la agencia Cifra mantuvo anoche una conversación con el embajador del Uruguay en España, señor Casas Araujo.

—Las noticias contradictorias han sembrado la confusión, ha dicho el embajador. No se puede hablar de asilo ni de refugio puesto que el señor Bergamín no está perseguido por nadie. Somos amigos de años atrás, cuando el señor Bergamín residía en el Uruguay, y ha venido a mi casa atraído por algunas preocupaciones de tipo personal, que yo he procurado atender.

Respondiendo a otras preguntas, el embajador añadió:

—Mi impresión personal es que Bergamín quiere marchar al extranjero, y está tramitando su pasaporte. Me consta que no hay dificultades para ello.

El señor Bergamín, primer firmante de la carta dirigida por un grupo de intelectuales al Ministro de Información y Turismo, y que fue oportunamente contestada, reside en Madrid desde hace algunos años, después que las autoridades accedieron a sus reiteradas súplicas de que se le permitiera regresar a España, de donde había salido en 1939.

Su presencia en la Embajada del Uruguay obedece, sin duda, a una temperamental obsesión de temor sin base real alguna, según se desprende de las declaraciones del embajador del Uruguay.

La Policía soviética entra en una propiedad de la Embajada británica

MOSCU.—Policías soviéticos penetraron ayer en la explanada de la Embajada británica en el curso de un forcejeo con una familia rusa, y la Embajada británica va a protestar contra la "violación del recinto", se ha sabido de fuente digna de crédito.

La explanada, como propiedad de la Embajada, es extraterritorial, y de ordinario está guardada por cuatro policías soviéticos.

Varios agentes penetraron allí forcejeando hasta detener a una mujer y dos pequeños hijos suyos. El marido de tal mujer, de veintitantos años, se cree buscaba trabajo y consiguió entrar en la Embajada por la puerta delantera.

Poco después salió y fue detenido. La Policía soviética, de ordinario, detiene a todas las personas no occidentales que pretenden penetrar en las Embajadas. (Efe.)

Un brasileño pide asilo

MONTEVIDEO.—Paul Galvao Salles, brasileño de treinta y tres años que pidió asilo en la Embajada uruguaya en el Brasil, llegó aquí ayer por la mañana. Paul Galvao acusó a las autoridades brasileñas de terrorismo y tráfico ilícito de armas.

El ministro uruguayo de Asuntos Exteriores erróneamente informó que Enrique Galvao, uno de los jefes de la oposición en Portugal que el año 1961 se apoderó del trasatlántico "Santamaría", era el hombre que había pedido asilo en la Embajada uruguaya. Por ello muchos periodistas esperaban en el aeropuerto de Carrasco a Enrique Galvao. Paul Galvao no quiso hablar a su llegada.

Acusó al Gobierno del Presidente Joao Goulart de seguir una línea netamente comunista, contra la que él luchó. Sostuvo que todos los puestos clave del Gobierno de su país están dominados por los comunistas, citando el caso del jefe de la Casa Militar de la Presidencia, general Assis Brasil, y del doctor Darcy Ribeiro, jefe de la Casa Civil.

También manifestó que en su opinión, si se realizan normalmente las elecciones en 1965, triunfarán las fuerzas democráticas. Señaló que en ciertas esferas del Ejército existe malestar contra el Presidente Goulart por su política y además por los ascensos directos que otorga a algunos militares adictos. (Efe.)

CRISIS ITALIANA

SARAGAT, OPTIMISTA

CREE QUE HOY SE LOGRARA UN ACUERDO SOBRE COALICION GUBERNAMENTAL

ROMA.—En una nota excesivamente optimista, facilitada a los periodistas por el jefe social-demócrata italiano, Giuseppe Saragat, éste afirma que espera que hoy, sábado, se alcanzará un acuerdo para la constitución de un nuevo Gobierno italiano, fundado sobre la coalición centro-izquierda formada por los partidos Demócrata Cristiano, Socialista, Social Demócrata y Republicano.

Con los representantes de las tres últimas organizaciones ha celebrado ya consultas el dirigente demócrata-cristiano Aldo Moro, encargado de formar Gobierno, y la impresión general es que nada o muy poco se ha avanzado en la eliminación de dificultades.

Las negociaciones de los cuatro partidos de centro-izquierda se están desarrollando sobre el punto que hace referencia al llamado "problema económico", dividido en dos tiempos para su posible

solución: la estabilización primero y el programa y reforma después.

Parece ser, en efecto, que respecto al mismo no existe demasiada unanimidad en cuanto a cual de ambos debe ser afrontado en su primera fase, por considerar, concretamente los socialistas, que difícilmente puede llegarse a la estabilización deseada, si antes no se ha trazado y llevado a la práctica un programa con su consiguiente reforma económica. Cuestión que, fácil es comprender, desean afrontar los social-demócratas invirtiendo los términos.

La impresión general es que finalmente y tal vez un poco a transcas y barrancas, en este caso concreto traducido en conversaciones y más conversaciones y, finalmente, concesiones, al menos en apariencia por parte de los cuatro partidos integrantes del Gobierno, se llegará a ese "centro-izquierda"

KENNEDY RESUME LA LABOR LLEVADA A CABO DESDE SU ELECCION

Nuevamente defendió su proyecto de reducir los gravámenes fiscales en once mil millones de dólares

DISCURSO DEL PRESIDENTE ANTE DOS MIL QUINIENTOS DELEGADOS SINDICALES REUNIDOS EN NUEVA YORK

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—El candidato republicano a la presidencia, señor Rockefeller, habló de una "bendición disfrazada"; el líder sindical señor Meany, de una "maldición para la sociedad". ¿Qué nueva imagen iba a acuñar el Presidente Kennedy para calificar el problema planteado por la creciente introducción de la automatización en la industria americana y la grave amenaza de paro que esta revolución tecnológica implica, al dirigir la palabra a los 2.500 delegados sindicales reunidos en Nueva York, con motivo de la Conferencia anual de la Federación Americana del Trabajo y el Congreso de Organización Industrial? El señor Kennedy ha demostrado ser, una vez más, uno de los hombres políticos más hábiles del escenario nacional. El Presidente no ha hecho, en efecto, literatura, sino que ha dejado que hablasen los hechos y las cifras. Y en primer lugar, ha dirigido un llamamiento al Congreso pidiendo el respaldo del inmenso ejército de trabajadores americanos en las próximas elecciones presidenciales.

Pero también enuncia en detalle el Presidente los progresos realizados por su Administración en estos últimos dos años en otros campos y, en modo particular, el del afianzamiento del prestigio norteamericano en el mundo y el del apuntalamiento de la prosperidad americana al interior de estas fronteras. "Hemos creado cien mil empleos permanentes nuevos en más de quinientas comunidades... crearemos otros doscientos veinte mil empleos más en otras tres mil comunidades... Hemos ayudado a noventa mil trabajadores —o 50 por 100 de los cuales se hallaba en paro crónico— a aprender nuevas técnicas para nuevos empleos. Hemos encontrado trabajo para seis millones de trabajadores más, el nivel más alto alcanzado por la historia desde el final de la guerra."

La larga lista de realizaciones enumeradas por el Presidente se hace cada vez más impresionante, a medida que prosigue con su discurso. El señor Kennedy recuerda, en efecto, la concesión de empréstitos por valor de 1.200 millones de dólares a pequeñas empresas, la ayuda federal que ha permitido la construcción de 52.000 millas de carreteras, 165 nuevos aeropuertos, 205 casas de cura, 186 clínicas, 900 hospitales, 2.700 proyectos de canalización, la instalación de redes de fuerza eléctrica por valor de 210 millones de dólares, otros 3.700 millones de dólares invertidos en la construcción de presas y pantanos. Citar aquí toda la lista de las obras realizadas por los Estados Unidos en estos últimos años —y las que están a punto de realizarse, según ayer recordó el Presidente— es prácticamente imposible, pero incluso en este breve resumen no dejan de dar una respuesta contundente a las declaraciones hechas días atrás por el señor Krustchev a un grupo de "capitalistas" americanos, a la sazón en visita en Moscú, según las cuales la Unión Soviética adelantaría a los Estados Unidos en un plazo de siete años, ni un día más ni un día menos. Mucho habrá de correr la Unión Soviética para alcanzar a los Estados Unidos.

"El espejo retrovisor debe poner ante tus ojos 50 metros de calzada por lo menos. Míralo con frecuencia. El próximo está detrás de ti."

les, al declarar: "Hace tres años y una semana exactamente el pueblo americano me pidió —por el margen más estrecho, que seguramente se hubiera convertido en pasivo sin vuestra ayuda— que asumiera las riendas de la responsabilidad." Sin la ayuda de la organización sindical y de sus afiliados, pues —señala el Presidente— la victoria no hubiera sido posible. ¿Se justificó el apoyo? Kennedy enumera detalladamente las razones que a su juicio, merecen una respuesta categórica y afirmativa. "Con vuestra ayuda —dice— hemos doblado el número de las armas nucleares puestas a la disposición de nuestras fuerzas estratégicas, aumentado en 45 por 100 el número de divisiones dispuestas al combate, multiplicado por cerca de 600 por 100 las fuerzas especiales destinadas a combatir la insurrección, en 175 por 100 las posibilidades de reforzar por vía aérea las posiciones avanzadas, doblado el programa de cohetes "Polaris" y "Minuteman". Los Estados Unidos —concluye— son hoy más fuertes que nunca."

canzar a los Estados Unidos, incluso si éstos se detuvieran ahora en el camino.

CUATRO MILLONES DE PARADOS

También aprovechó el Presidente Kennedy la ocasión que le brindaba el Congreso de la AFL-CIO para defender vigorosamente su proyecto de reducir los gravámenes fiscales en once mil millones

de dólares anuales, la medida más eficaz, a su juicio, para dar un nuevo estímulo a la economía nacional y añadir al inmenso ejército de trabajadores que ganan su pan en los Estados Unidos —y que hoy asciende a 70 millones de hombres y de mujeres— los cuatro millones de parados que, a pesar de tanta prosperidad y tan rápido incremento en el ritmo productivo, aún deben cruzarse forzosamente de brazos.

ISLANDIA TIENE UNA ISLA MAS

UNA ERUPCION SUBMARINA HA FORMADO UNA MONTAÑA DE LAVA SOBRE EL MAR

REYKJAVIK (Islandia).—Islandia tiene hoy una isla más que ayer: está formada por lava y ha emergido unos ocho metros por encima del nivel de mar, en el archipiélago de las Vestmannoe, al sur de Islandia. Esta ha sido la extraña consecuencia de la erupción volcánica, señalada en la mañana de anteayer por unos pescadores.

Cientos de curiosos acuden desde todas las partes del país para ver la erupción, que continúa manifestándose por un chorro de vapor que alcanza una altura de seis mil metros. En lo más alto, la columna de vapor forma un gigantesco hongo multicolor, estriado con partículas incandescentes.

Según los especialistas, la erupción se ha producido en tres puntos distintos de una sima submarina de ochocientos metros de larga por ciento veinte de honda. (Efe.)

Cigarrillos de lechuga

MIAMI BEACH (Florida).—Un nuevo tipo de fábrica de cigarrillos ha iniciado la producción de un nuevo producto que carece del peligro de la nicotina. Se trata de cigarrillos confeccionados con hoja de lechuga.

El presidente de la Compañía, Gerald Schaflander, ha declarado que no se responde, sin embargo, de que el producto no sea nocivo, porque, afirma, todo lo que pase a través de los pulmones debe suponer peligro.

Respondiendo a una pregunta que le fue formulada por la Prensa, añadió que el nuevo producto «no huele tan bien como un cigarrillo corriente y que cuando se quema huele a hoja de lechuga quemada. Pero que todo es cuestión de acostumbrarse».

Este nuevo cigarrillo costará casi el doble de los normales. (Efe.)

Enseñanza del castellano

WASHINGTON.—Una nueva técnica para la difusión y enseñanza del idioma castellano en el mundo entero —mediante la utilización de películas, secuencias filmicas, discos y magnetófonos— ha sido inaugurada por la Empresa Encyclopedia Britannica Films Incorporated.

El curso inaugurado, titulado «El español en el mundo», ha sido iniciado durante una recepción celebrada en los locales de la Unión Panamericana, a la que han asistido catedráticos, profesores, dignatarios de la Administración gubernamental y miembros de la Prensa. (Efe.)

INSISTENCIA SOVIETICA SOBRE LA REANUDACION DE LA CONFERENCIA DE DESARME

"INGLATERRA ES PARTIDARIA DE CONTINUAR EL DIALOGO CON LA URSS", DICE BUTLER

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La URSS ha retirado ayer su demanda de que se introdujesen grandes e importantes cambios en una resolución de desarme de las Naciones Unidas, con lo cual termina una semana de negociaciones con los Estados neutrales.

El acuerdo soviético-neutralista abre el camino hacia otra resolución, por la que se urge la reanudación de las conversaciones de desarme en Ginebra.

El debate terminado ayer se ha prolongado a través de toda esta semana ante la insistencia de los rusos de que se introdujesen enmiendas en la resolución. Por otra parte, los representantes de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña habían advertido a los neutrales de que la aceptación de los cambios propuestos por los soviets harían imposible la cuestión de obtener un voto unánime.

Ayer, los rusos han accedido, al fin, a retirar la demanda, con lo cual los principios de la redacción insertados en el proyecto quedarán inscritos en la resolución. (Efe.)

Política exterior inglesa

LONDRES.—En su primer discurso pronunciado en los Comunes, el nuevo ministro británico de Asuntos Exteriores, Butler, ha trazado las grandes líneas de la concepción inglesa de la organización europea y occidental, que pa-

rece ser la misma que en la época anterior en que la dirección del Gobierno estaba asegurada por Harold Macmillan.

«Gran Bretaña —ha señalado Butler— es partidaria de la continuación del diálogo con la Unión Soviética. Pero nada positivo puede realizarse en este terreno si se rompe el equilibrio de las fuerzas en presencia, si es amenazada la cohesión de las potencias occidentales y si la libertad de Berlín Oeste y el derecho de todos los alemanes a la autodeterminación dejan de ser considerados como intereses capitales.»

«Inglaterra —ha continuado diciendo el ministro, contestando a una interpelación del diputado laborista Noel-Baker— no ha aceptado ningún compromiso en relación con la fuerza nuclear multilateral preconizada por los Estados Unidos. Pero el Gobierno está decidido a participar en las conversaciones preparatorias sobre esta cuestión, que constituye un «hecho importante» en la política internacional.»

Igualmente ha declarado que, en las actuales circunstancias, no se ha planteado el problema de una nueva petición británica de adhesión al Mercado Común, y ha manifestado su esperanza de que podrán establecerse estrechas relaciones entre los seis países de la Comunidad Económica Europea y los siete de la Zona de Libre Comercio. (Efe.)

Moscú rechaza por séptima vez la petición norteamericana de liberación de Barghoorn

(Continuación de la página 1)

que el comportamiento de los americanos era «grosero», pero que la Misión cultural rusa trataría de que no se malograra su visita a Estados Unidos por el incidente de la detención del profesor norteamericano, de la cual la Misión no era responsable.

Tensión

La opinión pública norteamericana se pregunta si la detención del profesor Barghoorn en la Unión Soviética no va a comprometer gravemente las esperanzas de distensión derivadas de la firma del Tratado de Moscú para la prohibición parcial de las pruebas nucleares, y a afectar profundamente el desarrollo de las relaciones «soviético-norteamericanas».

Se destaca a este respecto que el propio Presidente Kennedy ha intervenido personalmente durante la conferencia de Prensa para testimoniar la inocencia del profesor Barghoorn y para dirigir una serie advertencia a las autoridades soviéticas sobre las consecuencias de esta detención en las relaciones culturales y científicas entre ambos países. (Efe.)

"Sorpresa" en Moscú

MOSCU.—Los altos funcionarios gubernamentales soviéticos se muestran sorprendidos por el hecho de que el Presidente norteamericano, Kennedy, haya anunciado en su conferencia de Prensa que las negociaciones sobre el intercambio cultural entre Rusia y Estados Unidos no se reanudarán mientras el profesor Frederick

C. Barghoorn, de la Universidad estadounidense de Yale, sea mantenido detenido por los rusos bajo la acusación de espionaje.

La sorpresa, según la Embajada norteamericana en la capital soviética, se torna en muchos casos en protesta, pues los círculos culturales rusos pretenden que la detención no tiene por qué afectar al acuerdo de intercambio cultural. Sin embargo, el profesor norteamericano fue detenido en algún lugar indeterminado de Rusia, precisamente cuando laboraba por lograr un acuerdo de intercambio estudiantil entre las Universidades norteamericanas de Yale y rusa de Kiev, en evidente conexión con el acuerdo general cultural.

Acusaciones infundadas

Esto y el hecho de que las autoridades soviéticas hayan negado sistemáticamente a los diplomáticos norteamericanos datos concretos sobre la detención, razones de ella y una entrevista directa con el detenido, refuerzan la opinión norteamericana de que las acusaciones de espionaje son totalmente infundadas. (Efe.)

Protesta universitaria

NEW HAVEN (Connecticut).—Un Comité de la Universidad de Yale ha elaborado planes para ponerse en contacto con 1.200 Universidades y colegios norteamericanos, a fin de enviar una protesta conjunta a la Unión Soviética por la detención del profesor Frederick Barghoorn.

Un portavoz del citado Comité ha declarado que se pedirá a los centros escolares que se dirijan por escrito al departamento norteamericano de Estado y a la Embajada rusa en Washington protestando por la detención del científico de Yale. (Efe.)

Proceso contra el espía Butenko

NEWARK (Nueva Jersey, Estados Unidos).—John Butenko, ingeniero norteamericano, detenido y acusado de haber llevado a cabo actividades de espionaje por cuenta y a favor de la URSS, ha alegado inocencia ante los cargos que se le han formulado ante el Tribunal de Justicia que se ocupa de su caso.

El inculcado fue arrestado por agentes del FBI el día 29 de octubre último, junto con un ciudadano soviético llamado Igor Ivanov, que figuraba como chófer al servicio de una Empresa comercial rusa radicada en los Estados Unidos.

Ivanov, entre otras cosas, ha alegado en el juicio oral que se sigue contra él que el sumario no se le había leído a él. Entonces, el magistrado-presidente del Tribunal, después de un breve aplazamiento, ordenó que se leyese de nuevo el auto de proceso y todo el expediente ante el acusado, debidamente traducido al ruso.

Cuando los inspectores de la Policía Federal norteamericana procedieron a la detención de Ivanov y de Butenko prendieron también a dos miembros de la Misión soviética en las Naciones Unidas, junto con un diplomático ruso, que fue arrestado luego; se ha acusado a todos ellos de pertenecer a una red de espionaje.

Empero, no se ha emprendido acción alguna contra los otros tres encausados, ya que gozan de inmunidad diplomática.

Tailandia, mediadora entre Indonesia y Malasia

El ministro indonesio del Exterior ha llegado a Bangkok para intentar solucionar el conflicto

BANGKOK (Tailandia).—Para celebrar conversaciones apaciguantes que disminuyan la tensión entre Indonesia y la Federación Malasia, ha llegado a la capital tailandesa el ministro de Asuntos Exteriores indonesio, doctor Subandrio, quien ha manifestado que acude porque su colega de Tailandia, doctor Thanat Khoman, le había invitado en un intento de mediar y encontrar una posible solución al conflicto que enfrenta a los regímenes de Indonesia, de la Federación Malasia y de Filipinas y que causa trastornos económicos particularmente a los indonesios y malayos. (Efe.)

Norteamérica reducirá sus efectivos en Vietnam

SAIGON.—Unos doscientos cincuenta o trescientos asesores militares norteamericanos serán retirados del Vietnam del Sur el próximo día 3 de diciembre, se anuncia oficialmente. Norteamérica proyecta retirar de dicho país unos mil hombres antes de fin de año.

Un portavoz del Ejército norteamericano ha declarado que después de esta primera expedición se realizarán otras dos antes del 31 de diciembre. (Efe.)

Nacionalistas y liberales vencen en las elecciones filipinas

MANILA.—Los nacionalistas y los liberales cuentan con cuatro candidatos cada uno en las elecciones senatoriales que se realizan en Filipinas, según los resultados casi definitivos publicados ayer.

Un nacionalista, Arturo Tolentino, encabeza la lista en el voto popular. Los otros dos nacionalistas elegidos son José Diokno, Gil Puyat y Rodolfo Ganzón. (Efe.)

Estados Unidos reanudan su ayuda económica

WASHINGTON.—El Gobierno de los Estados Unidos ha reanudado su ayuda económica al Vietnam del Sur, según ha anunciado el departamento de Estado norteamericano.

Ahora, la Cancillería norteamericana, al hacer el anuncio de la reanudación de la asistencia al Gobierno de Saigón, ha manifestado que el programa de ayuda al Vietnam del Sur, en todas sus secciones, será administrado «de acuerdo con los procedimientos normales». (Efe.)

Un capitalista, probable jefe de los comunistas suecos

ESTOCOLMO.—En círculos allegados al partido comunista sueco se dice que C. H. Hermansson, capitalista de cuarenta y cinco años de edad, es el candidato con más probabilidades de ser elegido presidente del partido.

Hermansson está casado con la hija de un millonario y es director del órgano del partido, «Ny Dag» (Nuevo Día).

Hilding Hagberg, actual presidente del partido, anunció su retiro el pasado miércoles. (Efe.)

POSTURA NORTEAMERICANA ANTE LA CONFERENCIA DEL GATT

Negociará conjuntamente sobre los productos agrícolas e industriales

AMSTERDAM.—El secretario norteamericano de Agricultura, Orville Freeman, ha manifestado aquí que Estados Unidos, en las próximas negociaciones del GATT sobre reducciones arancelarias, «insistirá en negociar conjuntamente sobre los productos agrícolas e industriales».

Hablando ante quinientos delegados pertenecientes a quince naciones europeas occidentales y a Norteamérica, reunidos en la sesión de clausura de un Symposium sobre alimentación y agricultura que se ha venido celebrando en esta ciudad holandesa, el secretario norteamericano de Agricultura ha afirmado: «No podemos de una manera realista aceptar los principios multilaterales, excepto si englobamos los productos agrícolas e industriales».

Finalmente ha concluido con la promesa de que Estados Unidos estaría preparado a ofrecer nuevas reducciones aduaneras siempre en base de reciprocidad mutua y que modificaría sus estructuras y prácticas exportadoras e importadoras, siempre que en otros países adopten las mismas medidas. (Efe.)

Nueva reducción de la ayuda exterior

WASHINGTON.—El Senado aprobó ayer la reducción de otros veinte millones de dólares en la ley de ayuda al exterior después de un vivo debate sobre esta medida.

La enmienda, propuesta por el senador demócrata Wayne Morse, reduce el fondo para el Banco Interamericano de Desarrollo y Progreso Social de 175 a 155 millones de dólares.

Con esto, además, el total de créditos para ayuda al exterior que aprueba el Senado se reduce a 3.702.365.000 dólares. La petición originaria de Kennedy era de 4.529 millones de dólares.

El senador Morse, que dirigió la oposición a la ley, dijo antes de celebrarse la votación que si se aceptaba su enmienda, él ya no pretendería conseguir nuevas reducciones en el total de créditos para ayuda al exterior. (Efe.)

El comercio y los países subdesarrollados

SAO PAULO.—Las formas actuales del comercio internacional son perjudiciales a los países subdesarrollados e «incrementa más nuestra miseria», ha declarado el ministro brasileño de Finanzas, señor Cavalho Pinto.

El ministro brasileño, dirigiéndose a la Conferencia de la Alianza para el Progreso, que preside, señaló que gran parte de la mala situación económica de las naciones hispanoamericanas se debía al acuerdo general sobre aranceles y comercio.

El señor Cavalho Pinto ha

apremiado a los países hispanoamericanos, que se encuentran reunidos en Sao Paulo, a forzar una discusión de este asunto en la Conferencia mundial sobre Comercio de las Naciones Unidas del próximo mes de marzo. (Efe.)

Ayuda canadiense

OTAWA.—Canadá se propone incrementar su ayuda al extranjero en el próximo año de modo que sea de 180 a 190 millones de dólares, declaró el ministro de Asuntos Exteriores, Paul Martin.

La actual ayuda al exterior por Canadá asciende actualmente a 120 millones de dólares.

El ministro, hablando en la Cámara de los Comunes, dijo que la principal característica del programa para el próximo año eran préstamos especiales para fines de desarrollo. (Efe.)

El MEC y los precios de los cereales

ESTRASBURGO (Francia).—En el curso de la reunión del COPA (Comité de Organizaciones Profesionales Agrícolas de los países del Mercado Común), el jefe de los agricultores alemanes, conde de Rehwinckel, se ha pronunciado contra la aceptación de las proposiciones de Mansholt, en relación con la unificación de los precios de los cereales.

El Concilio comenzará a estudiar el lunes el esquema sobre Ecumenismo

TRATARA DE LAS RELACIONES CON LAS IGLESIAS Y CONFESIONES NO CATOLICAS

CIUDAD DEL VATICANO.—La sexagésimo-octava Congregación General del Concilio Euménico Vaticano II, última de la presente semana de trabajo de la segunda sesión, dio comienzo en la Basílica de San Pedro a la hora de costumbre.

La asamblea ha concluido la discusión del capítulo IV y último del esquema sobre los obispos y el gobierno de las diócesis, que trata de la circunscripción de las diócesis.

La reunión no revistió el animado carácter de otras precedentes, desarrollándose en medio de una cierta apatía debido a lo exhausto del tema tratado. Por este motivo, la Congregación General de ayer terminó más de media hora antes que los demás días.

Muchos padres abandonaron sus asientos del aula conciliar para circular fuera del recinto durante el tenue debate sobre la circunscripción de las diócesis.

Entre los oradores intervino el obispo de Astorga, monseñor Marcelo González, que hizo la observación de que las dificultades financieras obstaculizaban muchas veces las revisiones de los límites de las diócesis, con vistas a la creación de otras nuevas.

Monseñor Juan Ferreira, prelado portugués, sugirió que el texto del capítulo hiciera referencia también a los problemas humanos del obispo en vez de hablar solamente de la función.

Un obispo colombiano, monseñor Raúl Zambrano, indicó que los cabildos catedralicios deberían estar regulados por códigos especiales, y que estos cabildos contribuyen grandemente a la vida de la Iglesia en el marco de las diócesis locales.

Por lo demás, durante la Congregación General de ayer se comunicó a la asamblea que el próximo lunes el Concilio comenzará el examen del esquema relativo al "ecumenismo". Este esquema tiene cinco capítulos. Los tres primeros fueron entregados a los padres hace tiempo. El cuarto, que trata de las relaciones entre los católicos y los no católicos, y en particular con los judíos, fue distribuido el pasado día 8.

El primer capítulo de este documento dice que las varias Iglesias tienen todas un importante papel en la obra de la salvación.

El capítulo II indica las sendas más apropiadas para colaborar en el trabajo de la unidad. Hacia esta unidad se ha de caminar, comenzando por una renovación desde dentro. Esta renovación desde el interior, preconizada en el texto, es uno de los objetivos del Concilio Vaticano II, en relación con la Iglesia Católica.

El capítulo IV se encuentra dividido en dos partes: en una se trata de las relaciones especiales con las Iglesias orientales y en otra de las relaciones con las Iglesias reformadas o protestantes.

En la parte dedicada a las Iglesias orientales se destacan los puntos comunes que unen a las Iglesias latinas y orientales: tradición, sacramentos, teología. Se habla también de la necesidad para la Iglesia latina de un estudio e interés más profundo por los ritos y tradiciones orientales.

En la parte dedicada a los protestantes se evita cuidadosamente todo motivo de polemización innecesario o inconveniente, destacan-

do, en cambio, las necesidades de un mutuo entendimiento en las prácticas y estudios cristianos y en el conocimiento e interpretación de las Sagradas Escrituras.

El capítulo IV es el ya mencionado tratando de los judíos, y el V es el importante texto que trata de la tolerancia y libertad religiosa.

El primer grupo de Iglesias no católicas lo constituye el formado por las Iglesias ortodoxas orientales, que incluyen alrededor de 140 millones de fieles.

El otro grupo es el formado por las distintas sectas o comunidades protestantes, que alcanzan los 220 millones de personas.

Este esquema fue preparado por una Comisión presidida por el cardenal alemán Bea. Primeramente fue creado un Secretariado para el estudio de estos problemas, pero luego el Papa Juan XXIII elevó este Secretariado al rango de Comisión.

Petición episcopal en el Concilio

La agencia italiana de noticias ANSA ha afirmado que un documento firmado por diez cardenales y más de 300 obispos abogando por una disminución de los poderes de la Curia romana ha sido remitido a los cuatro cardenales moderadores del Vaticano II.

«Es necesario un nuevo planteamiento de la estrategia de la OTAN»

"CON ELLO—DIJO EL SECRETARIO GENERAL, STIKKER—SE PODRA MANTENER EL EQUILIBRIO ESTE-OESTE"

Acaba de instalarse una completa red de comunicaciones militares de la Organización al oeste del "telón de acero"

LA HAYA.—Un continuado esfuerzo occidental en el dominio de la tecnología militar y un nuevo planteamiento de la estrategia de la OTAN son necesarios para mantener el equilibrio de poder entre el Este y el Oeste, dijo el secretario general de la OTAN, Dirk Stikker.

Stikker, hablando en la Asociación Holandesa de Estudios Estratégicos, dijo que él no negaba el valor de los esfuerzos para la relajación entre el Este y el Oeste, pero que el Occidente debía asegurarse adecuado control, inspección y comprobación.

Advirtió Stikker que los esfuerzos soviéticos para suavizar la tensión no eran más que "un cambio de táctica", y es posible que este cambio tenga consecuencias de gran alcance. (Efe.)

Contra cualquier ataque por sorpresa

PARIS.—Una vasta y completísima red de comunicaciones militares a lo largo de la parte occidental del "telón de acero", destinada a transmitir inmediatamente la alerta al Cuartel General de la OTAN contra cualquier ataque por sorpresa, ha terminado de ser ins-

talada, según se ha anunciado en París.

Esta completísima red de comunicaciones, levantada por petición especial de la OTAN, dispone de ochenta y dos estaciones en nueve de las quince naciones que forman parte de la Alianza Atlántica, teniendo un enorme arco que desde el norte de Noruega llega hasta Turquía.

La estación central de la red está al norte de París. (Efe.)

Stikker no dimitirá aún

LA HAYA.—El secretario general de la OTAN, Dirk Stikker, ha declarado que «no ha pensado nada definitivo» con respecto a su posible dimisión. La declaración ha sido hecha durante una conferencia de Prensa en la que Stikker ha comentado los rumores circundados sobre su dimisión.

«Pero llegará el momento—ha continuado diciendo—en que tendré que restringir mis actividades y como una restricción de este tipo es imposible tendré que pensar en dimitir.»

Su estado de salud ha sido calificado de «excelente» por los médicos que le han examinado últimamente. (Efe.)

COMIENZA LA CONFERENCIA DE ADDIS ABEBA

El Emperador de Etiopía pronunció un patético discurso invocando el sentido común de los reunidos

TODAS LAS DELEGACIONES HAN REITERADO SU PROFESION DE FE EN LA UNIDAD AFRICANA

TANGER (Del corresponsal de Pyresa, José Luis NAVARRO).—El Emperador Haile Selassie de Etiopía pidió ayer tarde a los países libres de África que hagan frente a sus responsabilidades. La alternativa ante la cual se encuentra la Organización para la Unidad Africana está clara: buscar una solución permanente al conflicto argelino-marroquí o comprometer peligrosamente su porvenir.

Tal ha sido el tema esencial del discurso pronunciado por el Soberano etíope al inaugurar solemnemente la reunión de Addis-Abeba, considerada como histórica para el continente africano.

Al margen de la sesión todas las Delegaciones llegadas a Addis-Abeba han reiterado su profesión de fe en la unidad africana. Y junto a esto un tema principal parece dominar en todas las declaraciones públicas o privadas hechas por la casi unanimidad de los representantes más caracterizados: su preocupación de circunscribir el conflicto fronterizo entre Argelia y Marruecos y evitar toda injerencia extraña al continente africano.

Otro factor importante en las conversaciones que han precedido a los trabajos de la conferencia ha sido la advertencia de la Delegación marroquí contra la eventualidad de una transformación del Norte de África en una segunda Corea y sus críticas respecto a la posición adoptada por Egipto, al que vacilan en acusar de querer agravar la crisis, ya de por sí bastante peligrosa. Los representantes del Rey Hassan II están decididos a plantear el problema de la intervención de Nasser en el conflicto, y aquí no se tiene la menor duda

Preocupación

acerca de que lo harán ante la Asamblea de Addis-Abeba en la primera ocasión.

Al final de esta primera jornada la impresión general es que el verdadero trabajo de la conferencia se hará fuera del salón de sesiones en las diversas entrevistas y combinaciones que los mediadores entre Argelia y Marruecos han organizado desde el primer momento. El programa de la reunión no contiene más que unas cuantas sesiones a puerta cerrada y señala teóricamente la clausura para el martes próximo. Lo cual quiere decir que esas sesiones serán más bien de foguero y que los resultados se conseguirán en los pasillos.

"Podemos entendernos entre nosotros"

ADDIS ABEBA (Etiopía). — "Podemos entendernos perfectamente entre nosotros países africanos, sin necesidad de interferencias extranjeras, y no deseamos formar un «tercer bloque»,

Las informaciones llegadas de la capital de Etiopía indican que la apertura de los trabajos de la conferencia consistió en una sesión plenaria que duró sólo veinte minutos y en el curso de la cual la Asamblea de ministros de Asuntos Exteriores africanos, rodeados todos ellos de nutridas Delegaciones (escuchó en un silencio atento, recogido e impresionante al único orador de la jornada, el Emperador Haile Selassie, que hizo un patético llamamiento a la unión y a la concordia, al sentido común y a la conciencia de los reunidos.

ha declarado aquí el Emperador Haile Selassie, de Etiopía, en una conferencia de Prensa celebrada poco antes de la apertura en esta capital de la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana, reunión sobre la que el Soberano etíope ha expresado optimistas esperanzas de que encuentre una solución el conflicto fronterizo argelino-marroquí.

Con respecto a la candente cuestión del suministro de armas rusas a Somalia, el Emperador de Etiopía ha sido tajantemente claro al decir que "todos los países tienen que tener armamento adecuado a sus estrictas necesidades defensivas, pero el que una nación no africana se dedique a enviar cantidades masivas de armamento a Somalia en el preciso momento en que este país reclama con insistencia territorios pertenecientes a sus vecinas Kenia y Etiopía, indica simplemente que quiere echar leña al fuego". (Efe.)

NOTICIAS BREVES de todas partes

● Laurence Michelmores, de los Estados Unidos, ha sido nombrado oficialmente comisario general de la agencia de ayuda para los refugiados de Palestina de las Naciones Unidas. Michelmores tomará posesión de su cargo el próximo 1 de enero. Sucede al doctor John Davis, que se ha retirado por razones personales.

● El ex consejero especial del Presidente Kennedy sobre Berlín, general Lucius Clay, ha salido de Nueva York, ayer noche, por vía aérea con dirección a Madrid, para pasar una corta vacación.

● El Presidente Kennedy ha inaugurado ayer la Maryland-Lortheast Expressway, la más moderna de las autopistas del país, con una longitud de 352 kilómetros, y que une directamente Washington y Nueva York. Los autobuses que circularán por la nueva autopista invertiran 4,10 horas en el recorrido.

● La Compañía alemana Hochtief y la Compañía egipcia Atlas han sido elegidas para realizar los trabajos de salvamento de los célebres templos de Abu Simbel, en Nubia, amenazados por la subida de las aguas del Nilo en la presa de Asuán; se indica de fuente oficial en El Cairo.

● La doctora Margaret Murray, egiptóloga e investigadora de brujería, murió en un hospital ayer noche a la edad de cien años. Ella celebró su cien cumpleaños el 13 de julio último, con una fiesta de sociedad en el hospital y con la publicación de su autobiografía «Mis primeros cien años».

● El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Alberto Franco Nogueira, ha salido de Nueva York por vía aérea en viaje de regreso a Lisboa, después de haber dirigido, durante un mes, la Delegación de su país ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

● Una propuesta para reducir la edad de los electores a dieciocho años, de los veintiuno, ha sido aprobada por unanimidad en la Cámara de los Comunes canadiense por la Comisión Electoral, y la medida pasa ahora al Parlamento. Con esta medida, el número de electores aumentará en 750.000.

● El Emperador etíope, Haile Selassie, ha declarado que piensa visitar, en fecha breve, la región etíope que es reclamada por Somalia, con el objeto de conversar con los habitantes y las autoridades y resolver el problema definitivamente.

● Una explosión nuclear subterránea de débil intensidad fue efectuada ayer mañana en el polígono de pruebas de Nevada, anuncia la Comisión norteamericana de Energía Nuclear.

● El primer proyectil-cohete-sonda, para el estudio del espacio "extra-atmosférico", será lanzado el 21 de noviembre desde las instalaciones espaciales de Thumba, en la India, según se ha anunciado oficialmente.

ESPAÑA, ACUSADA EN LA ONU DE ENVIAR TROPAS A ANGOLA

Ghana y Mongolia atacaron también a EE. UU. y a Turquía de proporcionar armas a Portugal

NUESTRO DELEGADO NEGÓ LAS "ESTUPIDAS AFIRMACIONES" DE LOS REPRESENTANTES GHANES Y MONGOL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — Los Estados Unidos han negado las acusaciones de ciertos países africanos que achacaban a los norteamericanos el envío de armas a Portugal, con destino a sus territorios de ultramar, basándose en los acuerdos de la OTAN, de la que es miembro Portugal.

El delegado de los Estados Unidos, Sidney R. Yates, haciendo uso de su derecho de réplica en la Comisión de Fideicomisos de la Asamblea General de la ONU, ha manifestado que «no se ha enviado arma alguna por mi Gobierno a Portugal en virtud de los acuerdos de la OTAN, que únicamente prevén esta eventualidad para el territorio metropolitano de Portugal. Si se ha hecho uso de estas armas en África, esto significaría la violación del acuerdo».

El delegado turco, Adnan Kural, hablando también en el debate sobre los territorios portugueses en África, protestó contra la acusación ghanesa de corresponsabilidad en la política portuguesa en estos territorios. «Nosotros somos aliados de Portugal, pero no le hemos facilitado armamento alguno», manifestó.

El delegado de Ghana, Budu Acquah, calificó la política portuguesa en África de «guerra colonial permanente», acusando a la OTAN de corresponsabilidad en esta acción, tanto en el caso de que hubiese facilitado armas como que no.

«Nosotros hacemos también responsables de esta acción a Turquía, sencillamente por ser miembro de la OTAN», manifestó el delegado ghanés.

«Sabemos que Portugal no puede soportar una guerra colonial de esta envergadura y que, por tanto, no podría continuar manteniéndola si no fuese por la ayuda de las potencias de la OTAN», añadió Budu Acquah.

Refiriéndose a las recientes conversaciones entre las naciones africanas y el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Franco Nogueira, en las Naciones Unidas, en las que se trató de la fórmula portuguesa de incrementar la autonomía interna de los territorios portugueses en África, el delegado de Ghana manifestó que esta fórmula era inaceptable para los africanos y que, por tanto, la reanudación de las conversaciones entre ambas partes en el seno de las Naciones Unidas era improbable por ahora.

«La posición es irreconciliable —manifestó el delegado ghanés— mientras Portugal no acepte las resoluciones sometidas previamente a la Asamblea General.» (Efe.)

Habla el delegado español

El delegado español, don José Luis Pérez Ruiz, interrumpió ayer un discurso del delegado de Ghana sobre los territorios africanos de Portugal cuando el orador africano comenzó a atacar a España.

Pérez Ruiz suscitó una cuestión de orden y pidió al delegado de Ghana, K. Budu-Asquah, que se atuviese al tema objeto de discusión.

«Yo tengo la impresión —dijo Pérez Ruiz— de que nosotros no sólo nos estamos apartando del tema objeto de consideración, sino

incluso del discurso que el distinguido delegado de Ghana había distribuido.

Yo quisiera pedir al delegado de Ghana que tenga la bondad de volver a ocuparse del tema objeto de discusión —dijo Pérez Ruiz—. Yo me reservo, en nombre de la Delegación española, el derecho de responder en el futuro.»

El presidente de la Comisión IV o de Fideicomisos, donde se produjo la discusión, amonestó al orador ghanés.

Budu - Acquah respondió: «Lo que yo estoy diciendo es importante. Intento señalar las semejanzas entre las dos filosofías, la española y la portuguesa.»

Al final de la sesión de la mañana de la Comisión, Pérez Ruiz de nuevo se levantó para contestar las «estúpidas afirmaciones» de un delegado de Mongolia.

«Mongolia repitió, sin presentar prueba alguna, que España había puesto veinte mil soldados a disposición de Portugal», dijo Pérez Ruiz.

«Esta estúpida afirmación ya se negó en el pasado, pero algunos oradores consideran de interés continuar malgastando el tiempo de esta Comisión repitiendo acusaciones carentes de todo fundamento.»

Ellos adoptan el principio de que cuando se calumnia, siempre

queda algo. Parece que se pretenden mantener una prueba de resistencia en esta Comisión entre algunas Delegaciones que repiten estas acusaciones y nosotros que las negamos. Yo aseguro a los miembros de esta Comisión que nosotros poseemos una gran capacidad de resistencia.»

El representante de Portugal, Bonifacio de Miranda, también se unió a la protesta contra la acusación mongola.

«Nosotros rechazamos la acusación —dijo— de que hay tropas españolas en territorios portugueses. Yo confirmo la declaración del distinguido representante de España. En cuanto a las otras violentas acusaciones, he de indicar que no estamos en condiciones de contestarlas ahora.»

Será examinado el informe de U Thant

El Consejo de Seguridad se reunirá, probablemente, a fines de este mes, para examinar el informe del secretario general de la ONU, U Thant, acerca de las conversaciones que se han celebrado recientemente entre el ministro de Asuntos Exteriores portugués, doctor Franco Nogueira, y los representantes del grupo africano en las Naciones Unidas, según ha trascendido de fuente bien informada.

CONFUSA SITUACION POLITICA EN IRAQ LA ASAMBLEA SUPREMA DEL PARTIDO «BAAS» HA ASUMIDO EL CONTROL DEL PODER

DESTITUCION DEL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL, DECLARANDOLE ILEGAL

BEIRUT (Libano). — La Asamblea Suprema Internacional Directiva del partido político Baas anuncia que ha destituido al Consejo directivo nacional iraquí del partido y que ha asumido directamente el control del Poder en el Iraq.

Un comunicado oficial de la Asamblea Suprema del Baas, formada por los principales dirigentes sirios e iraquíes del partido, ha sido promulgado como último acto en el desarrollo confuso del conflicto de disensiones y destituciones que se vienen produciendo en el seno de la dirección del partido Baas desde que tuvo lugar un fracasado complot antigubernamental en esta capital el pasado miércoles.

La Asamblea Suprema Directiva, presidida por el secretario general, el sirio Michel Aflak, ha anunciado a través de Radio Bagdad que «asumía las responsabilidades del Consejo Regional Iraquí hasta que se desarrollen elecciones dentro de la rama iraquí del partido Baas, en el plazo de cuatro meses, para elegir nuevo Consejo Directivo Nacional y Regional».

La Asamblea Suprema ha declarado también ilegal el Consejo Directivo Nacional elegido el pasado día 11.

«La caída baasista en Iraq y Siria es inevitable», dice un periódico egipcio

EL CAIRO. — Mohamed Hassan Heykal, habitual portavoz del

Presidente egipcio, Nasser, en un artículo publicado en el diario «Al Ahran», afirma que «la caída del poder baasista en Iraq y Siria es inevitable, aunque no sea previsible en un futuro inmediato».

El artículo finaliza acusando a Gran Bretaña y a otras grandes potencias de ayudar al partido Baas a «mantener las divisiones en el mundo árabe». (Efe.)

«Futuro oscuro para Oriente Medio», comenta «Il Messaggero»

ROMA. — El diario romano «Il Messaggero», comentando el reciente golpe de Estado fracasado en el Iraq, dice:

«Lo que es importante observar es que todo el partido baasista se encuentra comprometido ante el país.»

El debilitamiento del partido gubernamental —añade el diario—, enzarzado en una enconada lucha intestina por el poder, sólo puede favorecer los planes comunistas. Las revoluciones y contrarrevoluciones en el Iraq tienen un considerable peligro porque están destinadas a tener repercusiones en Siria donde la situación es idéntica y el partido baasista sufre el mismo descrédito. El futuro de estos dos países está en las manos de los militares o de los agentes comunistas. En cualquier caso el futuro

SOMALIA JUSTIFICA SU ACTITUD

ACEPTO LA AYUDA SOVIETICA PORQUE OFRECIA CONDICIONES MAS VENTAJOSAS QUE LAS OCCIDENTALES

MOGADISCO (Somalia). — Son «injustificados» los temores de las naciones occidentales porque Somalia haya aceptado ayuda militar de Rusia, según declara el Gobierno somalí en una nota oficial publicada en el periódico «Corriera della Somalia», y en la que explica que las condiciones de asistencia técnica y militar ofrecidas por los soviéticos eran más ventajosas que las de los occidentales. (Efe.)

Juicio contra once personas en Africa del Sur

CIUDAD DEL CABO (Africa del

Raúl Castro exige que los sacerdotes hagan el servicio militar

HA AFIRMADO QUE «AUN QUEDAN DEMASIADOS SACERDOTES EN CUBA»

LA HABANA. — El ministro cubano del Ejército, Raúl Castro, ha declarado a los funcionarios laborales que todos los sacerdotes deben ser inscritos para el servicio militar, aunque el Gobierno cubano no tiene intención, de momento, de llamarlos a filas.

Castro dijo que «aún quedaban demasiados sacerdotes» en Cuba, a pesar de que el régimen fidelista ha expulsado a varios cientos de ellos, y que la llamada a filas de los sacerdotes que aún quedaban en el país podría privar a algunos ciudadanos de los servicios religiosos. (Efe.)

Sur). — En la vista del juicio contra once personas acusadas de llevar a cabo actividades subversivas en Africa del Sur, según las estipulaciones de la nueva ley contra el sabotaje, ha sido presentado un documento en el que se mencionan actos de tortura realizados por las autoridades francesas en Argelia durante los años de lucha franco-argelina.

Ayer declararon diversos testigos.

Uno de los documentos presentados por la defensa es un artículo del periódico «Liberación», órgano oficial del llamado Frente de Liberación Nacional Sudafricano, titulado: «Tortura en Africa del Sur». Este artículo dice textualmente: «La tortura ha sido utilizada desde hace largo tiempo contra los presos en Africa del Sur. Durante la revolución argelina, los franceses emplearon los métodos más brutales para conseguir información. Aquí, en Africa del Sur, se han empleado los mismos métodos por la Policía y el Ejército. En 1959 dos oficiales de alta graduación del Ejército y un policía fueron enviados a Argelia para estudiar los procedimientos policiales franceses.»

El último documento, que será leído, lleva por título: «Revolución en Hispanoamérica.»

Los acusados son el doctor Neville Alexander, de raza blanca, y otros diez africanos. (Efe.)

Seis rebeldes katanguenses capturados

ELISABETHVILLE (Katanga, República del Congo). — Una patrulla en descubierta del Ejército nacional congoleño ha conseguido capturar a seis rebeldes, ex miembros de la gendarmería katanguense, en el curso de un combate en la jungla, que se libró cerca de la frontera entre el Congo y la Rhodesia del Norte.

Entre tanto, el ex ministro de Agricultura secesionista de Katanga Sylvestre Kilonda, que fue arrestado recientemente bajo sospechas de ayudar a los rebeldes katanguenses, ha sido puesto en libertad por falta de pruebas. (Efe.)

Se prohíbe la entrada en Kenia a un parlamentario inglés

NAIROBI. — El Gobierno de Kenia ha prohibido la entrada en el país a un miembro conservador del Parlamento británico, Frederick Bennett, un abogado de cuarenta y cuatro años de edad.

El ministro de Justicia, Tom Mboya, ha anunciado esta decisión en la Cámara de Representantes de Kenia. Esta medida impedirá a Bennett asistir a los próximos actos organizados en el país, para conmemorar la independencia.

Bennett actuó como consejero constitucional del partido de la oposición de Kenia, Unión Democrática Africana.

Firma de un acuerdo italo-soviético

ROMA (Del corresponsal de Efe). — El ENI (Entidad Nacional de Hidrocarburos), de Italia, ha firmado un acuerdo con la Unión Soviética para la adquisición de 25 millones de toneladas de petróleo bruto, a cambio de productos industriales (goma sintética, artículos textiles, productos químicos, materia plástica, maquinaria), por valor de 400 millones de dólares y por un periodo de seis años.

Las últimas confesiones de Ava Gardner

LA "ESTRELLA" BUSCA UNA FAMILIA

"A veces pienso que si hubiese sido una chica corriente, ordinaria, verdaderamente intrascendente, y si hubiese encontrado un hombre a quien hubiese amado y que él me hubiese amado; si me hubiese casado con él y si hubiésemos fundado y educado juntos una familia, hubiese sido la mujer más feliz, la más satisfecha del mundo. Pues el único papel que siempre he envidiado interpretar en la vida es el de una mujer triunfante en el matrimonio, rodeada de su familia", nos ha dicho Ava Gardner con un suspiro llegado del fondo del corazón.

UN "RECUERDO" PARA HEMINGWAY, UN CALCULO DE LA VESICULA BILIAR

Walter Chiari, que desde hace años sigue sus pasos por el mundo entero, soñaba con unirse a Ava en Australia, pero por entonces andaba muy parco de dinero. Para procurarse los fondos necesarios para el viaje en avión llegó a proponer la venta de uno de sus ojos.

Howard Hughes, el multimillonario, puso un avión privado a disposición de Ava en cualquier momento y en no importa qué circunstancias. En cuanto al poeta Robert Graves, se limitó a escribir un poema para ella.

Un día en que ella fue operada de cálculos de la vesícula biliar, Ernest Hemingway le pidió que le diese uno como recuerdo, lo que así hizo.

"Es el rostro de mujer más maravilloso que he conocido nunca", dijo de ella Frank Sinatra, el que antes fue su marido.

También es lo que afirma Darryl Zanuck, que añade: "Ava ha alcanzado la cumbre donde reinan las celebridades internacionales, lo que la permite gozar de una absoluta libertad y viajar por el mundo entero cuando le place. Pero el arraigamiento es algo indispensable para todo ser humano; si no, la vida ya no es más que una secuela más o menos absurda de viajes, sin que nunca haya hogar para hacer un alto".

"HE SUFRIDO MUCHO"

Hace unos años, como aún hoy, ya se comparaban estas dos mujeres solitarias, riquísimas, espléndidas, que son Soraya y Ava Gardner. Ambas trabaron amistad con hombres ricos y famosos. Ambas recibieron innumerables peticiones de matrimonio, que ambas rechazaron no porque sean enemigas de los lazos matrimoniales, sino porque temen volver a empezar a sufrir.

"He sufrido mucho", dijo Ava el año pasado en Madrid, "y no estoy dispuesta a comenzar de nuevo. Si volviese a casarme, y cuando volviera a casarme, no lo haré sin tener la certeza absoluta, en tanto que es posible tenerla, de que únicamente será por amor, y por un amor duradero, que me aportará la plenitud que deseo de todas mis fuerzas: mi plenitud de mujer".

Hoy, como hace un año y como hace cinco, Ava es perseguida por admiradores, entre los que se cuentan la mayoría de los hombres que todas las mujeres se disputarían.

"REGRESO DEL EXILIO"

Pero está aislada, a menudo sola, esta Ava que, aun viviendo en

un mundo de ensueño, sólo conoce el fracaso. No ha conseguido realizar la única ambición devoradora que conserva su juventud: ese ardiente deseo de casarse con un hombre que la ame con fervor. No; ella no ha encontrado aún este hombre.

El pasado mes de febrero, Claude Terrail, el famoso restaurador parisiense, la siguió a España. Los amigos de Ava estaban convencidos de que, al fin, había encontrado su gran amor, pero Ava vacilaba:

"¿Es esta pasión verdaderamente el gran amor?", decía ella en Madrid. "Hay un medio de tener la certeza de esto? ¿Hay que fiarse de su corazón, que sólo puede determinar lo que es amor y lo que no es más que capricho?"

El pasado mes de julio regresó a los Estados Unidos, después de siete años pasados "en el exilio".

"Sin embargo, yo había jurado que nunca volvería a poner los pies aquí, pero sólo los imbeciles no cambian nunca de opinión."

"SOBRE NADIE SE HAN ESCRITO MAS MENTIRAS QUE SOBRE MI"

Pero por prodigiosa que sea su vida, de la que muchas mujeres podrían soñar, esta vida no tiene ningún sentido para Ava. Después de verse asediada sin cesar por los hombres, de verse bella, famosa y rica, se encuentra ante el vacío, ante un abismo sin fondo.

Es algo curioso que cuando las mujeres hacen el balance de lo que constituye la vida de Ava, hay muy pocas que quieran ocupar su puesto. En efecto, no hay estrella cinematográfica que haya sido expuesta con más brusquedad ante los focos de los proyectores, al cerco de la Prensa o a los peores inventos de la publicidad.

"Estoy convencida—decía hace unas semanas—que sobre nadie en el mundo, muerto o vivo, se han escrito más mentiras que sobre mí."

"Quizá esté rodeada de mucha gente, pero vivo en un aislamiento total, y aunque esto tenga el aspecto de una paradoja, es la verdad estricta."

"NUNCA NADIE ME ESPERA EN CASA"

contraba en Madrid en compañía de otros tres periodistas. Tuvimos con Ava una conversación sin ton ni son. Pero antes decidimos todos juntos que, tras haber tomado nuestras notas, se las someteríamos honradamente, para que nos autorizase a publicarlas.

"¿Qué creen, pues, que yo exijo de la vida?", nos decía esta mujer tres veces casada, otras tres divorciada, pero que hoy no tiene hijos ni marido. "He dicho a menudo hasta qué punto me gustaría ser madre. El trabajo que me

"EL DIA EN QUE ENCUENTRE UN HOMBRE QUE ME DOMINE DE VERDAD ME CASARE CON EL Y LE AMARE PARA EL RESTO DE MIS DIAS"

"UN HOMBRE QUE, SI NO TENEMOS HIJOS, QUIERA ADOPTAR SEIS NIÑOS, ENTONCES SERE LA MUJER MAS DICHOSA DEL MUNDO"

"SOBRE NADIE, VIVO O MUERTO, SE HAN ESCRITO MAS MENTIRAS QUE SOBRE MI"

Por Dominic DONISI



dan mis películas no me procura ningún consuelo. ¿Qué significado podría encontrar en esta vida, finitamente vaciada? Nunca nadie me espera en casa. Ningún niño desea que le tome en brazos para apretarle muy fuerte sobre mi corazón. Estoy convencida de que es lo que deseo por encima de todo: un niño para mí, un niño que me llame mamá."

"CONDENADA A VIVIR EN UNA CASA DE CRISTAL"

Nos lanzó una larga mirada dolorosa. Cosa rara, había conservado toda su calma. Pues las rabietas que la invadían a la vista de la Prensa son famosas, tanto como la cólera que provocan en ella los fotógrafos que la siguen paso a paso o los compadres o comandantes que cuentan todos los chismes, verdaderos o falsos, que corren sobre ella.

"Odio a esas malas lenguas", exclamó, mientras su rostro enrojecía. "Odio a los fotógrafos y a los periodistas. Pero ¿cómo evitarlos nosotros, con nuestra profesión? ¿Qué hacer para escapar de ellos?"

"No tengo derecho, como todas las demás mujeres, a ir a bailar a una sala de fiestas, a nadar o a jugar al tenis sin ser cercada por todos sus compañeros. ¿Estoy condenada a vivir para siempre en una casa de cristal?"

Huir, escapar; quizá estas palabras, mejor que cualesquiera otras, nos den la clave de la verdadera Ava Gardner, tal como nosotros, periodistas, aprendimos a conocerla desde que ella se fue a vivir, casi a residir, en España.

"HE HECHO UN MONTON DE LOCURAS PARA DESAFIAR A LA MUERTE"

Yo la he visto escapar por los pelos del desastre un día que quiso satisfacer el capricho de torear un toro. La he visto tomar una curva a 150 kilómetros por hora, con su automóvil deportivo casi

tumbado de lado, allí donde incluso profesionales de las carreras de automóviles hubiesen vacilado a una velocidad dos veces menor. La he visto obligarse hasta el límite extremo del endurecimiento. Y, como los demás periodistas, me he preguntado: ¿Por qué? La única respuesta que hallamos es que quería huir.

"Tengo miedo de la muerte, un miedo horrible, y no tengo ninguna vergüenza de confesarlo", me dijo. "Por otra parte, quienes se vanaglorian de no temer la muerte son sólo unos horribles mentirosos. Todo el mundo tiene miedo de la muerte. Pero es el mismo desafío que me lanza esa muerte lo que me da audacia y me hace comprender montones de cosas locas con el aspecto de no temer nada."

"EL HOMBRE CON QUIEN ME CASE DEBERA TENER TANTA ENERGIA COMO YO"

No se casó con Walter Chiari. ¿Por qué, pues?

"Tiene un carácter cambiante, exactamente como Frank Sinatra y yo misma. ¿Pueden nunca triunfar en su matrimonio dos seres de temperamento explosivo? Yo también tuve mi parte de tristeza. Esto me bastó."

Esta es la única explicación que ella haya dado jamás por haberse negado a casar con el hombre que estaba dispuesto a sacrificar un ojo con la esperanza de volverse a encontrar a su lado.

"El hombre con quien me case quiero que tenga energía como yo y el mismo concepto de la vida. Es difícil descubrir un hombre de esta especie—añadió, sonriente—. Y luego, quiero niños. Adoro a los niños. Todos los que viniesen los aceptaría. Les cambiaría los pañales, les daría de comer, les velaría."

Sin duda en ese instante ella pensaba en su propia infancia, en esos tiempos de gran pobreza en que trabajaba con los pies desnudos en los campos que cultivaba su padre, un pobre peón del campo, cerca de Smithfield, en Carolina del Norte, donde ella nació.

Pero, ¿qué es lo que se opone, pues, al descubrimiento de esta felicidad? En primer lugar, parece ser el hecho de que Ava domina perpetuamente a los hombres. No puede nada contra ellos; es incapaz de impedir el dominarse.

"Conozco muy bien mi defecto", me confió. "Es cierto que domino a los hombres, pero no experimento ningún respeto por uno al que llegue a dominar sin esfuerzo. Por el contrario, si esto presenta dificultades, luchó con él. El día en que encuentre un hombre que me domine verdaderamente y que haga de mí su es-

clava, me casaré con él y le amaré para el resto de mis días."

Cuando veo a Ava experimento la sensación de hallarme ante una mujer aterrorizada durante los años que pasa en soledad y los que le quedan aún. Es porque ella ha vivido constantemente, y continúa viviendo, en la brecha, empecinada en algo intangible que se siente incapaz de precisar.

Vi llegar a España, hace dos años, a Gene Norman, propietario de innumerables Clubs nocturnos, llegado para hacer la corte a Ava. ¡Ay! La aventura no duró el espacio de una primavera, pues tan pronto como él sufrió su encanto, Norman se convirtió en cera bandida en manos de ella. Le dominó, y ella ya no le quiso.

Hubo un tiempo en que se habló de que Luis Miguel Dominguín, el famoso matador, estaba a punto de casarse con Ava. Se dice que ultimaban los detalles cuando, por acuerdo mutuo, anularon su decisión.

"Creo ser un hombre energético—dijo por entonces Dominguín—, pero cuando me case, soy yo quien mandará en casa. Si me casase con Ava, ella sería el patrón, y entonces todo iría mal."

EN UN VIEJO TAXI CONducido POR UN VIEJO ESPAÑOL

Ava bebe más de lo razonable, aunque nos haya confesado que detesta el sabor del alcohol. Se pasa noches enteras en pie, no se acuesta hasta el día siguiente y se entrega a los barbitúricos para poder dormir. Adora a los niños, y quizá es esta ternura la que dé la solución al problema de su soledad.

Es, sin duda, el aspecto más revelador de esta mujer, y que se opone más al de la "estrella". Este aspecto de un ser que da todo su corazón a los niños de corta edad y que se preocupa constantemente de colmarlos de todo lo que ha podido faltarla cuando era muy pequeña. Recorre toda España. Los habitantes de los pueblecitos saben que vendrá en un viejo taxi conducido por un viejo español, todo silencio y discreción. ¿Dónde ha estado? Alfonso no lo dirá nunca. ¿Qué ha hecho? Alfonso, mudo, responde con un encogimiento de hombros.

Apila decenas de paquetes de alimentos en el fondo del taxi, y con un viejo vestido, gafas negras, parte con Alfonso a algún pueblecito olvidado, donde distribuye sus regalos entre los pobres. Los niños se arriman a sus faldas, pues saben que lleva bombones y quizá juguetes para ellos.

Aquí yo creo que está la verdadera Ava Gardner, y no en esa silueta deslumbradora, casi mítica, que conocemos tan bien. Es una mujer sola y triste, una mujer bañada en su soledad, que busca perdidamente un amor que huya, ese amor que quizá venga un día a arrancarla del foco de los proyectores y de la publicidad y que, al fin, le dará lo que su corazón espera: un hombre sólido y un amor verdadero. Si no pudiese tener hijos, Ava no se molestaría: "Quiero casarme con un hombre muy bueno, que desee conmigo adoptar seis niños. Entonces será la mujer más dichosa del mundo".

(Agencia Fiel.)

LA «CIUDAD DEL CIELO» REVALORIZADA

LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES DECLARA A MEDINACELI CONJUNTO HISTORICO-ARTISTICO

No ha podido ser ni más solemne ni mejor ponderado el reconocimiento que acaba de realizarse para declarar ya oficialmente «conjunto histórico-artístico» a la multiseccional villa de Medinaceli, la adorable Ciudad del Cielo cantada por los poetas de todos los tiempos y ahora refrendada con tan honroso título por los inmortales de la Real Academia de Bellas Artes, la que, por aclamación, ha reconocido tan altos y merecidos títulos, para considerarla, una vez ultimados los trámites administrativos, entre los lugares españoles más distinguidos y señalados.

Con ello culmina una terca campaña a favor de este pedazo de la España milenaria abocado a desaparecer de no arbitrarse solución como la que lleva parejo el título otorgado: la de su protección por el Estado.

Merece la pena hacer algo de historia del suceso, que tanto alegrará a cuantos secundaron la idea de elevar a los poderes públicos la solicitud, tan felizmente aceptada por la Real Academia indicada.

PROTECCION Y AMPARO

El primer SOS lanzado en favor de Medinaceli se remonta al año 1953, señalándose el abandono e incuria del principal de sus monumentos: el incomparable arco romano, pieza única en nuestra nación, que no solamente peligraba su integridad, sino su pervivencia. Sucesivamente fueron actualizándose los graves problemas que precipitaban el resquebrajamiento de la villa y, por tanto, el próximo final de la misma. Se consiguió, a pesar de su lentitud, la plena restauración de aquella pieza que hermosea el montar paisaje cidiano, donde era asentada Medinaceli; la pervivencia del monasterio de Santa Isabel, gracias al trabajo corporal de sus ilustres moradoras, las famosas «monjas albañiles», cuyo gesto se convirtió en noticia que dio la vuelta al mundo. Desde hace varios meses, el Ministerio de Información y Turismo, a través de la Subsecretaría correspondiente, realiza importantes obras de ampliación en el Albergue Nacional, uno de los más conocidos de la red española de alojamientos turísticos del Estado.

PERVIVENCIA ASEGURADA

Todas estas etapas fueron ganadas a pulso de tenacidad, predicando a veces, como el gallo cantaría del primer poema de nuestra lengua allí curjada, la necesidad de una protección general a todo el recinto, pues su totalidad merece pervivencia y, si ello fuera posible, inmortalidad.

El actual duque de Medinaceli fue el primer firmante del documento ayer leído y aprobado por la Real Academia de Bellas Artes,

Con ello se protegerá una de las villas españolas de mayor fama en las Edades Antigua y Medieval

Allí está enterrado Almanzor, se compuso el poema de «Mío Cid» y se conserva el único arco romano de tres arcadas del país



y en el que ilustres figuras de las ramas del saber, de la Iglesia, de la literatura y de la milicia se sumaron con el mayor cariño a la

idea (entre las personalidades de mayor relieve destacamos a don Ramón Menéndez Pidal, director de la Real Academia de la Lengua;

Dom Justo Pérez de Urbel; el obispo de Osmá, doctor Rubio Montiel; los académicos marqués de Lozoya, don Clemente Sáenz y marqués de Sales; generales Amado Loriga, Rodríguez Borlado y Buendía Pérez), pasando del centenar de firmas que avalaban aquella solicitud, entre escritores, periodistas y figuras del pensamiento.

LA TUMBA DE ALMANZOR

Así, pues, Medinaceli ha echado al vuelo las campanas del alma y las de sus cuatro primorosos templos, recuerdos de su pasado glorioso, al saberse protegida y amparada. Todo lo que se pedía a salvarse: desde los retazos de sus murallas celtibéricas a la Puerta Árabe, a pique de perecer, por donde pasara, camino de su enterramiento en el famosísimo

«cerrillo cuarto», el capitán hispano-musulmán Almanzor.

Se ha valorado la cuna del nacimiento del primer poema de nuestra lengua, «El cantar del mío Cid», cuyo paisaje allí descrito en el siglo XII, aún persiste con su primitiva pureza, particularmente el valle del Arbujuelo, la majestuosa colegiata, el monasterio renacentista citado, el palacio ducal, la iglesia del antiguo convento jerónimo de San Román y las pátinas de portadas de casonas, aún conservadas, que delatan los tiempos de esplendor de la villa elevada a ducado por los Reyes Católicos.

La plaza Mayor, buen trozo de ella porticado; el sabor de sus callejitas, la típica y austera construcción y, en fin, hasta las viejas costumbres —entre ellas la más antigua fiesta de toros, conocida por «El toro júbilo», trasplante a nuestros días, en simulacro inofensivo, de las prehistóricas ofrendas jublares— y el ambiente que se respira de Historia, Arte y Tradición han merecido ya la justa atención proteccionista del Estado.

CACHO-DALDA

(Exclusiva para Pyresa)

Carta de Huesca

EL PANTEON Y EL POEMA EN PIEDRA DE UN GRAN REY

chos años que fue humilde fraile de Narbona, donde hizo tantos méritos con su dedicación al servicio del Todopoderoso, que alcanzó ser exaltado a la prelación, rigiendo varias sillas españolas con el acierto del mejor pastor eclesiástico. Austero, probo, devoto, caritativo, aún había de alcanzar más elevada jerarquía, si bien abandonando para ello el estado religioso, al ser proclamado Monarca de Aragón. Y he aquí que el antes tan excelente conductor de almas no supo gobernar a su grey seglar cuando eligieron los súbditos de su hermano, Alfonso I el Batallador, al morir éste, en 1134, a consecuencia de las heridas recibidas en el sitio de Fraga.

Hubo historiadores que sostuvieron no haber resultado Ramiro el Rey que las circunstancias del país demandaban a la sazón, por cuanto al surgir el levantamiento de la nobleza reaccionó increíblemente de tan drástica manera, castigándola con la rigidez inexorable que supone mandar fueran decapitados quince señores desafectos, entre ellos el obispo que los capitaneaba. Cuéntase, empero, que no obró así por propio y precipitado im-

pulso, sino que ante las dificultades que para gobernar le creaban los levantiscos, acudió a su antiguo abad demandándole consejo al que atemperar su conducta, y que aquél por toda respuesta condujole al jardín del cenobio y en su presencia fue cortando las sumidades de las plantas que más sobresalían, lo cual fue interpretado por el Rey en el sentido a que dio tan real y trágica ejecución. Otros cronistas ponderan, en cambio, su habilidad política al casar a su hija Petronila —en la cual abdicaría la Corona— con el Conde de Barcelona Ramón Berenguer IV, lo cual permitió se realizase la unión de los dos Estados pirenaicos más importantes, unión que compensó sobradamente la pérdida de Navarra.

Ramiro II acometió la erección del claustro de San Pedro el Viejo en cuanto se retiró a la vida privada, queriendo encontrarse solo para poder consagrarse a meditar y orar. Símbolo del arcano inescrutable de su existencia, dijérase que anheló reflejara el monumento cuantos pesares y quebrantos sufrió a lo largo de ella, sirviéndole de descanso para el sueño eterno, todo

lo cual le fue posible entonces merced al imperio del estilo románico, tan sobrio y, a la vez, expresivo.

De planta rectangular, sus muros ofrecen bajorrelieves con pasajes de las Sagradas Escrituras, y adosados a ellos existen grandes sarcófagos, que cabe pensar guarden las cenizas de aquellos nobles castigados por el Rey. Los treinta y tres ventanales de las galerías cuentan columnas de doble y hasta cuádruple fuste, con capiteles primorosos que atraen la atención del visitante, deteniéndole en absorta contemplación. Su gran riqueza de motivos y lo original y bello de los pormenores ornamentales no tienen superación en España, aun habida cuenta de los similares de Silos y Segovia. Hay en ellos tal profusión de asuntos místicos, históricos y fantásticos que el sentido de algunos no pudo ser desentrañado ni aun por Fr. Ramiro de Pinedo, suprema autoridad en esta peregrina simbología. Todos prueban la fastuosa vena creadora, la febril imaginación conceptiva del anónimo artífice. Y el conjunto del claustro —incluidas la capilla de San Bartolomé, donde está enterrado Ramiro II, y las esculturas del patio— nos hace meditar en esa soberana lección, bien advertida por algunos historiadores, de la que fue sinceridad del Rey Monje, no avergonzándose al proclamar su incapacidad como político, lección que es lástima hayan dejado de tener en cuenta posteriormente, ¡ay!, tantos nefastos conductores como labraron la decadencia de los pueblos.

Angel DOTOR

INDUSTRIAS PECUARIAS

Hasta ahora no se ha hecho en España un uso generoso de las oportunidades de progreso industrial que ofrece la ganadería en su doble aspecto de consumidora de artículos manufacturados y como abastecedora de materias primas. Las actividades pecuarias se están adelantando a marchas forzadas en un activo proceso de renovación. No sirve hoy, por fortuna para la prosperidad general, la técnica productora a la que se sacó provechoso partido ayer. Actualmente no basta con producir, a bulto, cantidades indeterminadas de artículos, fiando los resultados de este irreflexivo comportamiento laboral a las necesidades de la población consumidora. La población consumidora puede resolver sus problemas de abasto con cargo a las producciones nacionales si éstas se atienden puntualmente a los requerimientos del mercado interior o recurriendo a las producciones extranjeras si la producción nacional se empeña en seguir un camino divorciado de los intereses generales.

Esta situación coloca a las actividades ganaderas bajo la nueva perspectiva de que necesitan poner a punto sistemas productores originales. Sin la racionalización de la técnica alimenticia, sin la modernización de las instalaciones pecuarias, en suma, sin el soporte de una industria dispuesta a la solución de estos problemas ganaderos, será dudoso que la ganadería pueda afrontar airoosamente compromisos abastecedores coincidentes con el refinamiento y desarrollo de la demanda.

Aquí, y por este conducto, se abre un ancho cauce para la entrada en juego de interesantes iniciativas industriales.

Le hace falta también a la ganadería una industria de signo consumidor. Las mejores tentativas de crecimiento pecuario se estrella contra el muro representado por la carencia de plantas fabriles capaces de asegurar comprador a las producciones estacionales ganaderas.

Son un problema periódico y artificioso los corderos, por el hecho de que han de ponerse en circulación y ser consumidos en el breve plazo de tres o cuatro meses: una cosecha anual vendida en la cuarta parte del año. Son un problema los pollos de carne, que tan pronto como no encuentran comprador oportuno transforman los beneficios en pérdida. Es un agudo problema estacional la leche, escasa en algunas temporadas, cuando la producción unitaria de vacuno disminuye, y sobrante en la primavera, cuando ha de venderse prácticamente sin utilidad comercial.

El desarrollo de las explotaciones industriales de signo pecuario atenuaría, por un lado, las dificultades de los productores, que contarían, en cualquier circunstancia, con un mercado comprador seguro, y por otro, garantizarían al consumo un abastecimiento regular y estabilizado. Sin precios ruinosos e indigestiones en los periodos de abundancia y sin precios altos y escasez en los momentos de producciones unitarias reducidas.

Esta es otra ocasión distinguida para la inmediata puesta en marcha de un vasto programa de crecimiento industrial.



LA POLITICA RECTORA DE IMPORTACIONES DEBE ESTAR PUNTUALMENTE INFORMADA

La operación decretada en relación con el maíz y la cebada, favorablemente acogida por los ganaderos

En el Consejo de Ministros celebrado el pasado día 8 se adoptó el acuerdo de inaugurar un nuevo procedimiento importador. En el futuro, los precios de los productos alimenticios interiores serán protegidos de la competencia exterior a través del *prélèvement*, sistema defensivo que ya funciona, con indudable éxito, en los países pertenecientes al Mercado Común europeo.

Este método protector se aplicará, de momento, al maíz y a la cebada. Se trata, explicada la fórmula en términos generalizados, de impedir que las importaciones de estas materias primas obstruyan los canales distributivos del comercio nacional de piensos, lo que debilitaría, en las manifestaciones finales de la operación importadora, la producción interior.

Por cuanto se sabe, la medida ha sido favorablemente acogida en los medios pecuarios españoles. Por cuestión de principio, los ganaderos se colocan al lado de cualquier iniciativa económica que tienda a escudar a las producciones propias de los asaltos de los mercados ajenos. Entre otros motivos, porque quienes gobiernan los mercados ajenos sólo excepcionalmente practican un honesto juego mercantil. Nadan con habilidad y guardan la ropa con destreza. Saben oponer férreos diques a las tentativas vendedoras de los productores de otros países y falsean los precios de exportación, con tal de mantener a cubierto de bajas los precios del mercado interior.

Sólo hay un modo de desarrollar, en la intimidad de un país, el volumen de una cualquier actividad económica: permitiendo que cuantos la ejerzan obtengan razonables beneficios. No se trabaja a instancia del heroísmo sino para conseguir una retribución concordante con el dinero, el ingenio dirigente y el esfuerzo físico invertidos en el

trabajo. Únicamente no se deben poner a punto dispositivos protectores cuando se trate de artículos que no convenga producir, bien porque el mercado no los necesite, bien porque resulte antieconómico producirlos.

No es éste, por fortuna, el caso de la cebada y del maíz. La población consumidora necesita carne, leche y huevos. Para producirlos hacen falta piensos. El campo, que sale malparado cada vez que ensaya modalidades productoras originales, avanzaría poco, por su cuenta, en la ruta de intentar la expansión productora del maíz y de la cebada, en el supuesto de que no contara con ciertas garantías comerciales. Las producciones agrarias altas se han revelado, a través de muchas y muy lamentables experiencias, como lo contrario de una bendición.

Ahora bien, en relación con el comercio de piensos es preciso recordar, para redondear el acierto de esta operación legislativa y a fin de que las bazas que ya se han ganado por una parte del problema no se pierdan, en el futuro, por la otra, dos interesantes particularidades:

Una, que si el *«prélèvement»* se excede en sus atribuciones protectoras, perderá su condición de elemento estabilizador para transformarse en agente impulsor de precios. Conviene mucho que la política rectora de las importaciones sea una política puntualmente informada. Es preciso instalar el mercado a cubierto de sorpresas. La cebada y el maíz cuentan con unos precios de cobertura. Sería peligroso que las importaciones olvidaran estas circunstancias y trabajaran al servicio de un aumento de precios. Si resulta indispensable ayudar al productor, no es menos importante tener en cuenta, para que no haya fricciones, la existencia del consumidor.

DERECHOS REGULADORES A LAS IMPORTACIONES DE PIENSOS

Des órdenes del Ministerio de Comercio han introducido una esperada pero no por eso menos necesaria modificación en el régimen regulador de las importaciones de cebada y de maíz.

En el futuro, las compras en el exterior de ambos productos podrán efectuarse directamente por particulares, lo que supone un paso decisivo en el camino de la liberalización comercial de los piensos.

Los precios interiores estarán protegidos por unos derechos reguladores que, en esta primera etapa, que concluye el próximo día 20, son de diez pesetas por tonelada métrica para la cebada y de doscientas cuarenta y cinco para el maíz.

Estos derechos se revisarán con la debida frecuencia, seguramente, con el propósito de conseguir el resultado de estabilizar las cotizaciones en un nivel cercano al de los precios protectores que fueron señalados a los piensos, para esta campaña, por el Ministerio de Agricultura.

Las cotizaciones de la producción interior de cebada y de maíz se encuentran situadas actualmente bastante por encima de un nivel tolerable. La falta de pastos —defecto que ahora están corrigiendo a buen paso las lluvias—, los precios protectores y las dificultades que entorpecían las importaciones de piensos labraron la carestía actual.

Es de suponer que los precios reducirán su estatura tan pronto como entren en la Península unas ya previstas importaciones de piensos.

ECONOMIA GANADERA

A cualquiera se le alcanza, con evidencia casi natural, que el conjunto de la economía integral de un país viene determinado por una serie de factores esenciales que son los que la configuran y definen. Luego, en un segundo escalonamiento, aquellos sectores principales se subdividen a su vez en otros subsectores que matizan con mayor precisión y detallismo las características primordiales de la economía nacional que tomemos en consideración en cada caso.

Uno de los sectores principales de toda economía es precisamente el agrario, que comprende los tres capítulos más importantes de agricultura, ganadería y forestal. Es decir, que lo mismo que podemos hablar de una economía industrial, de una economía social o de una economía manufacturera, puede hablarse también de una economía agraria y, llevando el tema a sus últimas cuestiones, de una economía agrícola o de una economía ganadera.

Al constituir el campo —agricultura y ganadería— uno de los sectores de mayor trascendencia en la armonía económica nacional, encontramos que, *«a priori»*, la economía agraria y sus subsectores de economía agrícola y economía ganadera se nos muestran como auténticamente fundamentales en la vida toda del país. Ahora bien, como siempre, cabe formularse la eterna pregunta: ¿En qué proporción deben conjugarse ambos? Y aquí es donde se plantean, donde nacen todas las dificultades implícitas en el tema.

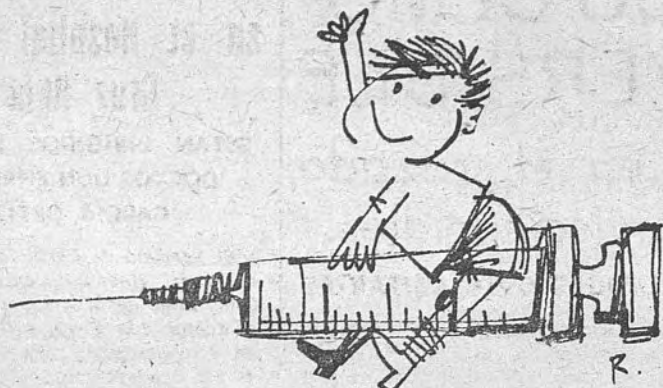
Como es lógico, cabe responder que todo depende de la realidad del suelo y de los cultivos, por una parte, y del alcance de la cabaña, por otra. Pero no nos parece suficiente dejar las cosas así, a lo que salga. Por el contrario, creemos que resulta forzoso profundizar en la materia hasta lograr unas conclusiones precisas y adecuadas. Y simplemente apreciando la realidad internacional se deriva una consecuencia radical: los países ganaderos son precisamente los que disfrutan un más elevado nivel de vida, en tanto que los países agrícolas ocupan el extremo opuesto.

Pero no nos detengamos tampoco aquí. Sigamos adelante y veremos, por ejemplo, que la tendencia actual en Europa —y en todas las zonas mundiales no subdesarrolladas— es la de desligarse paulatinamente de las producciones agrícolas e incrementar con la mayor rapidez posible las derivadas de la ganadería. ¿Por qué? Porque aquéllas son de fácil y económica importación desde otros mercados y éstas no sólo de difícil y costosa importación, sino de facilísima y muy comercial exportación.

En 1963, con muchos procesos económicos en marcha, España necesita plantearse de una vez todas estas ideas con ánimo resolutivo. Nuestra economía no puede mantenerse con criterios medievales. Debemos incorporarnos a la realidad. Y es absurdo que los matices económicos nacionales sean de subdesarrollo cuando intentamos con ilusionado afán situarnos de nuevo al frente del concierto internacional de países. Parece absurdo primar, por ejemplo, el algodón, que puede adquirirse a bajo precio en los mercados exteriores. Si todas esas atenciones se dirigiesen de una manera decidida y abierta hacia la ganadería, si nos decidiéramos a constituir una verdadera economía ganadera —y todas las posibilidades están a favor de esta línea de acción—, la evolución nacional sería, sin duda alguna, más efectiva, más eficaz y más rápida. Y esto, en definitiva, es el deseo común de todos los españoles.



Medicina casera



Quando un niño tiene dolores de vientre, la madre debe evitar en absoluto los purgantes. En algunos casos están contraindicados de tal forma, que incluso pueden producir la muerte.

Las quemaduras de primer grado (piel enrojecida y quemazón) se curan poniendo un cuerpo graso sobre la parte quemada. También puede ponerse tanino.

Quando las quemaduras son de segundo grado (ampollas llenas de líquido), se debe llamar al médico. Mientras llega, debe lavarse muy suavemente la piel con agua hervida, se pinchan las ampollas con una aguja flameada y se aplica tanino.

Si el niño se atraganta, conserve la serenidad. Póngalo rápidamente con la cabeza hacia abajo y déle unos golpes en la espalda. Si no expulsa el objeto tragado, llévelo en seguida a una clínica.

Para lavar una herida, lávese antes muy bien las manos y proceda a la limpieza de la parte accidentada. Lo mejor es utilizar agua oxigenada, ya que al producir espuma expulsa los cuerpos extraños. También puede lavarse con un chorro de agua hervida aplicada con jeringa desinfectada. Si la herida es importante, acuda a la clínica.

Las pequeñas heridas se desinfectan perfectamente con mercurocromo.

Los cólicos nefríticos se presentan con vómitos y dolor en el bajo vientre. Para aliviar al paciente, en espera del médico, se le aplican paños calientes o una plancha envuelta en una bayeta.

Los cólicos biliares producen dolor en el costado derecho, dolor que se propaga a la espalda hasta la paletilla. Se dará al enfermo un baño bien caliente mientras se espera al médico.

EL SOCORRIDO PLATO DE HUEVOS

HUEVOS RELLENOS.—Se ponen a cocer tres huevos por cada dos comensales. Después de cocerlos y haberlos puesto un rato en agua fría, se pelan, se parten por la mitad a lo largo y se les quita las yemas. Con una taza de leche, una cucharada sin colmar de harina, una nuez de mantequilla y una pizca de sal se hace una besamel, a la que se añade dos cucharadas de puré de tomate y las yemas pasadas por tamiz, excepto dos, que se reservan para el adorno. Se deja cocer dos minutos sin dejar de remover y se retira de la lumbre. Al cabo de unos minutos, cuando la pasta está un poco fría, se procede a rellenar los medios huevos, que se irán colocando en una fuente refractaria. Preparados

todos, se cubren con salsa besamel o puré de tomate, a gusto, se espolvorean con las yemas reservadas, también pasadas por tamiz, y se meten al horno fuerte tres minutos antes de servir el plato.

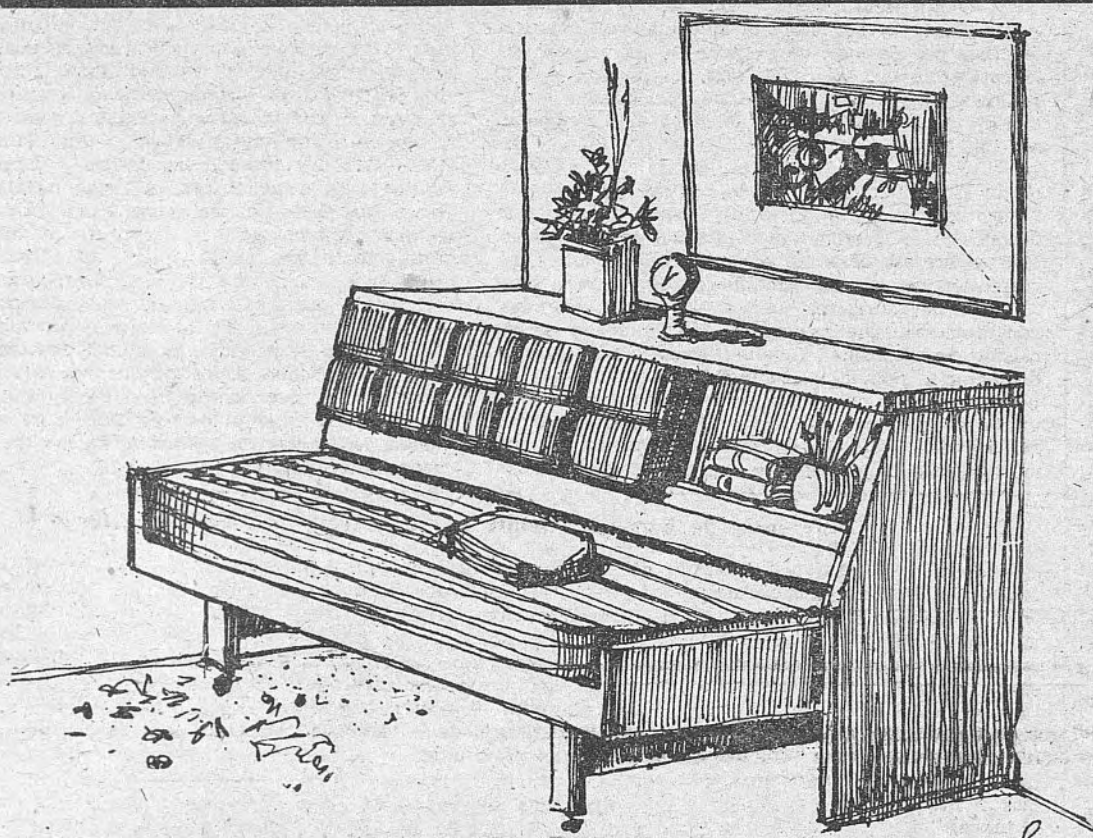
HUEVOS A LA PORTUGUESA. Tantos huevos como comensales, se batan como para tortilla en una ensaladera honda. Una vez batido, se agrega sal y tantas tacitas de leche como huevos menos una, es decir, si son seis huevos, cinco tacitas. Un molde grande o varios individuales se untan de mantequilla y se van llenando con el líquido preparado. Se ponen a cocer al baño maría y, casi cocidos, se meten un poco en el horno. Se sabe el punto de cocción pinchando con una aguja; cuando sa-

le completamente limpio es que están en su punto. Se desmolda en fuente redonda, si es uno solo, o alargada, si son varios, y se pone alrededor puré de tomate. Se adorna con trocitos de jamón y guisantes cocidos.

HUEVOS AL HORNO.—Se cuecen tres huevos por cada dos comensales y otro más para el adorno. Una vez cocidos, se dejan en agua fría. Se prepara una besamel ni muy clara ni muy espesa, y con medio kilo de tomates y tres cucharadas de cebolla se hace una salsa que luego se pasará por el pasa-purés. Los huevos, despojados de la cáscara, se cortan en ruedas gruesas, reservando uno para el adorno. Una fuente refractaria se unta con un poco de mantequilla y se cubre con los huevos cortados; encima se echa la besamel, procurando que quede en la parte del centro y alrededor el puré de tomate. Se añaden unas bolitas de mantequilla y, si es del gusto de la familia, un poco de queso rallado. Poco antes de servir la comida se mete al horno fuerte unos minutos. Se adorna con el huevo reservado, picando la clara sobre el tomate y la yema sobre la besamel. También puede prepararse en platos refractarios individuales.

HUEVOS AL NIDO.—En la panadería se compran seis bollitos de los llamados «alcachofas», a los que se les corta una rebanada de la parte de arriba, con el fin de quitarles la miga. Se bañan por dentro con dos cucharadas de leche y reservan. Con setecientos cincuenta gramos de tomate, cinco cucharadas de aceite y dos cucharadas de cebolla picada se hace una salsa de tomate en la forma acostumbrada. Debe cocer lentamente durante bastante tiempo para que quede bien hecha. Poco antes de servir la comida se pone al fuego una sartén honda con abundante aceite, y cuando está muy caliente se echa una alcachofa con el agujero hacia abajo. Casi inmediatamente se le da la vuelta, se echa un huevo cuidando de recoger con la pala la clara formando copete sobre el pan y se deja freír hasta que está dorado. Se repite la operación con los seis bollitos de pan y se sirve en fuente redonda formando círculo y en el centro la salsa de tomate.

Decoración: SOFA - CAMA



Ya hemos visto en otra ocasión la utilidad del mueble-cama, de cuyas múltiples soluciones existentes estudiábamos una. Pues, bien, en ocasiones, la escasez de espacio no será tanta como para exigirnos plegar la cama o girarla de abajo arriba. Tal es el caso de la solución que hoy comentamos.

La cama, sencillamente, entra y sale en el mueble con la facilidad que le prestan las ruedas de sus patas (cuatro, una en cada pata, o mejor dos en las patas interiores para mayor estabilidad y mejor efecto estético), la cama, gracias al menor fondo del mueble o a la colocación de un tope, no entra totalmente, sino que de ella queda al exterior, cuando menos, una parte cuyo fondo es el equivalente al de una butaca, de modo que quede convertida prácticamente en un sofá. Para ello se completa con un respaldo en dos piezas que puede correr a lo largo de unas guías y servir de puertas correderas al hueco del mueble, de manera que un tercio de aquél quede siempre al descubierto.

Este respaldo será de cuero, pana..., preferentemente en cuarterones (evitando los claqueados) y siempre en colores a tono con la «funda» de la cama.

Y decimos «funda», porque, lógicamente, no cabe pensar en una colcha corriente para su utilización durante el día. Cubriremos, pues, la cama con esta funda de tela fuerte, de colores y dibujos que no hagan pensar en una colcha. O si lo preferimos, será el colchón lo que forraremos de este modo. Unos cojines completarán la puesta a punto de la cama como sofá.

LA SOLUCION, HOY

PISOS BARNIZADOS. — Para doña María S. de Losada, de Madrid. Sirve cualquier tipo de madera. Conviene acuchillar primero. Luego se dan cuatro capas de barniz (está compuesto, entre otras cosas, de resina y cloroformo). La primera tarda en secar un cuarto de hora, la segunda una hora, la tercera hora y media y la cuarta dos horas. Para conocer si un barniz plástico es bueno basta con olerlo; el de mejor calidad huele a resina, con un aroma penetrante y fuerte. Para conservar bien el suelo barnizado debe pasar todos los días una bayeta seca. Cada quince días pasará una bayeta húmeda y otra bien seca para enjugar las gotitas de agua que queden. Las manchas de aceite, tinta o agua no crean problema, porque no manchan el barniz y salen en seguida pasando primero una bayeta mojada y después otra seca. Mucho

cuidado con los detergentes y la sosa, porque atacan el barniz. La mejor época para darlo en los suelos es la primavera o verano; es decir, en tiempo bien seco.

NIÑOS DE FIESTA.—Contestación a doña Teresa Roig, de Toledo. Los almidones, lazos y todo exceso de perifollos están pasando a la historia. Hoy se viste a los niños con la mayor sencillez, aun cuando se les lleve a una fiesta de cierta importancia. Para la boda de su hermano le sugerimos vista iguales al niño y a la niña. Ella, con una falda escocesa de cuadros no demasiado grandes, y él, con pantalones bastante cortitos de la misma tela. Las blusas quedan muy bien de viyela blanca con unas finas lorcitas verticales en los delanteros y con un pequeño cuello redondo.

VIDA CULTURAL

Vocación periodística de José Antonio

SOBRE ESTE TEMA HABLO ANTONIO GIBELLO EN LA ACADEMIA DE MANDOS "JOSE ANTONIO"

Presidido por el director de la Escuela de Magisterio "Blasco Vi-latela" del Frente de Juventudes, Federico Perdomingo, se celebró ayer tarde en la Academia Nacional de Mandos "José Antonio" una charla coloquio, en la que nuestro camarada Antonio Gibello habló sobre la vocación periodística de José Antonio.

Después de afirmar que la juventud actual conoce a José Antonio con tanta o más fidelidad y rigor que muchos de quienes con él convivieron, se extendió en diversas consideraciones acerca de la Prensa como medio de influencia en la opinión pública. Pasó luego a destacar la constante vinculación existente entre José Antonio y la Prensa, desde aquellos artículos publicados en las páginas de "A B C", en defensa de la memoria de su padre, don Miguel, hasta que, en definitiva, aparece como prueba testifical de acusación y defensa, simultáneamente, en el juego jurídico del proceso de Alicante, que habría de llevar a José Antonio a la muerte. Hizo historia, a continuación, de las diversas publicaciones de la Falange que creara José Antonio y destacó el importante papel en la difusión de las ideas falangistas tuvo "F.E.", aquel viejo semanario, en cuya venta cayeron muertos hombres de tanta valía, como Matías Montero, y cuyo contenido, al decir de las derechas no era más que "ideas de Platón a perra gorda". "Aquellas ideas de perra gorda fructificaron y las páginas de "F. E." van recogiendo, semanalmente, la prosa directa, combativa y elegante de José Antonio." Recordó luego Antonio Gibello la fecha de aparición de ARRIBA y su suspensión por el Frente Popular, así como el ímpetu combativo de "No importa", el boletín de los días de persecución.

Al analizar el estilo que José Antonio supo dar a la Prensa por él fundada, recordó a todos la réplica que el Fundador de la Falange hizo a un estudiante que se quejaba de que "F. E." no era duro. Contó también Gibello algunas anécdotas, como la del cambio de pies informativos en las fotos de la concentración de la CEDA en El Escorial.

Terminó Gibello su intervención recordando aquel pensamiento joseantoniano, que debe ser norma de conducta: "Nos impusimos como el más estricto deber el conservar, sobre todo, aún en las manifestaciones más ásperas de la lucha, dos cosas, que casi son una: el rigor intelectual y el estilo." "Rigor intelectual y estilo"—finalizó el disertante— que debe ser también en nuestra hora la máxima preocupación del periodista.

Terminada la exposición del tema se inició un animado coloquio.

LA CRISIS DEL ESTADO DEMO-LIBERAL ES IRREVERSIBLE

El Sindicalismo debe intervenir en el trazado de los grandes planes económico-sociales

CONFERENCIA DE GOMEZ DE ARANDA ANTE LAS FALANGES UNIVERSITARIAS

En el Curso Nacional de Formación de Mandos de las Falanges Universitarias ha pronunciado una conferencia sobre el tema "La crisis del Estado demoliberal" el Secretario Técnico y Consejero Nacional del Movimiento, Luis Gómez de Aranda.

Con antecedentes más remotos, la gran guerra de 1914-18, sobre todo con el terrible año 1917, fue la que provocó una tensión insostenible que hizo crujir y estallar las estructuras políticas europeas. Al llegar la paz y después de la paz Europa está destrozada no sólo en el aspecto de su conformación exterior y sus consecuencias políticas inmediatas, sino también en cuanto a las fuerzas interiores vivas y la tradición espiritual. Lo mismo del lado de los vencidos —como Adolfo Weber— que de los vencedores —lord Bryce, Laski, Tardieu, Maurras— se denuncia la crisis del Estado que se pone de manifiesto con la catástrofe económica de 1929, hasta que en 1933 la crisis llega a su ápice. Surgen los Estados totalitarios, de los que José Antonio previó que no podían ser una solución definitiva, sino que tenía que llegarse a formas más maduras, en las que vuelva a hermanarse el individuo en su contorno.

Pero otra cosa muy distinta y disparatada fue que después de la derrota de los Estados totalitarios en 1945 se creyese con miopía superficialidad en la resurrección del Estado demoliberal. Su crisis es irreversible. Así surgieron una multitud de "nuevas" constituciones, que representan un fenómeno de arcaísmo constitucional. Dejando aparte a las llamadas democracias populares, comunistas totalitarias, tampoco los demás países del tercer mundo que han logrado la independencia se han constituido sobre los moldes del Estado demoliberal parlamentario con multiplicidad de partidos, y en algunas democracias

muy antiguas y maduras este régimen no funciona ni remotamente como antaño. Escritor tan poco sospechoso en este sentido, como José Luis Aranguren, postula una nueva democracia de carácter orgánico, porque los Parlamentos son ineficaces para los problemas que se plantean a la Administración de un Estado moderno. El realismo obrero, virtud principal de la clase proletaria, tiene necesidad de un instrumento a su medida, que es precisamente la medida de la sociedad nueva.

Cualquier solución moderna viene por las mismas vías de la democracia orgánica. Gilles Martinet, marxista francés, ha publicado un libro este mismo año sobre "El marxismo de nuestro tiempo", en el que aplica el método de análisis marxista al mismo marxismo. Reconoce que "la democracia socialista no ha existido nunca todavía", porque donde los socialistas han gobernado con sistema democrático no han creado verdaderas estructuras socialistas, y en los países en que se establecieron éstas —Rusia, China y satélites— la organización ha revestido formas autoritarias y no democráticas. La democracia socialista —para Martinet— ha de construirse al margen del régimen parlamentario. El centro de la vida democrática se situará necesariamente en el seno de los organismos encargados de la gestión económica y social en el plano nacional, en el plano regional y en el de las empresas. En la nueva democracia —concluye Gómez de Aranda— el sindicalismo debe intervenir en el trazado de los grandes planes económico-sociales y no reservarse sólo tareas de ejecución; por el contrario, es a los técnicos a quienes corresponden las tareas de ejecución de las grandes decisiones políticas.

Conferencia de Bárbara Koenitz en el Círculo Catalán de Madrid

La Sección Cultural del Círculo Catalán de Madrid ha inaugurado el ciclo de sus conferencias con un estudio sobre "La vida cultural alemana", que pronunció ayer, en el salón de actos de dicho Círculo, a las ocho de la tarde, la señorita Bárbara Koenitz, de las Universidades de Colonia y Bonn, licenciada en Derecho, Ciencias Políticas e Historia Contemporánea.

La conferencia constituyó un detenido y documentado estudio de las diferentes tendencias que se distribuyen la primacía de la vida cultural de Alemania, especialmente de la Alemania occidental, sin dejar de hacer una referencia suficientemente esclarecedora sobre análogas tendencias existentes, paralelamente, en la Alemania oriental, y dejando una constancia suficientemente clara de que la actual división entre Alemania oriental y Alemania occidental es considerada como estrictamente artificial por la mayoría de los alemanes, quienes creen en la existencia de una sola y única Alemania, considerando a los terrenos de la Alemania llamada oriental como bajo una circunstancial y temporal dominación extranjera.

El estudio detalló de una manera especial las tendencias más en boga en la juventud estudiosa y universitaria de Alemania, y el numeroso público que asistió al acto premió la brillante intervención de la señorita Koenitz con largos aplausos.

El acto fue presentado por el vicepresidente del Círculo Catalán, el excelentísimo señor don Francisco Sintes y Obrador, el cual, tras hacer la presentación de la conferenciante, dedicó unas palabras de abierta simpatía hacia Alemania y expresó el deseo

del Círculo Catalán en Madrid y de todos sus asociados de mantener una atención alerta y un constante interés por todos los problemas y todos los países del mundo.

Entre los numerosos asistentes se encontraba el doctor Huesch, agregado cultural de la Embajada alemana en Madrid.

Apertura de curso de la Sociedad Española de Higiene y Medicina Social

Con gran solemnidad ha celebrado la sesión inaugural del curso 1963-64 la Sociedad Española de Higiene y Medicina Social. Ocupaban la presidencia el presidente de la Corporación, doctor don Primitivo de la Quintana, acompañado de los doctores Clavero, Alvarez-Sierra, Mariscal y Rico-Avello.

Dio principio la sesión leyendo el doctor Franco Jaramillo las cuentas de Tesorería. El doctor Rico-Avello leyó la Memoria de Secretaría.

El doctor don Primitivo de la Quintana, como presidente de la Sociedad, dio lectura al discurso protocolario. Empezó haciendo una referencia de las circunstancias en que se ha producido la transformación de la antigua Sociedad de Higiene en Sociedad de Higiene y Medicina Social, y a los proyectos que tiene la Junta directiva de ampliar la base de la Corporación, reuniendo en ella no sólo médicos, sino cuantas personas puedan aportar, por su competencia o especialización, valiosas iniciativas a la resolución de los problemas higiénico-sanitarios, entre ellos, farmacéuticos, arquitectos, ingenieros, abogados, etcétera.

Pasó después al desarrollo doc-

trinal de su disertación, que se dividió en tres partes: en la primera estudió las relaciones entre la Higiene Pública y la Sanidad, así como con la Medicina Social.

La segunda parte de la conferencia, que constituyó el nervio fundamental de su magnífico trabajo, lo dedicó a definir la Medicina Social y señalar su situación destacada en el campo de la sociología, de la biología y de la economía política de todos los países.

En la tercera parte se ocupó detalladamente de una serie de problemas de gran trascendencia, que constituyen el nervio de la Medicina Social, como son los de la defensa de la salud, intensificación de la educación sanitaria, recuperación de inválidos, zonas de crecimiento de las grandes urbes, seguridad social, salud mental, higiene industrial y del trabajo, etc.

Entre la concurrencia figuraban el inspector general de la Cruz Roja, doctor Aracama; el director del Laboratorio Municipal, profesor Comenge; el inspector de Sanidad, doctor Oñorbe; el secretario general del Patronato Nacional Antituberculoso, doctor Blanco Rodríguez, y los doctores Paz Maroto, Peguero, Sicilia, Albarracín, Traspaderne, Martín de Prados, Marañés, Torres Gost, Sánchez Herrero, Murga Serret, Tolosa Latour, Navarro, Octavio Aparicio, Grande Pasalobos, González, Echenique, Garma y otros.

"El espejo retrovisor debe poner ante tus ojos 50 metros de calzada por lo menos. Míralo con frecuencia. El próximo está detrás de ti".

Cursos de cardiología en el Hospital de la Cruz Roja

ESTAN DIRIGIDOS POR EL DOCTOR DON ENRIQUE GARCIA ORTIZ

El Servicio de Cardiología y Cirugía del Hospital Central de la Cruz Roja de Madrid, que dirige el doctor don Enrique García Ortiz, ha organizado para este curso docente 1963-64, con el patrocinio de la Dirección General de Beneficencia y Obras Sociales, media decena de cursos y actividades diversas.

Los cursos son cuatro, dirigidos todos por el doctor García Ortiz, y para su inscripción, que es totalmente gratuita, deberán cursarse las peticiones en la Secretaría del Hospital de la Cruz Roja (Avenida Reina Victoria, 24).

El curso para postgraduados, de especialización en cardiología y cirugía cardíaca, durará todo este curso escolar, asistiendo diariamente a todas las tareas del servicio de Cardiología y Cirugía cardíaca del Hospital de la Cruz Roja. Los jefes de Departamento de este servicio colaborarán con el doctor García Ortiz en las tareas de dirección de este curso.

Otro curso es de especialización, para médicos-alumnos becarios del Instituto de Cultura Hispánica. Durará un año.

El curso para postgraduados, sobre clínica, diagnóstico y tratamiento médico-quirúrgico de las cardiopatías congénitas, tendrá la colaboración extraordinaria de los profesores Bromm, de Holanda; Bouchard, de París, y los españoles: Bermejillo, Bosch Marín, Cárdenas, Costi, Cruz Hernández, Díaz Rubio, Gálvez Armengaud, Garrido Lestache, Hidalgo Huerta, Jaso, Laguna, Ley, Lorenzo Velázquez, Luque, Martín Lagos, Martínez Jaraiz, Pallardo, Picazo Guillén, Pozuelo Escudero, Salvador Guíu, Suárez Perdiguerro, Trias de Bes, Vassallo de Mumbert y la colaboración especial de los dos jefes médicos adjuntos del Servicio, doctores Carlos García Ortiz y Casamayor del Cacho, y los jefes de los Departamentos de Anestesia y Reanimación y Hemodinamia, doctores Méñiz Márquez y Domínguez García, respectivamente. En la apertura del curso intervendrá el Inspector General de Cruz Roja, don Juan José Aracama, y en la clausura el Director General de Sanidad, doctor García Oreoyen.

Por último, el curso de especialización en cardiología y cirugía cardíaca, para enfermeras y damas auxiliares voluntarias. Colaborarán con el doctor García Ortiz en la dirección del curso los jefes de Departamento del Servicio.

Dentro de estas actividades médicas, todos los primeros y terceros sábados de mes habrá sesiones clínicas, y los segundos y cuartos sábados de mes, mesa redonda.

Del interés de estos cursos, sesiones y mesas redondas poco hay que decir, lo mismo de su prestigio y eficacia. El solo nombre del doctor, cirujano cardiólogo, don Enrique García Ortiz, uno de los más eminentes cardiólogos, no sólo de España sino de la actualidad mundial, pone de relieve la importancia de estas tareas.

CINE

"SEMILLA DE MALDAD", EN EL MADRID

Título original: "Blackboard Jungle". — Producción: Metro-Goldwyn-Mayer (Pandro S. Berman), 1955. — Guión y dirección: Richard Brooks. — Argumento: la novela de Evan Hunter. — Decorados: Cedric Gibbons y Randall Duell (bocetos) y Edwin B. Willis y Henry Grace (realización). — Fotografía: Russell Harlan. — Música: Charles Wolfkott. — Montaje: Ferris Webster. — Interpretes: Glenn Ford, Anne Francis, Louis Calhern, Margaret Hayes, John Hoyt, Richard Kiley, Emile Meyer, Warner Anderson, Basil Ruysdael, Sidney Poitier, Vic Morrow, Dan Terranova, Rafael Campos, Paul Mazursky, Horace Mac Mahon, Jameel Farah y Denny Dennis.

No puede uno creer que sea cierto lo que se cuenta en esta película. ¿De verdad hay en algunas ciudades de los Estados Unidos Escuelas Superiores, como la que se presenta, por muy de barriada y pobre que sea? Los profesores tienen que reunir excepcionales aptitudes físicas para vencer y convencer a sus alumnos, que no sólo se burlan de ellos durante las clases, sino que les atacan en la calle "para que aprendan y escarmienten". Siete o más contra dos; éstos un poco bebidos, y aquéllos muy preparados al acecho para acometerles a tirón.

Esos muchachos, muy crecidos, no son de los que se inscriben en centros de enseñanza: "se las saben todas". De pésimos instintos, que no dominan, e indisciplinados, no admiten lecciones de nadie; si acaso, de sus compañeros, de sus compinches. No se comprende por qué van a una Escuela Superior, ya que, según su opinión, "eso es perder el tiempo". Sin duda es que les divierte tomar el pelo a los profesores: demostrarles que no les necesitan. Y ya en esa extralimitación y en ese desquiciamiento de puestos, de funciones, "es naturalismo" que desafíen en las aulas los alumnos a sus adiestradores, que les hagan cara con una navaja, "a ver si se atreven a imponerles su voluntad".

Película muy violenta —demiado—, pero nada convincente. A la primera rebeldía de esos jóvenes, que son delincuentes y no gamberros, se les somete a expediente y se les expulsa, de acuerdo con las normas académicas. Por lo que se relata, rige otro sistema muy distinto. Y que si habría que discutir, ya que es el tema de la trama. Está acometido de un modo escandaloso, sensacionalista, y no en su profundidad. Y con resaltables convencionalismos en lo desagradable y en el final: de castigo de los realmente malisimos —sin esperanza de redención—, y los demás, "todos muy buenecitos". Ello excusa su análisis.

Atribuye uno de los profesores la causa de esa fiera actitud de unos jóvenes a la guerra: los padres movilizados en el frente, y



Glenn Ford y Anne Francis

las madres, para ganarse el sustento, en oficinas, fábricas y talleres... Y los hijos, sin ningún cariño, descuidados en las calles...

Importante faceta, muy oculta por el cine norteamericano, de la guerra, que exige un estudio honrado y completo, y ambientadas las tramas en su época. Esa referencia es insuficiente.

Otro profesor expone, irónicamente, su teoría sobre la instalación en la Escuela de una silla eléctrica, a manera de clase práctica, para terminar con tales alumnos.

La utilización del cine —se proyecta una película de dibujos— como medio de distraer y ganarse la confianza de los muchachos, no pasa de ser una anotación curiosa.

Por mucho que nos esforcemos en encontrar una línea persuasiva, de verismo, en esta película —seguida con perplejidad, con pasmo y hasta con susto por los espectadores sencillos e ingenuos, y con disgusto e indignación, más o menos reñada, ante tantos excesos supervivientes, por los que no son nada de eso— el resultado es negativo. Hay una pequeña base auténtica. Un propósito de denuncia incumplido por el cargazón de exageraciones y falsedades.

Una vez más se le fueron las manos como guionista y director a Richard Brooks. No supo —o no pudo— captar en su exactitud una situación extrema de la juventud iracunda.

En los intérpretes se refleja, claro es, los excesos de sus papeles.

Luis GOMEZ MESA

"EL OCTAVO DIA", EN EL CINE-CLUB MADRID

Título original: "Le huitième jour". — Producción: Les Films "Art e Science" (Eerie Duvivier (París), 1959. — Director: Marcel Hanoun. — Argumento, guión y diálogos: Marcel Hanoun y Gilbert Guez. — Decorados: Jacques Gut. — Fotografía: Marcel Fradet. — Música: Joseph Kosma. — Intérpretes: Emmanuele Riva y Félix Marten.

Un film, dentro de los modernos conceptos, sobre la expresividad cinematográfica. Trama sencilla y compleja, como cuanto afecta a la verdad de los sentimientos de los personajes principales: ella, Francisca, de edad ya madura, soltera, dedicada exclusivamente a su trabajo de secretaria, con la única distracción de ir los domingos al hipódromo; y él, Jorge, de muchos más años, viudo. Dos vidas solitarias... Enamorados, temen unir sus existencias. ¿Por qué?... Película introspectiva, «hacia dentro», descubridora de lo que piensan sus protagonistas, Marcel Hanoun empleó unos procedimientos genuinamente visuales. Recuerdos dispersos, instantes vulgares, pero significativos, para los interesados..., muy pocos diálogos. Los más largos proceden de un popular programa radiofónico de París que escuchan esos dos personajes... Estilos narrativos diferentes, todos ligados por un ritmo pausado —no lento—, pormenorizador, cuando es necesario, y de resumen de una situación al exigirlo ésta. Marcel Hanoun, triunfante en la TV en «Una historia sencilla» —Premio Eurovisión 1959—, entiende de cine, como lo prueba esta primera película larga que dirige. Se excedió en demostrar sus conocimientos. Tenía que haberlos ordenado, prescindir de lo ensayístico, y darles una aplicación más asequible a la inmensa mayoría, al público que componen gentes muy heterogéneas. De ese modo es sólo minoritaria. Y la finalidad del cine es interesar, emocionar o divertir —nunca fatigar, ni menos aburrir— a los espectadores. Se explica que se compare la interpretación de Emmanuele Riva en esta película con la que efectuó en «Hiroshima, mi amor»; pero no que se equiparen esa creación de Alain Resnais y esta de Marcel Hanoun, ambas literarias, pero distintas.

Se proyectó al comienzo el cortometraje «Karel Appel», en que se ve trabajar en uno de sus cuadros a este famoso pintor holandés. Una lucha recia, en que emplea grandes masas de colores diferentes para obtener sus conjuntos cromáticos, que explica —perfectamente— su pintura, definida por algunos críticos de «bárbara», y esta denominación utiliza el propio Karel Appel a la música de la película. Uno de los mejores documentales de arte.

Con este programa, exhibido en el Amaya, inauguró su nueva temporada 1963-64 el Cineclub Madrid. Nuestros aplausos.

L. G. M.

PREMIOS DEL FESTIVAL DE CINE DE SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO. — El Gran Premio del Festival Cinematográfico ha sido concedido al film polaco «Cómo ser amado». Al premio han concurrido veintidós producciones, procedentes de diecisiete países.

Premio al mejor actor: Al mejicano Ignacio López Tarso (ganador del mismo premio en 1962, por su actuación en «Macario»), por «El hombre de papel».

El premio al mejor director fue concedido a Larry Moyer, Estados Unidos, por la dirección del film «The moving finger».

Premio para el mejor film artístico: Holanda, por «Frans Hals», y el de fotografía a la producción, también holandesa, «Vela».

Premio para el mejor cortometraje de guerra, a Polonia, por «El álbum de Fleischer», mientras que «Clase portuguesa» ganaba el primer premio del mejor cortometraje sobre temas de trabajo.

TELEVISION

BUENAS PELICULAS

Nada menos que cuarenta y pico películas de largo metraje están ya en poder de TVE, a falta tan sólo de ser dobladas en español, para poderlas ofrecer a los telespectadores. Todos los títulos fueron famosos en las fechas de sus respectivos estrenos y gozaron del favor del público, como «Safari», «Un yanqui en la corte del rey Arturo», «Marruecos», «Tres lanceros bengalíes», «El vals del emperador», «Alicia en el país de las maravillas», «Deseo», «Los caprichos de Susana», «Ruta de Singapur», «Si yo tuviera un millón», «Una mujer para dos», «La cita fue en París», «Una hora contigo», «Los viajes de Sullivan», «Mij ojos tiene la noche»..., que permanecieron en pantalla semanas y semanas y que se volverán a ver con verdadero deleite.

Aparte el interés de sus argumentos, en los repartos figuran artistas que igualmente gozaron y aún gozan del favor del público, que volverá a verlos con auténtica ilusión, como Adolfo Menjou, Montgomery Clift, los hermanos Marx, Bob Hope, Bing Crosby, Charles Laughton, Gary Cooper, Fred Mac Murray, Franchot Tone, Maurice Chevalier, Edward G. Robinson, Marlene Dietrich, Madeleine Carroll, Shirley Temple, Carole Lombard, Joan Fontaine, Claudette Colbert, Verónica Lake, Olivia de Havilland, Dorothy Lamour, Jeanette Mac Donald, Bárbara Stanwick, Loretta Young...

TVE sigue en gestiones con la Paramount, productora de las mencionadas películas, para la adquisición de otro lote semejante o aún mayor, así como también cuenta con una importante lista de títulos de la Universal.

Bien, muy bien; ése es el camino, si lo que se propone TVE es prescindir totalmente, o al menos en parte muy considerable, de todas esas series de telefilmes que nos afligen de diez a once de la noche de lunes a viernes inclusive, porque resulta un espectáculo horripilante que cada semana «mueran» quince o veinte personas, quizá más, acibilladas a balazos o cuchilladas, cuando no envenenadas o estranguladas, en la pequeña pantalla, ante una audiencia tan copiosa como diversa, en la que no faltan, pese a los rombos preventivos, una gran cantidad de menores. No hay que olvidar, no debe olvidar TVE, que los receptores de televisión están dentro de las casas, y no resulta tan fácil como a primera vista parece eliminar a la gente menuda.

Además de crímenes y suicidios, abundan en los abominables telefilmes luchas a puño airado, de una violencia nada edificante ni para menores ni para mayores, sin que valga como pretexto que se trata de ficciones, ya que es bien sabido que las ficciones cinematográficas y teatrales son reflejo de realidades más o menos deformadas o, mejor dicho, acopladas a la explotación comercial. Lo de menos es la elemental moraleja de que ganen los «buenos»; cuanto acontece discurrir por caminos de violencia, brutalidad y crimen.

Hay que acabar con todo eso, ya que para espectáculos trágicos nos bastan con los cotidianos acontecimientos del mundo, afligido por tifones, inundaciones, incendios, descarrilamientos, mineros sepultados, sublevaciones, guerras y otros fieros males. Con lo vivo y lo pintado, estamos llegando a la más estúpida insensibilidad y a la más cruel indiferencia. Triste es que las cosas ocurran; pero que nos las sirvan a domicilio...

Es probable, sin embargo, que aquellos espectáculos tengan mucho público y que habrá quien lamente la desaparición de los aludidos telefilmes y de otros relatos truculentos; pero si la televisión persigue de verdad fines formativos y educativos, ha de orientarse de otra forma.

LLEGO MARSILLACH

Al fin pudimos disfrutar de la reaparición de Marsillach en la pequeña pantalla. La espera no ha sido defraudada. «Fernández, punto y coma», no desmerece de «Silencio, se rueda», ni de «Silencio, vivimos». La acción, la calidad literaria de los diálogos, su contenido humano y la agudeza crítica son los mismos, y no se diga de la perfecta interpretación y la magnífica dirección para obtener la unidad rigurosa del conjunto.

Sin embargo, de las tres series mencionadas reputo como la más perfecta la de «Silencio, vivimos», por más sorprendente. Me explicaré: en «Silencio, se rueda» sabíamos de antemano que Marsillach iba a presentarnos algún vicio o corruptela del cine, como sabemos ahora en «Fernández, punto y coma», que Fernández, al que hemos visto nacer y comenzar sus estudios, será el eje —pie forzado— de las sucesivas emisiones, hasta que conozcamos en toda su extensión su «curriculum vitae». En cambio, la primera ilusión de «Silencio, vivimos», para el espectador, era la sorpresa. Claro que lo otro es más cómodo para el autor, lo que, sin duda, es también justo.

OTRA VEZ SOBRE CONCURSOS

Todos están conformes en que los concursos gustan a una inmensa mayoría de espectadores. Además, no son nocivos, aunque puedan ser inocuos, como ocurre con los actuales. Modelo de concursos que a la vez de interesante fuera instructivo, fue «Ayer noticia, hoy dinero». Con todos sus defectos que los tuvo gordos, «De 500 a 500.000» cumplía también con lo de ser instructivo. Los de ahora son crucigramas y acertijos, son banales y apenas entretienen.

El concurso ese del que dijimos el otro día que rechazó la palabra «seda» como tejido, aceptó, en cambio, en su última emisión que las ostras son un plato típico de la cocina española, y tampoco dudó en aceptar como tales las legumbres y las verduras. Perfecto. Luis Antonio de Vega puede tomar buena nota para apéndice de su guía gastronómica.

FELICITACION

Felicitación al ilustre profesor Luis de Sosa, pero esta vez no por sus espacios, aunque sigan mereciéndolas siempre, sino por haber sido elegido concejal del Ayuntamiento madrileño. No le faltará en él alguna actividad que encadene a la perfección con el trabajo de sus famosos guiones históricos.

Juan CANALES

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

TESORERIA GENERAL

CONCURSO DE ADQUISICION

La Secretaría General del Movimiento saca a concurso público la adquisición de un camión-grúa con destino a cubrir las necesidades de su Parque Móvil Central.

El acto del concurso tendrá lugar el día 4 de diciembre próximo, a las 12 horas, en la Tesorería General del Movimiento, sita en la calle de Alcalá, núm. 44, 3.ª planta.

Los pliegos de condiciones legales y técnicas pueden solicitarse en la citada Tesorería General cualquier día hábil, de 10 a 14 horas.

Madrid, 8 de noviembre de 1963.—El Tesorero General del Movimiento (firma ilegible).

Estreno de las "Variaciones sobre Milán", de Peris, por Fröhbeck y la Orquesta Nacional

El compositor aragonés José Peris desarrolla sus actividades como profesor de Armonía en el Instituto «Oscar Esplá», de Alicante. Hacia algún tiempo que no conocíamos obras suyas; la estrenada ahora por la Nacional, premiada en Bilbao y dada allí por Fröhbeck, es de las últimas. Se trata de unas «Variaciones», forma muy querida por Peris. El tema base es original de Luis de Milán y el tratamiento se ajusta más a la metamorfosis que al trabajo de escuela. En el pensamiento de Peris entran ideas de todo orden —o al menos de orden muy vario— que maneja caprichosamente. Así, las «Variaciones» cambian no sólo de fisonomía, sino de categoría, pues en tanto a veces aparece un cierto sello clasicista y otras se refleja la influencia de Orff —maestro de Peris—, no faltan ocasiones en que la cosa discurre por cauces casi zarzueleros o nos sorprenden intervenciones solistas tan pintorescas como las de trompeta y flauta. Sinceramente, por más que Peris se muestre deseoso y creyente en un cierto repertorio estético, no se atisba en su obra posibilidad de futuro. Ni tampoco se ve bien el camino elegido por el músico, como no sea uno caudaloso, cópico dominado por el puro azar. A veces parece como si la obra pudiera centrarse, obedecer a su autor, pero pronto tal sensación cesa para aparentar que los sonidos y los diversos juegos que con ellos pueden hacerse campan por sus respetos. Insisto en el carácter de «apariencia» que supone la anterior observación, pues osado sería afirmar que el músico no ha hecho exactamente lo que ha queri-

do. La obra fue aplaudida y, en alguna medida, protestada.

Gonzalo Soriano volvió a la Nacional, esta vez con el «Concierto en sol», de Ravel, bajo el brazo. (Es un decir: bien metido en la cabeza.) Tocó bien, pero empujó la obra, si ligera por naturaleza en cuanto al contenido, brillantísima en cuanto a escritura pianística. En muchos momentos de máximo virtuosismo cedió en exceso su «protagonismo» para compartirlo con la orquesta. Por otra parte, algunas veces el «tiempo» estuvo caído. Bella de sonido la exposición de todo el segundo tiempo, que Soriano frasea justamente: lírico y a la vez austero. Muy bien dichos también los temas de parentesco español o aquellos otros vecinos del «jazz» a la Gershwin. Rafael Fröhbeck acompañó con verdadero mimo, atento al menor movimiento de las manos del pianista. Por ello el conjunto fue atractivo y con mil encantos. El público respondió con gran frialdad.

El «do» de pecho lo tenía Fröhbeck en la «Quinta Sinfonía», de Tchaikowsky, que discurrió dentro de los límites de lo aceptable, pero sin alcanzar la categoría que va haciéndose imprescindible para escuchar páginas como ésta. Fröhbeck empezó bien, pero como pronto —a la primera ocasión que se presenta— agota los límites dinámicos, la construcción le resulta difícil y no llega a lograrla sino a medias hasta el puro efectismo. Hay pasajes que quedan sin significación (quiero decir que el intérprete no los explica). En cambio, la Nacional estuvo más afinada que la semana anterior, tocando con entrega y buena clase. En materia de gesto, el joven maestro de la Nacional debe cuidar algunos que antes no tenía y que ahora luce constantemente. Por ejemplo, ese llevarse la mano a la boca o, en ocasiones, representar fragmentos dramáticos o líricos como verdadero actor. ¡No, por Dios! No se dirige con la boca, como no se toca el piano con la nariz. Ni el conductor debe dejarse arrastrar por la música convirtiéndose en un «mimo» de ella. El enervamiento de gestos —que endurece inmediatamente el sonido— fue menor ayer. No son «pegas» de crítico minucioso, sino deseos de superación en lo técnico y lo estilístico.

Al final de la obra de Tchaikowsky sonaron los más largos aplausos; director y orquesta saludaron repetidas veces desde la escena.

E. F.

BURGOS TENDRA CONSERVATORIO OFICIAL

BURGOS. — En la Alcaldía se han reunido los miembros de la Junta de gobierno del Patronato Municipal del Conservatorio de Música para tratar diversos asuntos relacionados con las obligaciones de la Corporación Municipal y del Patronato, cuya base económica resulta insuficiente en la actualidad para el sostenimiento del Conservatorio.

Se informó que en el Ministerio de Educación Nacional existe el proyecto de construcción de un nuevo edificio para el Conservatorio, y por la Delegación General de Bellas Artes, en colaboración con el Concejo burgalés y la Corporación Provincial, está en estudio una resolución para dotar de validez académica al citado centro como Conservatorio elemental. (Pyresa.)

Eduardo Nolla, nuevo secretario general del INLE

ASISTIO AL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION

En la sala de Juntas del Instituto Nacional del Libro tuvo lugar la toma de posesión del nuevo secretario general don Eduardo Nolla López, y a cuyo acto asistieron el director general de Información, que ostentaba la representación del Ministro de Información; el Presidente del Sin-

dicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, don Jesús Aparicio Bernal; el director del Instituto, don Julián Pemartin, como igualmente gran número de editores y librerías y los empleados del Instituto.

Después de leídas las órdenes ministeriales por las que cesa en el cargo don José Miguel de Azola, que pasa a ocupar otro destino en la UNESCO, en París, y en nombre del señor Nolla pronunció unas palabras el señor Aparicio Bernal, quien prometió el total apoyo del Sindicato para dar solución, de común acuerdo, a cuantos problemas puedan surgir. Seguidamente el señor Robles Piquer hizo cálidos elogios de la labor llevada a cabo por el anterior secretario, señor Azola, para destacar después los especiales méritos que concurren en el señor Nolla que, ya anteriormente, y en puesto similar había prestado importantes servicios al Instituto y a la causa del libro español, cuyos problemas conoce como muy pocos. Aludió a la gran labor que le corresponde desarrollar al Instituto para lograr una perfecta política del libro, tanto desde el punto de vista cultural como comercial, y terminó asegurando que todos esperaban mucho de la inteligencia y capacidad del nuevo secretario.

El acto terminó con otras palabras del señor Nolla, agradeciendo la distinción que se le hacía y recordó que tanto el Instituto como el libro habían llegado a formar parte de su propia existencia, porque ha vivido sus múltiples problemas desde hace bastantes años, y a ellos ha dedicado mucho tiempo. Concluyó afirmando que estaba seguro de que para el cargo que se le había asignado contaría con el decidido apoyo de sus superiores y la leal colaboración de todos los empleados del INLE.

Documentales españoles en Rabat

EL CENTRO CULTURAL DE NUESTRA EMBAJADA LOS PROYECTA A REGULAR- MENTE

RABAT (Del corresponsal de Efe). — En el Centro Cultural de la Embajada de España en Rabat se celebró anoche una proyección de documentales españoles, presentados por el consejero cultural, conde de la Enjarada. Más de 500 personas pudieron asistir a esta proyección, en la que destacaron documentales sobre la Feria del Campo, sobre Velázquez y uno del «ballet» de Antonio en la Cueva de Nerja.

La Embajada española piensa proyectar más documentales de forma regular, especialmente durante el curso escolar, a fin de ayudar a los numerosos extranjeros que aprenden el castellano en el conocimiento del idioma.

Este año son más de 500 los alumnos matriculados en el Centro Cultural para iniciarse en el español. En especial destacan los alumnos marroquíes de las Facultades de Derecho y Letras.

CERTAMEN DE CINE AMATEUR

BURGOS. — El aula del cine amateur de Burgos, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad, convoca el III Certamen de Cine Amateur de la Cabeza de Castilla. El certamen, anunciado en su tercera edición, cuyo plazo de admisión terminará el día 14 de diciembre a las 24 horas, consta de dos secciones que abarcarán en la una las películas que no hayan sido premiadas en otros certámenes, y en la segunda, cuantas películas hayan obtenido anteriormente galardones y deseen concursar nuevamente. Pueden participar todos los cineastas españoles, presentando cuantas obras deseen y siempre con los formatos de 8, 9,5 y 16 milímetros, en blanco y negro, color, mudas o sonorizadas. Los temas atenderán a cualquiera de los grupos de fantasía, argumento o documental. Un Jurado especial, que estará compuesto por personalidades del mundo cinematográfico amateur y profesional, se reunirá en Burgos el próximo 21 de diciembre, haciendo públicas las películas galardonadas, para las cuales se han establecido un gran premio a la mejor película del certamen y tres primeros premios para cada una de las mejores realizaciones de los grupos señalados. Asimismo se concederá un premio especial para aquella película que exalte los valores artísticos o folklóricos de la cabeza de Castilla. (Pyresa.)

«El Quotidiano» elogia la Exposición de Libros Católicos de España

LA CALIFICA DE AUTENTICO HOMENAJE AL CONCILIO VATICANO Y AL PAPA

ROMA. (Del corresponsal de Efe). — El diario romano «El Quotidiano», dedicado en su número de ayer un amplio comentario a la Exposición de Libros Católicos de España, que fue inaugurada el pasado sábado por el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, en la iglesia española de Montserrat, auténtico homenaje —así lo califica— de los editores de España al Concilio Vaticano II y a Su Santidad el Papa Pablo VI.

En relación con estos libros expuestos en Roma, el citado diario, recogiendo las frases del cardenal De Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona, destaca que en ella se da un rotundo mentis a las corrientes materialistas que invaden el mundo actual, añadiendo además el comentarista que España se presenta hoy ante el Concilio, una vez más, como la fiel e invitada pregonera del mensaje de Cristo.

“No consientas que el mal reglaje de tu motor de gasolina proyecte nubes de humo por el escape. Es un atentado a la vida de los demás;”

“YO, EN EL FONDO, ME SIENTO MAS ESCRITOR QUE OTRA COSA”

LA TELEVISION ESPAÑOLA ES COMO UN NIÑO QUE HA CRECIDO DEMASIADO DE PRISA

Declaraciones de Adolfo Marsillach



Preocupado, tremendamente preocupado, por lo visto, con la crítica social, Adolfo Marsillach ha iniciado en la pequeña pantalla su tercera serie de programas con el mismo denominador común: Marsillach.

—Sin embargo, ha dicho usted que no hay nada de autobiografía...

—E insisto. Desde luego que no. Primero, porque yo soy más sensato, más acomodaticio y menos inteligente que mi personaje. Segundo, porque mi vida como espectáculo no tendría interés. Y si lo tuviera, no pasaría la censura. Ni mi vida ni la de nadie.

—“¡Silencio!... se rueda” y ahora “Fernández, punto y coma”: ¿de cuál está más satisfecho?

—Creo que los dos primeros —con los naturales altibajos— tuvieron una cierta calidad que los hizo dignos. Me gustaria, sin embargo, quedar más satisfecho de éste que empieza ahora.

—Autor, actor, director: ¿dónde se ve usted más especialista?

—Como mi vida profesional es mucho más larga como actor, parece lógico que mis éxitos se deban sobre todo a esta especialidad. Ahora bien: yo, en el fondo, me siento más escritor que otra cosa.

—Sus programas tienen mucha aceptación. Son originales. ¿Por eso gustan?

—O porque están especialmente pensados para televisión; no podrían ser obras de teatro, ni guiones de cine, ni novelas, ni cualquier otro género literario. Tal vez, en cierto sentido, tengan algo de periodismo. Por eso son actuales, vivos y polémicos.

—¿Por qué se aplazó inesperadamente la presentación de “Fernández, punto y coma”?

—Es difícil explicar eso. Me siento incapaz.

—Sus personajes femeninos siempre salen perdiendo, ¿por qué?

—Los hombres y las mujeres hacen tiempo que tienen declarada amorosa guerra. Si en mis guiones pierden ellas es porque en la vida acostumbro a perder yo.

—Final: ¿cómo ve nuestra televisión?

—La televisión española es como un niño que ha crecido demasiado de prisa. Los que la critican mucho se olvidan de su condición infantil; los que la alaban con exceso ignoran que tiene la obligación de hacerse un hombre.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

Homenaje de la Universidad de Puerto Rico al maestro Rodrigo

SAN JUAN DE PUERTO RICO. La Universidad de Puerto Rico ha ofrecido un homenaje en su teatro al ilustre músico español Joaquín Rodrigo mediante un concierto celebrado en su presencia con una amplia concurrencia de estudiantes y con la interpretación de un programa completo de obras suyas, en el que ha intervenido la orquesta dirigida por Donald Thompson con los solistas María Esther Robles y Narciso Yepes. El maestro Rodrigo ha enviado este programa al Ministro de Información y Turismo de España con una carta en la que recuerda el inolvidable homenaje que le fue rendido el día 22 de noviembre del año pasado en el teatro del Ministerio, en Madrid, cuando cumplió los sesenta años de edad. (Efe.)

En la medianoche de
“LA VOZ DE MADRID”
LOS ANGELES
CANTAN

INFORMACION DE MADRID

HACIA UN MADRID DE CINCO MILLONES DE HABITANTES

El proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbana, aprobado por la Comisión de Urbanismo

Se reduce a cien metros la zona de El Plan de abolición del chabolismo prevé la instalación de cien familias diarias

Ayer celebró conferencia de Prensa el comisario general de urbanismo, don Carlos Trías Bertrán

El comisario general de Urbanismo, don Carlos Trías Bertrán, informó ayer a la Prensa madrileña, en el transcurso de una conferencia celebrada en el Ministerio de la Vivienda, de la aprobación por la Comisión de Urbanismo del proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbana del Área Metropolitana de Madrid. Dicho Plan será sometido a la superioridad.

Con el comisario general de Urbanismo, asistieron a la conferencia de Prensa el secretario general de la Comisaría, don Eduardo Navarro, y el arquitecto don Emilio Larrodera. El comisario respondió a las innumerables preguntas que le fueron formuladas por los periodistas.

RECLAMACIONES

A tal proyecto se presentaron —según informó el comisario— 570 reclamaciones y sugerencias; 33 correspondientes a organismos oficiales y el resto a particulares. La más importante procedía del Ayuntamiento. Fueron tomadas en consideración las indicaciones sustanciales de las entidades oficiales y, en lo posible, también las particulares.

Al referirse con más detalle a las sugerencias hechas por el Ayuntamiento de Madrid en torno al proyecto de revisión del Plan de Ordenación Urbana del Área Metropolitana, señaló que en ellas se pedía la reducción de la zona de protección en las autopistas de entrada a la capital desde doscientos metros que estaban previstos a ciento. Se aceptó la sugerencia porque, en efecto, parece suficiente la protección que proporciona una zona de cien metros. Se recogieron también las observaciones sobre pasos a distinto nivel en los cruces de algunas calles y sobre mantenimiento de zonas verdes. Igualmente fueron aceptadas las peticiones de ciertos pueblos limítrofes, aunque otras no pudieron ser tomadas en consideración porque es necesario seguir criterios de conjunto, que eviten la transformación de nuestra ciudad en un centro inhumano.

HACIA UN MADRID DE CINCO MILLONES

En la conferencia despertó especial interés las referencias hechas por el señor Trías Bertrán al futuro de Madrid. «El Plan del Área Metropolitana —dijo— tiende a asegurar la ciudad en relación

con su crecimiento.» En quince años Madrid alcanzará la cifra de cinco millones de habitantes. Es preciso, vino a decir don Carlos Trías Bertrán, encontrar el equilibrio demográfico que Madrid necesita. Para lograrlo resulta necesaria una enérgica acción en las zonas que dan mayores contingentes de desplazados hacia la capital. Esta acción será paralela a la que emprenderán otros Departamentos como consecuencia de la puesta en marcha del Plan de Desarrollo.

GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO

Indicó posteriormente el comisario de Urbanismo que ya ha sido emitido dictamen por la Ponencia de las Cortes encargada de efectuarlo en relación con el proyecto de ley sobre creación del organismo que ha de presidir la aplicación del Plan del Área Metropolitana de Madrid. Fue recogida íntegramente la enmienda suscrita por el señor Gutiérrez del Castillo, según la cual se creará la Gerencia Municipal de Urbanismo en el Ayuntamiento madrileño; Gerencia que ha de funcionar de acuerdo con las normas contenidas en el proyecto de ley, si este es aprobado por el Pleno de las Cortes, para aplicar el Plan en el término municipal de Madrid.

ABOLICION DEL CHABOLISMO

Otro tema que despertó un vivo interés entre los tratados en la conferencia de Prensa mantenida ayer por el comisario general de Urbanismo fue el que hizo referencia al chabolismo de la ciudad.

A este respecto don Carlos Trías informó que ha comenzado el traslado de las familias alojadas en chabolas a las seis mil viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar y agrupadas en las seis unidades vecinales de absorción. Ya han sido transferidas a estas nuevas viviendas unas mil familias, y el traslado seguirá a un ritmo aproximado de cien familias diarias. Se les ha permitido elegir, dentro de lo posible, entre las seis unidades, el lugar de residencia. Se complica con ello la acción administrativa, pero se dan facilidades a los interesados. En el 80 por 100 de los casos ha sido posible atender las peticiones formuladas en este aspecto. Se acoplaron, asimismo, unas cien familias, cuyo traslado no estaba previsto en parte a las nuevas unidades de absorción, pues como consecuencia de los temporales se encontraban en situación angustiosa.

En la eliminación del chabolismo se sigue un orden de prioridad, teniendo en cuenta la necesidad de dejar libres ciertas zonas para la ejecución de obras. Tal sucede en la parte afectada por la construcción de la gran avenida del Abroñigal.

Nuevos desprendimientos

Nuevos desprendimientos, de revoco de fachadas, chapas y voladizos se produjeron ayer en Madrid, si bien en menor número que en días precedentes. Se registraron desprendimientos en:

Sagasta, 23; avenida de José Antonio; Miguel Servet; Imperial, Puebla y Alburquerque.

VIDA SOCIAL

Enlace Garzón Burguillo - Vaquero Rodríguez

En la mañana de ayer ha sido bendecido, en la iglesia parroquial de San Agustín, bellamente adornada de flor natural, damascos y luz, el matrimonio de la distinguida señorita María Victoria Vaquero Rodríguez con don Alfonso Garzón Burguillo, capitán de la Marina Mercante.

La solemne ceremonia fue bendecida por el reverendo padre Delgado, mercedario, quien pronunció emotiva y elocuente plática.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, excelentísimo señor don Antonio Vaquero Márquez, ministro del Tribunal de Cuentas, y la tía del novio doña Francisca Peña Calvo, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, el general don Daniel Linos Lage, ministro del Tribunal de Cuentas; don Juan Manuel Rozas Eguiburo, interventor general del Estado; don Carlos Renshaw Darmanin, interventor de Justicia, y su primo don José María Vaquero Gutiérrez.

Por el contrayente, el general Abreu, de Intendencia de la Armada; los oficiales de Marina Mercante don Crescencio Sáez García, don Ricardo Palomo Rodríguez y don Juan Ortueta Spiegelberg.

La gentil desposada vestía elegante traje de shantung natural con original tocado de azahar y perlas sujetando el largo velo de tul ilusión.

En el salón del templo, magníficamente adornado con macetas y

tapices, les fue servido a los distinguidos invitados un exquisito cóctel-lunch por José Luis.

Los nuevos señores de Garzón visitarán en viaje de bodas Andalucía y Canarias.

CRECIMIENTO

Con escasa diferencia de tiempo, ayer se formularon dos juicios sobre el crecimiento de Madrid. El uno en el transcurso de una conferencia de Prensa mantenida por el comisario general de Urbanismo, don Carlos Trías Bertrán; el otro en el espacio de Televisión Española «La vida y el Derecho» que mantiene don Roberto Reyes. Mientras en la Comisaría de Urbanismo (Ministerio de la Vivienda) se informaba públicamente de las líneas maestras previstas para un Madrid de «cinco millones de habitantes», en Televisión Española se mantenía un criterio restrictivo de este fenómeno demográfico.

El planteamiento es complejo y se ha dicho mucho de él: frente a la apetencia de un Madrid reducido, limitado a funciones burocráticas, de aspecto familiar y recoleto, la presencia de un Madrid cuya revelación urbanística sobrepasa aquellas apetencias y ofrece a la ciudad un empuje de urbe multitudinaria y agitada con la inevitable despersonalización de sus caracteres y la masificación colectiva de sus habitantes. Poco puede añadirse a esta vieja polémica, tratada ya a todos los niveles. Terciar en ella ahora está justificado tan sólo por la anecdota de ayer. Para la Comisaría de Ordenación Urbana como para

el Ayuntamiento de Madrid y para cuantos organismos entienden de alguna forma en la vida de la ciudad, el fenómeno demográfico hay que aceptarlo con todas sus consecuencias urbanísticas y sociológicas. Para don Roberto Reyes, en cambio, la cuestión se simplifica: basta con levantar ideales barreras en torno de la ciudad y evitar la inmigración.

Sin recurrir a las razones que motivaron el actual crecimiento de Madrid (dos millones y medio, que habrán de duplicarse en quince años), la solución de las barreras no deja de ser desafortunada. No sólo porque atenta a lo previsto por el Fuero de los Españoles (al que también aludió el señor Reyes), sino porque está contra el propio Derecho natural. Madrid se industrializó (y ésta es la causa indiscutible de su vertiginoso desarrollo) por razones políticas y vitales que sería obvio señalar. La inmigración es un fenómeno humano que sólo podrá reducirse (en ningún caso mediante un manotazo de disposiciones prohibitivas) instaurando en las zonas que producen el fenómeno inmigratorio la pluralidad de aspiraciones que el emigrante busca en la ciudad.

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1963

SABADO

El sol sale a las 8,01.

Se pone a las 17,58.

AMAINO EL TEMPORAL

Llovió menos ayer. Sólo 11,5 litros por metro cuadrado frente a los 50 litros del día anterior. Abundó el viento y la temperatura fue deliciosa, sin calor ni frío. Un auténtico tiempo de otoño, de un otoño casi desconocido entre nosotros, y que este año se está destacando. Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 16,8 grados a las 12,30 horas, y mínima, de 11,8, a las 18.

CAIDOS DOMINICANOS

El próximo martes día 19, a la una de la mañana, se oficiarán funerales en la iglesia de Nuestra Señora de las Maravillas (General Mola, 23), en memoria de los héroes y mártires de la libertad del pueblo dominicano ingeniero Huáscar Tejeda Pimentel, Pedro Livio Cedeño Herrera, Luis Salvador Estrella Sahdala, ingeniero Roberto Pastoriza Neret, Modesto E. Díaz Quezada y Luis Manuel Cáceres Michel, asesinados en la hacienda «Nigua», República Dominicana, en esa misma fecha del año 1961.

CIAS DE G. J. P.

TURNO 3.

Jardines 11; Carmen 34; plaza de Isabel II 1; plaza de San Miguel 8 (próximo Mayor); Esparte 16; plaza de Tirso de Moll 13; Huertas 17; Púcar 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza 84; Apodaca 8; General Castaños 13 (esquina Génova); Velázquez 43; Jorge Juan, 67; Alcalá número 64 (esquina Aguirre); Ibañeta, 17; Alcalá de Sainz de Baranda número 67; barrio de Moratalaz, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde de Peñalver 51; Francisco Silvela 56; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Constancia, 43; glorieta de Ruiz de Alda, 3; Martín Machío, 14 (colonia Ibarrondo); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serrano 96; Maestro Lasañe 11 (colonia Albeniz); Bolivia, 8 (triplicado); avenida de La Habana, 76; General Perón, 23 (esquina Orense); General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Lino, 66 (Tetuán); Mateo Inurria 9 (próximo P. de Castilla); Hierbabuena, 3; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre Estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria 50; Almansa 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, número 40; Divino Pastor, 28; Gonzalo de Córdoba 14 (entre Fuencarral y Olavide); Tesoro, 1; Gálileo, número 29; Joaquín María López número 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Altamirano, 14; Ferraz número 15; Reyes, 15; Ilustración, número 14; Melchor Cano, 6; Segovia, 45; Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); carretera de Aragón, 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 76 (próximo a Asca); Herramienta, 4; parcela F bloque 184 (Gran San Blas); Haro, número 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Usera); Baleares, número 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 79 (Carabanchel Bajo); Castrogigir, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antolina Merino, 17 (esquina Carolina Pardo, 40); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); ronda de Segovia, 51 (duplicado); puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Bermejo); próximo puerta del Ángel; Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); camino de la Laguna, 64 (C.º Antonio Blasco); Ciudad Parque Aluche, Torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez y Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida de la Albufera, 6 (P.º de Vallecas); avenida del Monte Igueldo, 119 (P.º de Vallecas); Josue Lillo, número 22 (P.º de Vallecas, esquina avenida de San Diego, 102); avenida de San Diego, 145 (P.º de Vallecas); Arroyo del Olivar, 62 (P.º de Vallecas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, P.º de Vallecas); avenida Albufera, 223 (P.º de Vallecas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (P.º de Vallecas).

Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

496

AGENDA

DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1963
SABADO

SANTORAL.—San Rufino.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Tercera clase. Misa «Dilexisti». Oración propia.

SAN FEDERICO

La Congregación de San Federico celebrará solemnes honras fúnebres en sufragio de los Federico fallecidos, el día 18, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmén (Carmen, 10).

CICLO CULTURAL

Mañana domingo, a las once de la mañana, se celebrará en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad (Plaza de las Descalzas, 2) la tercera sesión del ciclo de Cultura Internacional, organizado por la Asociación del Magisterio Privado, correspondiendo dicho acto a Bélgica.

BAILE EN EL CENTRO GALLEGO

El Centro Gallego de Madrid celebrará mañana domingo, en honor de sus socios, familiares e invitados, un baile en los salones del hotel Nacional desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche.

Las invitaciones podrán retirarse en Secretaría hoy, sábado, día 16, desde las ocho a las diez de la noche, y el mismo domingo, desde las doce a las dos de la tarde.

NUEVO HOSPITAL INFANTIL

Hoy, sábado, a las cinco de la tarde, en el paseo de La Habana, número 92, será colocada la primera piedra para el nuevo hospital infantil de San Rafael. Bendecirá el obispo vicario capitular, doctor García Lahiguera, y actuará de madrina doña Ramona de Alonso Vega, esposa del Ministro de la Gobernación.

CEMENTERIOS

Nos informa la Delegación de Cementerios del Ayuntamiento que, teniendo que proceder a la exhumación reglamentaria de cadáveres inhumados durante el año 1953 en sepulturas y nichos temporales en los cementerios municipales de Nuestra Señora de la Almudena y Civil, así como en los de Canillas, Carabanchel y Fuencarral, se pone en conocimiento del público que las reclamaciones y pago de derechos de rehumación y traslado a otras sepulturas se llevarán a efecto en la siguiente forma:

Cementerios de Nuestra Señora de la Almudena y Civil.—Del 22 de noviembre al 22 de diciembre de 1963, ambos inclusive, en horas de nueve a doce de la mañana, incluso domingos y festivos, en la oficina central de cementerios (plaza de la Villa, 4) Casa de Cisneros.

Cementerios Municipales de Canillas, Carabanchel y Fuencarral.—Del 9 al 31 de enero de 1964, con excepción de domingos y festivos, en la oficina y horario que anteriormente se indica.

Se advierte que el que no verifique la petición dentro del plazo marcado no tendrá derecho a reclamación alguna.

Las renovaciones o perpetuidades de nichos o sepulturas temporales, superiores a tercera clase, de todos los cementerios municipales, con vencimiento en 1963, deberán quedar efectuadas antes del día 31 de diciembre del año en curso.

Durante el plazo de referencia podrán retirarse justificando la propiedad, cuantos atributos se encuentren en las sepulturas en que ha de procederse a la exhumación, quedando caducado el derecho una vez transcurrido el reseñado plazo.

OFICIALES DE COMPLEMENTO

El próximo día 17, a las doce de la mañana, ante la Facultad de Filosofía de la Ciudad Universitaria, se celebrará una concentración de oficiales de complemento, durante la cual se celebrarán diversos actos, entre ellos, un almuerzo de hermandad en el restaurante Biarritz, a las tres de la tarde.

COLONIAS PREVENTORIALES

El día 18 del actual, a las once de la mañana, regresará la 237 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 12 de agosto pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventoriales del PNA (Andrés Mellado, 31) para recibir las.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 241 expedición, compuesta de cien niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

La Organización Juvenil Española ayuda a los refugiados

Mañana domingo instalará puestos callejeros en Madrid para la venta del disco "Festival de todas las estrellas"

LAS CIENTO DOS NACIONES DE LA ONU PARTICIPAN EN ESTA CAMPAÑA

«En este mismo momento hay millones de personas en diferentes partes del mundo que necesitan toda la esperanza que nosotros podamos darles. No tienen hogar, no tienen patria y, frecuentemente, ni siquiera alimentos. Se trata de los refugiados. No puede haber una meta más elevada que la de ayudarles a recuperar una vida digna.

Para ayudar a esta gran causa ha sido editado ahora un disco LP de 30 centímetros, fuera de serie. Se titula "All-Star Festival" y en él figura una colección sin precedentes de los más populares cantantes y animadores del mundo. "All-Star Festival" se vende a un precio bastante más bajo del normal de un disco de larga duración y se verá sin duda favorecido por una enorme demanda. En nombre de millones de hombres que sufren, pido a usted que haga todo cuanto esté en su mano para promover la mayor cifra de venta posible de este disco único.»

Las palabras son del alto comisario de las Naciones Unidas para los Refugiados, señor Félix Schnyder, para presentar el disco "All-Star Festival" (Festival de todas las estrellas), destinado a recaudar fondos para atención y reasentamiento definitivo de los trece millones de refugiados todavía no instalados. El disco, al precio de 180 pesetas, se ofrecerá mañana domingo en Madrid y todas las ciudades españolas en puestos instalados en lugares estratégicos de cada una de ellas por la Organización Juvenil Española, que realizará también seis itinerarios, de más de seis kilómetros de recorrido, a través de todas las capitales españolas, del que hasta ahora tiene ya peticiones formales del orden de cuarenta y cinco mil.

Además de la Organización Juvenil otras entidades colaboran en esta campaña, como la Comisión Católica Española de Migración, a cuyas oficinas de calle del Guadiana, 10, en Madrid, se pueden solicitar, contra reembolso.

El problema de los refugiados

«¿Adónde vas, niño?», Los Alberto de Paraná y su trío Los Paraguayos; "Nobody But You, Lord" (Sólo tú, señor), Mahalia Jackson, y "La golondrina", Caterina Valente.

Movilización en escala mundial

Los 102 países miembros de las Naciones Unidas colaboran en la difusión del mismo, y hasta el momento se han vendido más de un millón de ejemplares de este disco.

Numerosos Jefes de Estado y gran número de altas personalidades han recibido la primicia de esta venta en sus respectivos países. Recibieron este álbum el Papa Juan XXIII y el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. En Inglaterra lo recibió la Reina Isabel II, en Noruega el Rey Olaf V, en Italia la esposa del doctor Segni, en Suecia la Reina Luisa, en Filipinas el

Presidente Diosdado Macapagal, en Holanda la Reina Juliana, en Alemania la esposa del Presidente de la República Federal Alemana, etc.

España, presente

El día 15 de octubre, doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado español, recibió en el palacio de El Pardo el disco de manos de monseñor Fernando Ferris, delegado de la Comisión Episcopal de Migración y representante del alto comisionado en España. Con esta ceremonia se da por iniciado el comienzo de la campaña de difusión del mismo en España.

El día 16 de octubre recibieron el disco de manos del doctor Beermann, delegado especial del Alto Comisario de las Naciones Unidas para los Refugiados, los cardenales de Toledo y de Tarazona; ambos purpurados prometieron su decidido apoyo para la difusión del mismo.

Dos billetes de la Feria de Nueva York, para el conde de Mayalde

SON LOS PRIMEROS DE DICHO CERTAMEN QUE SE EXPIDEN EN ESPAÑA

El Comité Ejecutivo de la Feria Mundial de Nueva York, por mediación de don Santiago Fernández, jefe de Relaciones Públicas de la TWA, ha hecho entrega al conde de Mayalde de los dos primeros billetes de entrada a dicho Certamen que se expiden en España.

El conde de Mayalde agradeció a los organizadores de la Feria de Nueva York la atención que habían tenido al hacerle este obsequio y prometió su asistencia si las obligaciones de su cargo se lo permitían.

Transporte escolar colectivo

Cerca de 600 niños de la periferia madrileña y unos 200 de Aranjuez, Ciempozuelos y Pinto son llevados todos los días en autocares hasta sus escuelas. El transporte, totalmente gratuito, es parte de la campaña de la Dirección General de Enseñanza Primaria para aprovechar al máximo las escuelas. Es muy posible que antes de finalizar este mes otros 500 niños se vayan a sumar a los anteriores, con lo que el número total de niños en edad escolar acogidos al Transporte Escolar Colectivo de Madrid y provincia alcanzará la cifra de 1.400.

Los niños de Madrid son los siguientes: Del barrio de Entrevías son llevados todos los días 60 niños hasta el grupo escolar «Preservación de la Fe», en la calle de

Melquiades Biencinto. De la barriada El Ventorro, en la carretera de San Martín de la Vega, son recogidos otros 40 niños y trasladados al grupo «Miguel de Unamuno», en la calle de Alicante. En Manoteras son recogidos otros 150 hasta la escuela aneja «Rufino Blanco», situada en la calle de la Santísima Trinidad, número 37. Estos son niños y niñas relativamente normales y que por este motivo sólo precisan enseñanza común. Pero al mismo tiempo el Servicio se encarga también de llevar hasta el Instituto Municipal de Educación, en la calle de Mejía Lequerica, a otros 252 niños madrileños que padecen deficiencias de tipo físico o mental. Unos 148 pequeños subnormales asisten asimismo a la Escuela de Pedagogía Terapéutica, de la calle del General Oraa, número 49.

Los niños que a finales de noviembre se piensa poder acoger al nuevo servicio son del barrio de Orcasitas, donde la Inspección de Enseñanza Primaria se encargará de 410 pequeños, que también serán llevados diariamente hasta el «Miguel de Unamuno». En el barrio Bilbao habrá otro coche para 80 más y posteriormente 44 niños sordomudos distribuidos por todo Madrid serán llevados en autocares para que puedan recibir la adecuada instrucción en el Colegio Nacional de Sordomudos, en la calle de San Mateo.

En cinco años se duplicará el número de teléfonos

LOS PERIODICOS PODRAN CONTAR CON LOS CIRCUITOS MAS MODERNOS PARA LA TRANSMISION DE NOTICIAS

Reunión en la Telefónica con los directores de periódicos y agencias

Ayer se reunió el consejero delegado de la Compañía Telefónica, don José María Clará, con los directores de periódicos y agencias con el fin de estudiar la posibilidad de poner a disposición de los periódicos los circuitos más modernos y de mejor calidad que aseguren una eficaz transmisión de noticias por teletipo en ambos sentidos y considerar un régimen adecuado para la contratación de este servicio.

Asistieron a la reunión el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez; el subdirector, señor Molina Plata; el director general de la Telefónica, señor Lacalle; el señor Hidalgo; el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Gómez Aparicio, y los directores de periódicos y agencias.

El señor Clará pronunció unas palabras en las que expresó el deseo de que los periódicos estén cerca de la Telefónica para que la conozcan bien. «La Telefónica —dijo— quiere hacer un servicio a España y al tiempo tratar de inculcar un verdadero espíritu de servicio en todo su personal a través de la labor de cada día.» Manifestó que actualmente existen en España dos millones de teléfonos y que en un plazo de cinco años éstos se convertirán en cuatro millones. Habló del cable submarino que actualmente está tendiendo la Telefónica entre Cádiz y Canarias, considerado en su género entre los más grandes del mundo, y cuya terminación está prevista para el año 1965, y terminó diciendo que los planes de desarrollo de la Compañía dotarán a España, en un futuro no muy lejano, del más alto nivel europeo en este servicio.

Boletín meteorológico

En la pasada noche llovió en la mitad Norte de la Península, correspondiendo las más intensas precipitaciones a Galicia. Durante el día se registraron chubascos moderados o fuertes en la mitad occidental de la Península, alcanzando a última hora puntos de Cataluña.

TIEMPO PROBABLE.—Se producirán chubascos débiles en la costa mediterránea y Baleares. Hoy, mejoría temporal en toda la Península, aunque continuará la nubosidad variable, con chubascos aislados de corta duración. La región de menor nubosidad y menor riesgo de precipitaciones será Levante. En el Cantábrico, nubosidad abundante, con chubascos. Ligeró descenso de la temperatura.

Temperaturas extremas de España: Castellón de la Plana, con 26 grados, y Pamplona, con seis grados.

SUCESOS

LOS LADRONES DEL "GOYA" DE LA GALERIA LONDINENSE DAN SEÑALES DE VIDA

AMENAZAN CON ARRANCAR TIRAS DEL CUADRO SI NO RECIBEN LAS 140.000 LIBRAS EXIGIDAS

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Lord Robbins acaba de recibir una carta anónima en los siguientes términos: "Muy señor nuestro: El "goya" sigue como estaba cuando desapareció de la Galería. Seguimos adelante, dispuestos a lo inevitable si no llegamos a un compromiso antes de una semana."

Lord Robbins es el presidente del Patronato de la Galería Nacional de Londres, y el "goya" a que se refiere la carta es el retrato del duque de Wellington, y la última frase sibilina se refiere a una amenaza hecha por los autores del robo, a poco de efectuado éste, de que si no se pagaba al "Comité de los Cien" —la organización que propugna el desarme nuclear— la cantidad de 140.000 libras, arrancarían tiras del cuadro y las irían enviando a la Galería Nacional una por una a medida que pasaran los días.

Ciento cuarenta mil libras es la cantidad que un millonario petrolero americano había pagado en una breve subasta de apenas un minuto y medio por el famoso retrato propiedad del duque de Leeds, a una de cuyas antepasadas, primas de Wellington, se lo había regalado éste en persona.

Que tal cuadro, tanto por la categoría del retratista como del retratado, fuera a salir de esta isla produjo el escándalo correspondiente, pero los insuficientes medios de que dispone la Tesorería británica para esas adquisiciones había hecho imposible todas las negociaciones anteriores.

Finalmente, una Fundación privada donó cien mil libras y la Tesorería concedió un crédito espe-

cial para las otras cuarenta mil. El coleccionista americano se avino a renunciar a su compra —que en todo caso era un tanto problemática, ya que probablemente no hubiera obtenido permiso para exportarla— y todo el mundo respiró de alivio.

El cuadro fue expuesto en la Galería Nacional, donde fue contemplado por millares de espectadores, hasta que en la noche del 21 de agosto de 1961 fue robado del caballete, sin que nadie haya vuelto a verle.

Como siempre pasa en esas ocasiones, se recibieron infinidad de cartas anónimas de los supuestos graciosos de siempre y de algún que otro desequilibrado mental; pero entre ellas llegó una en la que se incluía la etiqueta que el cuadro tenía pegada en el reverso cuando fue robado. Y en ella se decía que el robo constituía una protesta por el hecho de que se gastaran 140.000 libras en comprar un pedazo de tela pintada cuando la Humanidad estaba bajo el peligro de la bomba atómica, y exigía la entrega de una cantidad igual de dinero al citado "Comité de los Cien", organización que, naturalmente, negó en seguida cualquier participación o conocimiento del caso.

Desde entonces no se había vuelto a oír nada, hasta que el pasado lunes lord Robbins se asoció a las pantallas de la televisión para anunciar la gran Exposición de Goya —el acontecimiento artístico de Londres desde hace muchos años—, que abrirá sus puertas el próximo mes de diciembre; Exposición para la que los principales Museos y Galerías del mundo están enviando sus mejores "goyas", entre los que destacan los enviados por el Museo del Prado.

Lord Robbins aprovechó la ocasión para recordarnos el robo del retrato del duque y pedir a los autores que, una vez que ya habían hecho pública su protesta y habían conseguido toda la propaganda que era posible de su aventura, más valía que lo devolvieran antes de que sufriera más daños.

Preguntado por la posibilidad de un indulto, decía que el Patronato era un representante del Gobierno y que ningún Gobierno puede conceder indultos de antemano ni negociar con delincuentes comunes; pero dejaba entrever en sus palabras que, una vez devuelto el cuadro, las probabilidades de seguir adelante con una investigación policial para descubrir a los autores serían muchas menos. Y al día siguiente, del mismo Patronato se nos decía oficialmente que había incluso probabilidades de que la Galería lo considerara como un "préstamo" en vez de una sustracción. La contestación a esta oferta más que generosa no se ha hecho esperar mucho más: o entregan esa cantidad o llevan a cabo su amenaza. Y hoy lord Robbins declaraba que no estaba seguro de que la carta fuera auténtica, y una vez más repetía que como representante del Gobierno ni puede comprar propiedades robadas ni prometer indultos de antemano, pero...

Cerca de 200.000 accidentes de circulación en un año en Bélgica

EL MES DE JULIO ES EL QUE REGISTRA MAS ACCIDENTES

BRUSELAS. — Ciento noventa y nueve mil quinientos un accidentes de circulación se han producido en Bélgica durante 1962, lo que significa un aumento con respecto a los ciento ochenta y siete mil trescientos veintiséis ocurridos en 1961, según informa el Instituto Belga de Estadística. El mismo organismo detalla que el mes de julio continúa siendo el de mayor

volumen de accidentes, y que no han variado apenas las circunstancias y causas de accidentes y sus proporciones respectivas; es decir: un 33 por 100 de accidentes causados por no observancia del derecho de preferencia de paso; un 14,8 por 100 por exceso de velocidad, y un 11,4 por 100 por adelantamiento indebido. (Efe.)

Dos españoles muertos en accidente de carretera en Francia

GRENOBLE.—Un automóvil procedente de Ginebra, conducido por don Ramón Sobregau Jordana, de treinta y ocho años, industrial de Barcelona, con el que viajaba don Roberto Gil Albareda, de veintiséis años, agente comercial residente también en Barcelona, chocó esta mañana contra un poste de energía eléctrica cerca de la localidad de Pierre du Rosier. Los dos ocupantes resultaron muertos en el acto. (Efe.)

Intento de asesinato de un acusado por el robo de Glasgow

LONDRES. — Unos desconocidos han intentado asesinar a Robert Pelham, uno de los acusados en el asunto del robo del tren-correo Glasgow-Londres.

Pelham, que tiene veintiséis años de edad y se encuentra en libertad provisional, se dirigía ayer en automóvil a la comisaría de Notting Hill, donde tiene que firmar todos los días para hacer acto de presencia, cuando se vio obligado a frenar bruscamente ante un camión que se le echó encima, pero se dio cuenta de que los frenos del coche no respondían. No obstante, pudo evitar milagrosamente ser aplastado por el camión. Prosiguió lentamente su camino hacia la comisaría, donde hizo constar que las canalizaciones de los frenos habían sido cortadas. La Policía cree que se trata de una tentativa de asesinato. Pelham fue detenido con 551 libras procedentes del robo. (Efe.)

Apareció en una cueva después de cinco días perdida en un bosque

GINEBRA. — Una señora de cincuenta y cinco años de edad que se perdió en un bosque ha estado cinco días y cinco noches, sin comer ni beber, aprisionada en una gruta del Jura. Al cabo de los cinco días fue descubierta ocasionalmente por un cazador.

Esta terrible aventura, que relata el periódico "Tribune de Lausanne", le ha sucedido a la señora Cecile Dubail, quien, después de haber residido una veintena de años en Inglaterra y Francia, había regresado a su país, Suiza. La señora Dubail quiso ir de poblado en poblado para visitar a sus parientes, pero al atravesar un bosque se perdió, sufrió una caída y conmocionada se encontró, sin saber cómo, en una anfractuosa rocosa, donde quedó postada por faltarle las fuerzas. Fue un cazador de la región quien la descubrió cinco días después de haber sufrido el accidente.

TARRAGONA

UN INCENDIO DESTRUYE PARCIALMENTE UNA FABRICA

LAS PERDIDAS SON MUY IMPORTANTES, PERO NO HA HABIDO QUE LAMENTAR VICTIMAS

TARRAGONA.—Un pavoroso incendio ha destruido buena parte de una fábrica de aceites situada en una zona céntrica de la ciudad. Al parecer, el fuego se inició en unos almacenes sobre las cinco de la madrugada y por causas que se ignoran todavía. En principio, el personal de servicio en la fábrica trató de contener y aun sofocar el siniestro, pero ante la magnitud de éste requirieron la presencia de los bomberos de Tarragona y Réus.

Las llamas se proyectaron especialmente sobre la construcción, así como sobre gran cantidad de cajas conteniendo botellas de aceite para el mercado. Tanto la edificación como el género quedaron destruidos. Gracias al celo de los bomberos se evitó que el fuego se propagase a otras dependencias de la factoría, donde había almacenados más de cincuenta mil kilos de aceite. También la rapidez de estos trabajos permitió aislar unos bidones de gasolina, que hubiera provocado una mayor gravedad al siniestro. No obstante, cuando el fuego estaba en su apogeo, estalló una bombona de oxígeno, aumentando la natural alarma del vecindario de las proximidades.

No hubo que lamentar víctimas y los daños, aún no calculados, se estiman de gran consideración. De Barcelona fue ofrecida la presencia del Cuerpo de Bomberos, pero no fue necesario, ya que el siniestro pudo ser completamente dominado a última hora de la tarde de ayer. (Pyresa.)

Cuatro heridos por una explosión en una cafetería

MALAGA.—En una cafetería de la avenida del Generalísimo, esquina a la de Córdoba, se ha producido una explosión a causa de un escape de gas. Resultaron con quemaduras graves el dueño del establecimiento, Ascensión Zúñiga Tapia, de cuarenta y seis años de edad, y el dependiente Juan Montosa Tomé, de treinta y cuatro, y con quemaduras leves los también empleados Alfonso Pérez, de dieciséis años, y Manuel Valenzuela, de quince.

Los heridos graves fueron trasladados a un sanatorio.

Acudió a la cafetería el Servicio de Bomberos, que con bastante exposición logró retirar las bombonas de gas. (Cifra.)

MADRID

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

UNA MOTOCICLETA SE ESTRELLA CONTRA UN CAMION EN TETUAN

En la calle del Marqués de Vianna la motocicleta que conducía Jesús Chicharro Ayuso, de treinta y un años de edad, con domicilio en la calle de Angel Ruch, y en la que viajaba Manuel Vilas Maestre, de diecinueve años, con domicilio en Tablada, número 50, se estrelló contra la aleta trasera derecha del camión SS-42756, que guiaba Jacinto Asenjo Barbado. A consecuencia del encontronazo los dos ocupantes de la motocicleta resultaron con heridas de pronóstico gravísimo, y uno de ellos, Manuel Vilas, falleció cuando era trasladado a la Casa de Socorro de Tetuán. El conductor, tras la primera cura, pasó al Equipo Quirúrgico, donde quedó internado.

Perece en accidente de trabajo

En el centro particular en que se hallaba hospitalizado falleció ayer Salvador Muñoz Muñoz, de treinta y tres años de edad, que vivía en la calle de La Laguna, número 40, víctima de las lesiones sufridas en accidente de trabajo ocurrido hace unos días.

Ciclista gravemente herido en atropello

A la altura del kilómetro 4,300 de la carretera de Madrid a Irún el camión M-202530, que conducía Justo Miguel Rodríguez, atropelló, causándole heridas de carácter grave, al ciclista Antonio Cameguero Quirós, de treinta y nueve años de edad, con domicilio en la calle Olivo, de Fuencarral.

Dos mil personas perdieron su hogar en Singapur

UN VORAZ INCENDIO DESTRUYO CUATRO-CIENTAS CHABOLAS

SINGAPUR. — Unas dos mil personas han quedado sin hogar como consecuencia de un incendio declarado en el suburbio de Geyland. Unas cuatrocientas chabolas han sido destruidas por el fuego, que ha durado tres horas, pero no ha habido víctimas.

Otras seiscientas personas quedaron sin hogar en el mismo suburbio como consecuencia de otro incendio registrado el pasado día 29 de octubre. (Efe.)

Tiembla la tierra en Yugoslavia

BELGRADO. — Un fuerte temblor de tierra ha sacudido en la madrugada de ayer la ciudad de Lubiana, capital de la provincia de Eslovenia, en el noroeste de Yugoslavia, según informa la agencia de noticias de este país, que añade que no se han producido víctimas. (Efe.)

Incendio en el Consulado español en Lila

FUE PROVOCADO POR UN ESPAÑOL QUE SE HA PRESENTADO A LA POLICIA

LILA (Francia).—Un español se ha dirigido a una Comisaría de Policía de esta ciudad para manifestar que horas antes había prendido fuego al Consulado de España en Lila.

La Policía ha identificado al citado individuo como Eulogio Menéndez Rodríguez, de treinta y cinco años de edad, que en el pasado mes de febrero fue condenado en rebeldía a una pena de dos semanas de prisión por un Tribunal local, por un delito secundario.

Los bomberos sofocaron rápidamente el incendio y el edificio del Consulado sufrió daños pequeños. La Policía afirma que el citado individuo estaba enojado por haberle negado el Consulado español un pasaporte que había pedido.

La Policía belga también se halla buscando a Menéndez Rodríguez, que en julio del año pasado hizo una confidencia falsa, recompensada por la Policía belga con noventa y cinco francos (unas 1.200 pesetas). Este hecho tuvo lugar en Amberes. (Efe.)

ECONOMIA Y FINANZAS

LA BOLSA SE PRESENTA ALGO MAS ENTONADA

Terminó ayer viernes la semana bursátil con una sesión que, si no puede decirse que fuera más favorable que la anterior, es evidente que resultó menos deprimente, con un mayor sostenimiento, dado que se estableció un mejor equilibrio entre las contrapartidas. En efecto, papel y dinero afluyeron en volúmenes bastante semejantes, y así los cambios, moviéndose en ambos sentidos, experimentaron oscilaciones de tan escasa cuantía que apenas si afectaron a los niveles precedentes. Pero el resumen, más alzas, menos bajas, es más favorable que el del jueves.

Sin embargo, la masa de negocio se mantuvo en los límites de cordedad habitual, lo que, ciertamente, no contribuye a que se pueda enjuiciar la situación actual del mercado con exceso de optimismo. Si acaso cabe pensar en la posibilidad de que surja una tónica más sostenida y más resistente, tras de la cual puede lucir el sol.

Al final de esta jornada de cierre del ciclo semanal persistía el ambiente encalmado y la estabilidad entre ambos elementos de la contratación. Pero había menos papel en conjunto.

Dentro del mayor equilibrio volvieron a ser los Bancos unos de los valores más flojos, cediendo posiciones la mayoría de los que cotizaban, aunque muy discretamente, en cantidades mínimas. En efecto, Hispano cedió dos enteros, y bajaron uno las acciones de Central, Banesto, Mercantil y Rural. No modificaron el precente los cambios de General e Ibérico.

Por el contrario, el corro eléctrico fue uno de los más entonados, operando en sentido recuperativo, pero con gran moderación, Leonesas, que alzó dos enteros; Fecsa pequeñas, H. Cantábrico, Chorro, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña, que mejoraron un entero, y las Fecsa grandes, que alzaron dos cuartillos. En cambio, Viesgo y Nansa cedieron un entero, e Iberduero, dos cuartillos. Los restantes títulos tratados se limitaron a mantener el precedente.

Flojos los valores de arbitraje, destacando Guindos, que bajó ocho enteros, cediendo uno Hornos y Auxiliar. Frente a estos retrocesos hay que anotar la recuperación de cuatro enteros en Española de Petróleos; de uno en Cros; Hidro Nitro, que mejoró tres cuartillos, y Felguera, medio entero. Las acciones de Ponferrada, Rif y Explosivos se mantuvieron.

Los títulos de alimentación aparecieron algo más sostenidos, subiendo un entero El Águila, a 700, y dos cuartillos Azucarera, en tanto que Ebro repitió el cambio del día anterior.

En cuanto a los demás sectores, muy escasas fueron las notas de interés, dada la brevedad

de las oscilaciones. Cabe destacar únicamente las bajas de 15 puntos en Hermes, diez en Urbanizadora Metro y cuatro en Galerías Preciados, así como las recuperaciones de cuatro enteros en Encinar, dos en Cantabria y otros tantos en Inmobiliaria Metro. Las acciones de Fefasa cerraron con diferencia en menos de tres enteros y medio, pero hay que tener en cuenta que descontó dividiendo de 17 pesetas.

Por último, en el mercado de cupones las variaciones fueron mínimas y dispares, ya que en tanto los de Moncabril bajaron dos puntos, hasta el cambio de seis pesetas, los de Sevillana mejoraron 1,75 pesetas, al cierre de 53,50. No experimentaron alteración los de Tafisa, a 125; los de Fenosa, a 82,50, y los de C. Electromecánicas, a 80 pesetas.

Cotizaron ayer en la renta variable una total de 89 valores, de los que subieron 34, contra 23 que bajaron y 32 que repitieron el cambio del día anterior.

BEBIDAS Y CONSERVAS (BEYCO), S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, Monteleón, núm. 41, el día 9 de diciembre próximo, a las 18 horas, en primera convocatoria, para tratar sobre el siguiente orden del día:

1. Lectura del acta de la última Junta.
2. Propuesta de renovación parcial del Consejo de Administración.
3. Informe sobre la marcha de la Sociedad.
4. Ruegos y preguntas.

Madrid, 14 de noviembre de 1963. El Secretario del Consejo de Administración, José Luis Loscertales Gracia.

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

ANUNCIO DE SUBASTA

El jueves 21 del actual, a las diez, en el Almacén de Subastas de Reclamaciones, sito en la estación de Madrid-Paseo Imperial, y ante el señor Interventor del Estado, se verificará en pública subasta la venta de 89 lotes de mercancías varias, entre las que figuran tejidos, calzado, confecciones, mercadería, comestibles, vinos y licores, muebles, cordelería y espartería, maquinaria, ferretería, materiales de construcción, bidones, sacos vacíos, etc.

Las vistas para el público tendrán lugar los días 18, 19 y 20, en horas de nueve a trece.

AUXINI CONCURSO DE OBRAS

Obra general de instalación de

"HOTEL DE SAN MARCOS", EN LEON

Información: Empresa Auxiliar de la Industria

Departamento de Actividades Turísticas

VELAZQUEZ, NUM. 47 M A D R I D

NOTAS BREVES

Las Cámaras de Compensación están expansionando ampliamente, mes tras mes, la cifra de sus operaciones, hasta el punto de que los 38.008 millones de pesetas de promedio mensual de 1960 se están convirtiendo, al correr de 1963, en cifras mensuales hasta de 202.086 millones en julio. Las últimas conocidas, septiembre, bajan a 172.173.

Por lo que se refiere a las cifras parciales de las principales Cámaras, la de Madrid sigue en cabeza, con 81.597 millones. Seguida de Barcelona, con 59.204, y de Bilbao, con 12.053 millones, dentro de una cifra total para todas las Cámaras de 172.173 millones en septiembre. En este aspecto del agrupamiento regional, la proporcionalidad de años anteriores se mantiene dentro de ese aumento general.

En 1961, según el Instituto Nacional de Estadística, las industrias derivadas de la pesca que comprendían 748 fábricas (796 en 1952) y daban trabajo a 19.299 productores (16.449 en 1952), facturaron 3.366 millones de pesetas de productos, casi 1.000 millones más que en 1960. Las conservas, toneladas 52.471, representan casi los dos tercios. Los salazones, toneladas 79.000, comprendiendo también el bacalao pescado y secado. Quedan todavía 25.381 toneladas de harina de pescado, 3.039 toneladas de aceite y 514 toneladas de harinas para abonos.

Se ha dicho que los franceses están decididos a que el gas de los pozos petrolíferos del Sahara, cuyas reservas se valoran en los 800.000 millones de metros cúbicos de gas, se traigan a Europa por tubería, pasando el Mediterráneo, de Mostaganem a Cartagena. Son 200 kilómetros. Ahora se dice que los técnicos en oceanografía que siguen tanteando el suelo del Mediterráneo se inclinan por una travesía más corta, pasando el Estrecho por Tarifa, lo que reduciría el vano submarino a casi la décima parte, con la natural economía en los costos.

Dominadas todas las dificultades que surgen en los asuntos industriales nuevos, ha comenzado ya a trabajar a plena producción la factoría que en la capital andaluza ha montado Explosivos. Abonos Sevilla ha tenido una arrancada magnífica, pues sus productos son recibidos con agrado por los labradores de aquella rica zona agrícola. La modernidad de sus instalaciones, la alta calidad de sus tres clases de abonos y la excelente situación de la factoría, con buenos accesos por carretera, por ferrocarril y por vía fluvial, aparte de la enorme amplitud receptiva en abonos de su mercado hacen pensar en que será un buen negocio Abonos Sevilla y un elemento de alto valor para la agricultura de esa rica zona andaluza, una de las más ricas en la agricultura española.

Pedro RICO

BOLSA DE MADRID

	Cám- bio	Dife- rencia		Cám- bio	Dife- rencia
Fondos Públicos:					
Interior A	93,25	-	0,50	El Carmen	140,- + 1,-
Exterior A	105,-	=		El Encinar Reyes	56,- + 4,-
Amorti. 4 % 1908	106,75	=		Vallehermoso	200,- =
» 1952	103,25	+ 0,25		Fisa	190,- =
» Nov. 1951	101,75	+ 1,25		Hispana, preferentes	100,- =
» Jun. 1953	102,50	+ 0,25		Metropolitana	180,- + 2,-
» Jul. 1951	99,50	+ 0,25		Menfis	108,- =
» 3 % 1928	99,50	- 0,50		Rubán	154,- =
I. Colonización	100,-	=		Urbis	91,- - 0,50
R. Nacional	105,50	=		Vacesa	150,50 =
Renfe	102,50	=		Urb. Metropolitana	790,- - 10,-
Ayuntamiento 1914	96,50	=		Cartera:	
» 1918	92,-	=		Insa	115,- + 1,-
» 1923	89,-	- 1,-		G. Inversiones	205,- =
» 1929	84,-	+ 1,-		Vamosa	114,- =
» In. 1931	95,-	=		Mineras:	
» En. 1931	96,-	=		Rif	400,- =
» 1941	84,-	=		Río Tinto	107,- =
» 1946	85,-	=		Duro-Felguera	105,- + 0,50
Empresa M. T.	98,-	=		Guindos	70,- - 8,-
Trasat., May. 1926	76,-	=	0,25	Ponferrada	605,- =
E. Majzen	72,25	+ 0,25		Monopolios:	
Tánger-Fez	78,-	=		Campsa	171,50 + 1,50
Marruecos	61,-	=		Tabacalera	222,- =
Céd. Hipt. 4 %	90,-	=		Navales:	
- - s/A	92,-	=		C. Naval, ordinarias..	87,- - 2,-
- - s/B	92,-	=		Trasatlántica	60,- =
- - s/O	96,-	=		Pebsa	116,- =
- - 4 % exent.	100,25	=		Transmediterránea ..	165,50 + 0,50
- - Local Inter.	99,50	=		Naval de Levante	114,50 =
- - Lotes	107,25	- 0,25		Papeleras:	
- - Preferentes	112,-	=		P. Española	425,- =
ACCIONEES					
Bancos:					
Exterior	576,-	=		P. Reunidas	155,- =
Central	1.024,-	- 1,-		Químicas:	
Esp. Crédito	1.066,-	- 1,-		Cépa	204,- =
General C. e I.	436,-	=		Cros	300,- + 1,-
Hispano Americano ..	924,-	- 2,-		Energía I. A.	170,- =
Ibérico	766,-	=		Explosivos	258,- =
L. Quesada	811,-	=		Fosforera Española ..	194,- =
Mercantil e Industrial	432,-	- 1,-		Hidro-Nitro	117,50 + 0,75
Popular Español	729,-	- 1,-		Iber. Nitrogeno	76,- =
Rural y Mediterráneo	286,-	=		Perfumería Gal	530,- =
Eléctricas:					
E. Viesgo	239,-	=		Insular Nitrogeno ..	134,- - 1,-
Langreo, ordinarias..	212,-	- 1,-		Q. Canarias	172,- =
E. Leonesas	200,50	+ 2,-		Manuf. Foto	170,- =
Reunidas Zaragoza ..	182,-	=		E. Petróleos	567,- + 4,-
Enher	151,50	+ 0,50		Proquisa	150,- =
Fecsa, g	305,-	+ 0,50		Dow Unquinesa	175,- =
Fecsa, p	311,-	+ 1,-		U. Resinera	164,- =
Fenosa	270,-	=		Seguros:	
Hidro Cantábrico	205,-	+ 1,-		Hermes	550,- - 15,-
Hidro Cataluña	200,-	=		Unión y Fénix	6.050,- =
Hidro Chorro	183,-	+ 1,-		Metalúrgicas:	
Hidro Galicia	360,-	=		Seat	270,- =
Hidro Española	362,-	=		A. Hornos	105,- - 1,-
Iberduero, ordinarias.	401,-	- 0,50		Aluminio Ibérico	93,- + 1,-
Moncabril	132,-	=		Auxiliar F. C.	134,- - 1,-
S. Nansa	148,-	- 1,-		M. Santa Ana	95,50 + 0,50
S. Sil	300,-	=		C. Metalúrgicas, ordin.	55,- =
Sevillana	216,50	+ 1,-		I. Santa Bárbara ..	85,- + 1,-
Unión E. M.	245,-	+ 1,-		M. Met. Madrileñas..	27,- =
Alimentación:					
Rústicas	70,-	=		Materia y Const.	100,- =
El Águila	700,-	+ 1,-		Española Zinc	76,- + 1,-
Azucarera General ..	182,50	+ 0,50		Fasa	580,- =
Ebro	523,-	=		Maquinista T. y M....	75,- =
Comercio:					
Galerías Preciados ..	825,-	- 4,-		Telefonía:	
Construcción:					
C. Alba	220,-	=		Marconi	111,- - 1,-
Cantabria	126,-	+ 2,-		Telefónica	188,- + 0,50
Portland Valdeirivas.	642,-	=		Textiles:	
Ladrillos Valdeirivas.	285,-	=		Caitasa	105,- =
Hidrociivil	80,-	=		Fefasa	103,50 - 3,50
C. G. Española	14,-	=		Sniace	301,- + 1,-
Dragados y Construc.	351,-	=		Transportes:	
Alcázar	80,-	=		Aviaco	66,- =
Asturiana	76,-	=		Metro	190,- =
Bámi	106,-	=		BOLSA DE PARIS	
Ceisa	110,-	=		La Bolsa no ha recibido de muy buen temple la última hornada de medidas oficiales en pro de la estabilización. Retraimiento visible por parte del dinero. Desigual el corro exterior.	

Air Liquide	888	Esso Standard	220,10
Bq. de Paris et Pays-Bas ..	373	Galerías Lafayette	562
Cie. Gen. Electric	625	Río Tinto Zinc	19,30
Française de Petroles	235	Ciments Français	182
Pechiney	170,30	Ciments Lafarge	363,50
Au Printemps	410	Cofirep «A»	51
Rhone Poulenc	378,40	Saint Gobain	269,70
Thomson-Houston	239,80	Ugine	295
Chargeurs Reunis	166	Schneider et Cie.	250

FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE LONDRES

(Precios mayoristas en chelines)

Satsumas: 26/-, 28/-, 30/-, 32/-	
Mandarinas: 198 18/-, 168 22/-, 144 24/-	
Melones «verdes» (20 kilos): 32/-, 36/-	
Uvas «Almería» (bandejas): 14/- 15/- (medios barriles), 28/- 30/-	
Tomates «Canaria»: 10/-, 11/-	

BANCO DE SIERO
(Información de Comtelsa)

NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS	NÚM.	PESETAS
Dólar		Cinco mil		Diez mil		Veinte mil		Cien mil		Mil		Diez mil		Cien mil		Mil		Diez mil	
12	2500	2504	2500	7535	2500	12564	2500	14714	2500	14964	2500	16733	2500	20192	2500	25552	2500	28035	2500
15	2500	2564	2500	7563	2500	12570	2500	14740	2500	14965	2500	16734	2500	20224	2500	25556	2500	28045	2500
19	2500	2568	2500	7564	2500	12579	2500	14763	2500	14968	2500	16735	2500	20262	2500	25561	2500	28059	2500
21	2500	2612	2500	7573	2500	12626	2500	14764	2500	14999	2500	16736	2500	20264	2500	25564	2500	28064	2500
64	2500	2645	2500	7586	2500	12660	2500	14801	2500			16737	2500	20284	2500	25567	2500	28069	2500
95	2500	2664	2500	7589	2500	12664	2500	14802	2500			16738	2500	20293	2500	25568	2500	28074	2500
		2700	2500	7664	2500	10118	2500	14803	2500			16739	2500	20316	2500	25569	2500	28079	2500
		2726	2500	7668	2500	10164	2500	14804	2500			16740	2500	20364	2500	25572	2500	28084	2500
		2739	2500	7687	2500	10188	2500	14805	2500			16741	2500	20415	2500	25575	2500	28089	2500
		2744	2500	7727	2500	10241	2500	14806	2500			16742	2500	20435	2500	25578	2500	28094	2500
		2764	2500	7730	2500	10261	2500	14807	2500			16743	2500	20457	2500	25581	2500	28099	2500
		2802	2500	7752	2500	10262	2500	14808	2500			16744	2500	20464	2500	25584	2500	28104	2500
		2814	2500	7764	2500	10264	2500	14809	2500			16745	2500	20505	2500	25587	2500	28109	2500
		2817	2500	7776	2500	10264	2500	14810	2500			16746	2500	20506	2500	25590	2500	28114	2500
		2864	2500	7790	2500	10337	2500	14811	2500			16747	2500	20595	2500	25593	2500	28119	2500
		2865	2500	7845	2500	10364	2500	14812	2500			16748	2500	20633	2500	25596	2500	28124	2500
		2939	2500	7847	2500	10374	2500	14813	2500			16749	2500	20664	2500	25599	2500	28129	2500
		2959	2500	7849	2500	10381	2500	14814	2500			16750	2500	20760	2500	25602	2500	28134	2500
		2964	2500	7864	2500	10462	2500	14815	2500			16751	2500	20764	2500	25605	2500	28139	2500
		2964	2500	7890	2500	10464	2500	14816	2500			16752	2500	20863	2500	25608	2500	28144	2500
		3022	2500	7903	2500	10482	2500	14817	2500			16753	2500	20864	2500	25611	2500	28149	2500
		3029	3000	7908	2500	10564	2500	14818	2500			16754	2500	20891	2500	25614	2500	28154	2500

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

58343
250.000
PESETAS

“LA PAJARITA” QUE ES LA LOTERIA
DE LOS MILLONES

SIGUE DANDO PREMIOS GORDOS

TIENE A LA VENTA LOS **375.000.000**
DEL PRIMER PREMIO DE NAVIDAD

DECIMO: 500 PESETAS. BILLETE: 5.000 PESETAS. 10 SERIES: 50.000 PESETAS

Millonario seguro jugando en **“LA PAJARITA”** Puerta del Sol, 6
- MADRID -

LOS DEPORTES

DOCUMENTAL

ATLETISMO

Uno de los miembros del Consejo general del condado de Los Angeles ha manifestado que solicitará la anulación del encuentro entre los Estados Unidos y la Unión Soviética si el profesor americano Frederick Berghoorn, experto en asuntos rusos, recientemente detenido en la Unión Soviética, acusado de espionaje, no se ha puesto en libertad antes del 4 de diciembre. Se pone de relieve que este encuentro está previsto para los días 25 y 26 de julio de 1964 en Los Angeles.

BALONCESTO

Se ha disputado el encuentro Picadero-Mataró, correspondiente al grupo catalán de la Liga Nacional, partido que tuvo que ser aplazado a causa de la lluvia el pasado domingo. El partido lo ganó el Picadero por 74-62.

BOXEO

Harold Johnson, ex campeón del mundo de los semipesados, y Henry Hank, Detroit, han firmado un combate a diez asaltos que se celebrará en Filadelfia el próximo 6 de diciembre, según ha anunciado el promotor de boxeo Herman Taylor. Este será el primer combate de Johnson desde que perdió el título mundial el pasado junio, frente a Willie Pastrano.

El peso gallo Giuseppe Linzalone se ha adjudicado el título de campeón de Italia de la categoría al vencer al anterior poseedor, Luigi Lucini, a los puntos, en combate celebrado en Pesaro.

TENIS

Roy Emerson, Neale Fraser y Fred Stolle han sido designados ayer para formar parte del equipo australiano en la Copa Davis. Australia deberá defender el Trofeo ante Estados Unidos, el próximo mes de diciembre.

MONTAÑISMO

Expediciones de socorro han encontrado los cuerpos de una pareja danesa que encontraron la muerte en el monte Fuji, cerca de Tokio. Arne Ghicherit, de treinta y cuatro años de edad, representante comercial, y su esposa, de veinticinco años de edad, encontraron la muerte mientras ascendían por el monte Fuji, de 3.776 metros de altura aparentemente a causa del fuerte viento y por falta de equipo adecuado.

Galiana venció al italiano Luigi Furio por abandono en el octavo asalto

En la pelea de semifondo, Canal ganó por puntos a Federico Friso

Anoche, en el Palacio de Deportes, se celebró la velada pugilística organizada por la Federación Española, cuyo programa ofrecía como principal aliciente la reaparición del campeón español de los pesos welter junior, Fred Galiana, frente al primera serie italiano Luigi Furio. El toledano ha sido siempre el hombre de las grandes controversias, el púgil discutido, del que por sus genialidades siempre cabe esperar lo más insospechado. Su reaparición en Madrid significaba, por tanto, una especie de reválida en su segunda etapa profesional, de cara a sus proyectos continentales. Galiana piensa en el título europeo y es muy posible que de seguir en la línea de entrega que parece presidir su ac-

ción actualmente, se le brinde pronto la oportunidad deseada. Frente al italiano Luigi Furio hizo gala de sus viejas y espectaculares triquiñuelas, aunque siempre bajo el signo de la eficacia, quizá porque la absoluta carencia de pegada en su rival le permitía estos ensayos. Con absoluto dominio de la situación, sin necesidad de forzar el ritmo del combate, Galiana fue minando la resistencia física del italiano hasta tenerle materialmente a merced de sus certeros puños, que, con implacable precisión, llegaron una y otra vez a todos los puntos vulnerables de Luigi. Ya en el primer asalto y como aviso previo de lo que podía durar el combate si el toledano forzaba el compás de su

acción, el italiano dobló la rodilla como consecuencia de un perfecto derecho. Quiso Luigi Furio mantener la distancia golpeando de izquierda, en constante defensa; pero eran muy escasos los recursos técnicos que aportaba en su planteamiento para anular la fluida gama de su adversario. Sólo su combatividad, el tesón y su constante iniciativa, aunque sin resultado positivo, permitieron al italiano mantener la verticalidad, aunque para ello contase con la benevolencia de un Galiana que trabajaba su victoria sin prisas, convencido del éxito en el resultado. En el octavo asalto, cuando el campeón español se decidió al ataque, una serie de precisos golpes con ambas manos, que culminaron con un perfecto crochet de derecha, acabaron con la resistencia y el ánimo del italiano. Luigi, con la rodilla sobre la lona y apoyado en las cuerdas, esperó la cuenta del árbitro hasta convenirse de la inutilidad de seguir la pelea, levantando el brazo en señal de abandono.

En los restantes combates de la velada, el campeón nacional de los grandes pesos, Canal, venció por amplio margen de puntos a italiano Federico Friso. Con anterioridad, Velasco había ganado por esta misma decisión a Serra. Y en el preliminar, Biescas se impuso también por puntos al titular castellano de los plumas, Rafael Gayo.

AUTOMOVILISMO

Hoy finaliza el XII Rally de la Gran Bretaña

EL SUECO TRANA PROSIGUE A LA CABEZA DESPUES DE LA PRIMERA JORNADA

El XII Rally de la Gran Bretaña comenzó, como recordarán nuestros lectores, el lunes pasado, a las ocho de la tarde, en Blackpool, para recorrer 3.800 kilómetros hasta llegar al fin, en Bournemouth.

Desde un principio tomó la cabeza el sueco Trana, sobre «Volvo», siendo los nórdicos los que ocupan los primeros lugares a su paso por los caminos y carreteras privadas forestales del Norte, ya que han sido elegidas estas vías sobre todas las otras para evitar el intenso tráfico de las carreteras británicas, pasándose por ellas cuando no hay más remedio; por ello, las dificultades han aumentado. Como nota interesante, al segundo día de prueba, Pat Moss, la esposa de Eric Carlsson, que pilota un «Ford Lotus Cortina», va por delante de su esposo.

Tomaron la salida ciento sesenta y tres equipos, de los que habían abandonado 21 a las veinticuatro horas de carrera, entre otros, el de Lewis, tras un acci-

dente. Como nota curiosa del citado Lewis diremos que llevaba un aparato para registrar la presencia en las cercanías de los sistemas de radar de la Policía inglesa, con los que miden la velocidad de los vehículos, ya que no respetar durante la prueba el Código de la Circulación es motivo de penalización y en ciertos casos, como éste, de pasar de la velocidad permitida, de eliminación. Pese al ingenio de Lewis y su perfecta preparación del Rally se ha visto obligado a abandonar.

En el tercer día de prueba el sueco Trana seguía en cabeza, siendo el cambio más importante ocurrido entre los primeros el de que uno de los favoritos, Eric Carlsson, con «Saab», que iba el décimo, sube el tercer puesto de la clasificación, mientras que su esposa, Pat Moss, lo substituye en el décimo.

En el cuarto día del Rally se celebró la prueba de velocidad en el circuito de Oulton Park, que durante la última guerra mundial fue un campo de aviación. El más rápido en el circuito fue el británico Don Morley, con un «Austin Healey 3.000», que realizó un tiempo de 2 minutos, 14 segundos, 6 décimas. En esta prueba complementaria, Trana, sufrió una equivocación, dando una vuelta de más, que le ha costado una penalización de 26 puntos, pese a lo cual seguía en cabeza, con un total de 165 puntos, seguido de Kullstroen, también sueco, con 186; terecro, Eric Carlsson, con 201 puntos.

Hoy terminará la prueba, siendo difícil hacer un pronóstico, ya que la diferencia entre los primeros no es excesiva, y cualquier fallo puede modificar estas posiciones; de todas maneras, si todo transcurre normalmente, creemos que los tres primeros puestos se mantendrán como hemos citado anteriormente.

RIVADULLA

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

- Anoche llegó a Madrid la expedición del Elche, cuyo equipo jugará mañana por la tarde contra el Atlético, en el Estadio Metropolitano, en partido de Liga.
- La alineación del once ilicitano será la formada por Pazos; Chanco, Iborra, Quirant; Ramos, Forneris; Cardona, Lezcano, Martínez, Romero y Oviedo. Como suplentes se han desplazado Celdrán, Rodri y Costa.
- El Murcia tiene ya decidido el equipo que mañana, en el campo de La Condomina, presentará frente al Madrid. El equipo será: Campillo; Tatono, Marquitos, Aznar; Lax, Martínez; Miguel, Marsal, Olano, Merodio y Szalay.
- El partido de desempate de la final de la Copa Intercontinental Santos-Milán se jugará esta noche en el Estadio de Maracanã. Las alineaciones de los equipos no están decididas, pero lo más probable es que sean las mismas del partido del jueves.
- Con el fin de observar el juego del Hamburgo en su partido de Liga de hoy, ayer salió para Alemania el técnico del Barcelona, Samitier, el cual redactará un informe que pueda servir a César para el planteamiento del partido del miércoles.
- El equipo del Hamburgo, rival del Barcelona en la Recopa, llegará a la capital catalana el domingo, con tiempo de presenciar el partido de Liga Barcelona-Oviedo, que se disputará dicho día en el Nou Camp.

TENIS

Santana-Gisbert y Mandarino-Couder, semifinales del Concurso de Otoño

PILI BARRIL, FINALISTA DE INDIVIDUAL DAMAS

BARCELONA. — Jornada interesante la de ayer en las pistas del Club Tenis Barcino, donde viene disputándose con gran animación, la séptima edición del Concurso Internacional de Otoño.

Ayer se proclamó el primer finalista, correspondiendo a Pili Barril, actual campeona de España, tal honor, después de haber vencido con gran facilidad, en partido de semifinal, a Peggy Templer.

En las pruebas individual caballeros solamente queda clasificado en la semifinal un jugador extranjero, siendo éste el brasileño José Edison Mandarino, quien hoy se enfrentará a Juan Manuel Couder.

En la otra semifinal, Manolo Santana deberá jugar contra Juan Gisbert. O sea que los cuatro semifinalistas clasificados son los cuatro cabezas de serie designados al inicio del torneo, lo que demuestra que en la fase final se hallan presentes los cuatro mejores jugadores participantes en este concurso.

Los resultados técnicos registrados fueron los siguientes:

Individual caballeros (cuartos de final). — José Edison Mandarino (Brasil) vence a Alberto Arilla por 7-5, 6-3 y 6-3; Juan Gisbert a Jaime Pinto (Chile), por 8-6, 3-6 y 6-4; Manuel Santana a Pedro Loewe, por 6-0, 6-4 y 6-3.

Dobles caballeros (octavos de final). — J. L. Gimeno-X. Muntañola vence a E. Blanch-M. Refaiga por 6-3 y 6-3.

Cuartos de final. — J. M. Couder. J. Gisbert ganan a J. M. Rivas-A. Roig por 6-2 y 6-3; J. E. Mandarino (Brasil)-J. Pinto (Chile), a J. A. Sindeu-J. M. Gisbert, por 6-1, 4-6 y 6-3; E. Martínez-L. Barril, a J. L. Gimeno-X. Muntañola, por 6-1 y 6-1; M. Santana-A. Arilla a C. Monleón-H. Muller, por 6-2 y 6-2.

Individual damas (cuartos de final). — Mercedes Solsona vence a María José Aubet por 4-6, 6-1 y 6-2.

Semifinal. — Pili Barril vence a Peggy Templer por 5-0 y abandono.

Dobles damas (semifinal). — P. Barril-Ch. Sendra de Couder vencen a J. Bertrán-M. T. Dominguez por 6-0 y 6-1.

Dobles mixtos (octavos de final). — E. Huttlinger-V. Casanovas vencen a C. Puig-A. Gould (Australia) por 3-6, 8-6, 7-5; C. Llinas-E. Llimona, a M. Solsona-A. Bresson (Francia), por w. o.

Cuartos de final. — Ch. S. de Couder-J. M. Couder, a M. J. Aubet-J. M. Soriano, por w. o.; E. Huttlinger-V. Casanovas, a C. Llinas-E. Llimona por 6-0 y 6-0; M. C. H. Coronado-J. E. Mandarino (Brasil), a M. C. Muntañola-X. Muntañola, por 6-0 y 6-0. (Mencheta.)

CARRERAS DE CABALLOS

MAÑANA DOMINGO, 17 DE NOVIEMBRE

Fondos con los que se inician las apuestas

QUINTUPLE 269.521 pts.

TRIPLE-GEMELA 16.908 »

Juéguelas usted en el HIPODROMO DE MADRID o en los siguientes locales:

AGUILERA.—Montalbán, 3.
AMAYA.—General Martínez Campos, 7.
BERT.—Francisco Silvela, 90.
CERVANTES.—Glorieta Quedo, 2.
CHIKITO.—Diego de León, 20.
CLUB HIPODROMO.—Almirante, 4.
EL CORRILLO DE SERRANO.—Serrano, 45.
GALOPE.—Princesa, 70.
GIJON.—Paseo Recoletos, 25.
IMPERIO.—Galileo, 51.
LA CAMPANA.—Glorieta de Bilbao, 4.
A las tres y media de la tarde

LA CONCHA.—Plaza de Santa Bárbara, 1.
LA DORADA.—Conde de Peñalver, 45.
MANOLO.—Jovellanos, 7.
MANSARD.—Alcalá, 65.
MARIANO.—Mesón de Paredes número 2.
NOCHE Y DIA.—Mayor, 1.
PEDROSA.—Nerváez, 13.
PEÑA HIPICA MONGLOA.—Meléndez Valdés, 67.
REBECA.—Drumen, 6.
SAKUSKIYA.—Velázquez, 25.
VERACRUZ.—Ayda. Reina Victoria, 43.
Autobuses: Metro Argüelles

Collar y el Atlético de Madrid firman la paz

EL CAPITAN ROJIBLANCO PRESENTA SUS EXCUSAS Y SE REINTEGRA A LA DISCIPLINA DEL CLUB

La Federación Castellana ha sobreseído el expediente promovido contra el jugador

Anoche, a las ocho y diez, llegó una carta del Atlético de Madrid a la Federación Castellana de Fútbol, en la que el presidente del Club rojiblanco, don Javier Barroso, hacía constar que la Junta directiva, a petición de la misma y del suyo, solicitaba el sobreseimiento del expediente al jugador internacional de dicho Club Enrique Collar Monterrubio, y que se había presentado el día 16 del pasado mes de octubre declarándole en rebeldía.

En la citada carta dirigida al presidente de la Federación Castellana de Fútbol, don José García de la Mata, se copiaba la entrega de a este último en la noche del jueves por el propio jugador, y después de la misma se hacía constar el acuerdo tomado por el presidente y la Junta directiva del Club Atlético de Madrid, anoche. Al final se hacía constar que esperaba contestación del presidente de la Federación Castellana de Fútbol.

En el domicilio de la Federación Regional se hallaban el señor De la Mata con los vicepresidentes del organismo señores conde de Chel y Miravet; secretario general, señor Senén de la Fuente, y los demás miembros del organismo futbolístico regional, los cuales al serles leída la carta en alta voz por el presidente de la Regional dieron su asentimiento.

El secretario general, señor Senén de la Fuente, pasó a redactar inmediatamente la carta de contestación al Club Atlético de Madrid, accediendo a lo que solicitaba, y al mismo tiempo que entregaba a un empleado del Atlético la misma, para su publicación en la Prensa, radio y televisión, facilitó la siguiente nota:

«La Federación Castellana de Fútbol con respecto al expediente incoado al jugador profesional don Enrique Collar Monterrubio, a instancia del Club Atlético de Madrid, tienen particular interés en manifestar lo siguiente:

1.º Sustanciado el expediente después de cumplidos escrupulosamente todos los trámites reglamentarios, incluso aquel que prevé tratar de inducir a las partes litigantes a encontrar una fórmula de concordia, podía haber sido remitido a la Real Federación Española de Fútbol desde hace varios días.

2.º Que disponiendo de un plazo reglamentario para su presen-

tación al superior organismo para la revisión de las sanciones propuestas que expira el día 20 del mes en curso, no lo ha enviado todavía con el fin de apurar el plazo previsto por sí, en el interín, llegaban las partes litigantes a un acuerdo que diese solución satisfactoria a este enojoso asunto.

3.º Que en esta espera, durante la que esta Regional no ha cejado en busca de una solución amistosa, se ha producido la reconciliación del señor Collar con el Atlético de Madrid, que, somos los primeros en celebrar.

4.º Que, en su vista, la Federación Castellana de Fútbol procede al archivo del expediente y sólo le resta desear a sus Clubs afiliados, directivos y jugadores, que sus actos deportivos estén presididos siempre por la serenidad y la ponderación.»

NOTA OFICIAL DEL ATLETICO DE MADRID

El Club Atlético de Madrid ha dado a conocer la siguiente nota: «El jugador Enrique Collar se ha dirigido al Club Atlético de Ma-

drid, manifestando su convencimiento actual de no haber acertado en el planteamiento de su posición y sometiendo incondicionalmente a la disciplina del Club.

Ha expresado sus deseos de contribuir a la recuperación del equipo y reparar con su esfuerzo los perjuicios que él pudiera haberle causado.

A la vez ha presentado sus excusas a la Junta y a cualquier miembro de la misma a quienes pudiera haber molestado, afirmando que no fue nunca ésta su intención.

Enrique Collar ha pedido que el Club Atlético de Madrid solicite de la Federación Castellana de Fútbol la suspensión del expediente promovido contra él.

La Junta directiva de este Club, restablecida la disciplina, acordó acceder a su petición, a fin de poder incorporarse inmediatamente a su tarea deportiva.

La Federación Castellana ha comunicado en la tarde de ayer a esta Junta directiva su acuerdo de sobreseimiento del expediente promovido contra el mencionado jugador.»

LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

LOS JUGADORES ATLETICOS, EL EXTREMO DERECHA, UNICA

Solucionado ayer el caso Collar, el capitán de los rojiblanco se concentrará hoy en un hotel de nuestra capital en unión de sus compañeros, pues el tiempo no aconseja el traslado a El Escorial.

En la lista facilitada ayer por Tinte, continúan siendo baja Grifa, Ramiro y Jones, el primero cumpliendo aún su sanción, y los otros dos no repuestos del todo de sus lesiones. Por el contrario, en la relación si figura Mendoza, que es casi seguro que reaparezca mañana como delantero centro.

Asimismo, tampoco figura en lista el meta titular Madinabeytia, que por haber fallecido un hijo suyo de corta edad no se muestra en condiciones de jugar, por lo que la puerta madrileña será defendida por San Román.

Con las altas de Collar y Mendoza la delantera rojiblanca gana mucho en potencia, cosa que bien

precisaba el Atlético, ya que el Elche es un rival de cuidado que viene a Madrid dispuesto a llevarse algún punto.

El Real Madrid, después de un

ligero entrenamiento celebrado por la mañana en el estadio Bernabéu, por la noche salió en tren para Murcia, donde jugará mañana.

Es baja en la expedición el defensa lateral Cesado, que ya no pudo jugar el miércoles en Bucarest, siendo de nuevo Pachín su sustituto. En los restantes puestos del equipo no hay cambio alguno, lo que quiere decir que actuarán en la Condomina la totalidad de sus titulares.

El Madrid precisa ganar mañana en Murcia, pues de perder, dado que el Barcelona es de suponer que vencerá en el Nou Campo al Oviedo, los azulgranas le sacarían una ventaja de cinco puntos, muy difícil de nivelar aunque todavía falte mucho de la Liga.

El Rayo Vallecano recibe mañana domingo la visita del Torrijos, y aunque el adversario no es un enemigo de mucha consideración, Cebo no se confía, y mañana presentará su mejor formación, ya que afortunadamente los vallecánicos no cuentan con lesionados en sus filas, salvo las de sus metas Secito y García Fernández, cuyo puesto cubre bien Vendrell.

El Plus Ultra se desplaza mañana a Cuenca con las bajas de sus delanteros Martín e Ibarra, que continúan lesionados. Pese a ello los aseguradores es muy probable que ganen de nuevo y continúen imbatidos, ya que el cuarteto defensivo y la pareja de medios son los titulares, que se encuentran en gran forma, y en el ataque cuentan con el concurso de Peral, Grosso y Madrid, tres rematadores a cual mejor.

M. BENEDICTO

VENTANAL

ABRAZO SIMBOLICO

Cuando la riada parecía ya inminente, las aguas vuelven a su cauce. El «caso» Collar, al que sólo quedaban cinco fechas para llegar al desenlace amargo de la descalificación, desaparece del tapete federativo a petición de la Directiva del Atlético de Madrid. El capitán rojiblanco se reintegra a la disciplina del Club y mañana estará en el Metropolitano formando en la vanguardia del equipo. El sol vuelve a brillar en el horizonte que tan negro era días atrás para los seguidores del popular equipo madrileño. Una vez más se confirma que «siempre que llueve, escampa». Y hay que ver con qué oportunidad llega para el Atlético de Madrid, para la Directiva, para Collar y para los «hinchas» el cese de la lluvia. Se han calmado los nervios y la serenidad se ha impuesto por encima de la pasión, que es lo que en el fondo estábamos deseando todos. El capitán, en jugada noble y cortés, haciéndole un regate a su amor propio, ha presentado las excusas de rigor. Los directivos, poniéndose a la misma altura de comprensión y amor al Club, han pedido a la Federación Castellana el sobreseimiento del expediente. García de la Mata y los suyos, que desde el primer momento estaban buscando la solución amistosa, han dado gustoso carpetazo al asunto. Y la paz se ha firmado en Barquillo, 22. Es el capítulo final del episodio que se empezó a escribir el pasado 16 de octubre.

Si el deporte tiene jugadas de bella factura, proezas de sabor extraordinario, esfuerzos admirables y sacrificios encomiables, lo mejor que ofrece siempre es el espíritu de superación y de lealtad que se da en los protagonistas. Por eso ha sido posible llegar al abrazo amistoso de ayer, entre dos fuerzas que parecían antagónicas. Abrazo simbólico que mañana, en el Metropolitano, con ocasión del encuentro contra el Elche, puede extenderse a la otra fuerza, la de los seguidores, rompiendo el divorcio que se había establecido. La jugada ha de tener enorme trascendencia. Y estamos seguros que no sólo servirá como motivo de alegría para todos, sino que valdrá como toque de atención en el futuro. Es lección que conviene no olvidar.

José María LORENTE

CONCENTRADOS EN MADRID DUDA MADRID STA EN MURCIA

ATLETICO DE MADRID

JUGADORES CONVOCADOS: San Román y Roberto, porteros; Rivilla, Martínez Jayo, Calleja y Rodríguez, defensas; Amador, Glaría y José Luis, medios, y Polo, Adelardo, Mendoza, Ribes, Collar y Beitia, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARA: San Román; Rivilla, Martínez Jayo, Calleja; Amador, Glaría; Polo, Adelardo, Mendoza, Ribes y Collar.

REAL MADRID

JUGADORES DEPLAZADOS: Araquistain y Vicente, porteros; Isidro, Santamaría, Pachín y Miera, defensas; Muller, Zoco y Santisteban, medios, y Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas, Gento y Serena, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARA: Araquistain; Isidro, Santamaría, Pachín; Muller, Zoco; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

RAYO VALLECANO

JUGADORES CONVOCADOS: Vendrell y Danniell, porteros; Olivares, De Felipe y Flores, defensas; Peñalba, Mario y Romero, medios, y Carmelo, Sanjuán, Paquito, Agustín, Quintín y Escobar, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARA: Vendrell; Olivares, De Felipe, Flores; Peñalba, Mario; Carmelo, Sanjuán, Paquito, Agustín y Quintín.

PLUS ULTRA

JUGADORES CONVOCADOS: Patiño y Navarro, porteros; Rodríguez, Díaz, Fernández y Collar, defensas; Labernia y Maroto, medios, y Peral, Grosso, Madrid, Criado, Monroy y Cristóbal, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARA: Patiño; Rodríguez, Díaz, Fernández; Labernia, Maroto; Peral, Grosso, Madrid, Criado y Monroy.

AYER FUE VENDIDO EL ESTADIO METROPOLITANO

NOVENTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS, CON LA CONDICION DE QUE QUEDE LIBRE ANTES DEL 31 DE MARZO

El Atlético de Madrid nos remite la siguiente nota:

«En la tarde de hoy, la Junta directiva del Club Atlético de Madrid, haciendo uso de la autorización que por unanimidad le concedió la Junta general extraordinaria de este Club, celebrada el día 5 de mayo del corriente año, ha suscrito contrato de compraventa del Estadio Metropolitano, propiedad de nuestro Club.

El precio de la venta ha si-

do de noventa y cinco millones de pesetas.

Las firmas compradoras han sido las siguientes:

Universal Financiera, S. A. (UNFISA).

Financiera Inmobiliaria Internacional, S. A. (FINCOSA).

Lubersac y Compañía, Banqueros (de París).

El Club Atlético de Madrid se compromete a entregar el Estadio Metropolitano antes del 31 de marzo próximo.

Madrid, 15 de noviembre de 1963.—La Junta directiva.»



JOYERIA
PEREZ FERNANDEZ
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS
BRILLANTES ALTA CALIDAD
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

DESDE COLONIA

Glosas y comentarios
Españoles junto al Rhin
Pinceladas pintorescas
El humor alemán
Las canciones del momento
El cine en la capital federal

Por TEODORO DELGADO POMATA

corresponsal de la R. E. M. en la República Federal
Alemana, que transmite semanalmente la actualidad
de aquel país en el programa

¡AQUI, ALEMANIA!

HOY SABADO, A LAS 22,30

Por "LA VOZ DE MADRID"

y las emisoras La Voz de Navarra (11,30), La Voz del Mediterráneo (12,15), La Voz de Castellón (12,30), La Voz de Extremadura (13,00), La Voz de Valladolid (18,00), La Voz de Alicante (19,30), La Voz de Guipúzcoa (21,00), La Voz de Cataluña, La Voz de León, La Voz de El Ferrol y La Voz de Vigo (22,30), La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Palencia y La Voz de Levante (23,00) y La Voz de Alava (23,30)

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

¡PASO A LOS CHICOS!

EL AUDITORIO CENTRAL DE LA R. E. M.

abre sus puertas a la infancia

HOY SABADO, a las 18,45

El programa dedicado a los pequeños artistas

"LA NUEVA OLITA"

Presentado por

NELIDA PEREZ-ALFARO

Y

ANTONIO LOMBARDO

con Nicolás F. Gómez en el personaje

«ABUELLO NICO AS»

POR

"LA VOZ DE MADRID"



Angel Soler

presenta diariamente,
de

4 a 5 de la tarde,

en

"LA VOZ DE MADRID"

el programa de la simpatía

"LA VOZ DEL TAXISTA"

con ANTONIO PEREZ BAYOD, en «El taxista
MAGDALENO», y la actriz TONI SOLER,
en «LA LUCY»

"LOS ANGELES CANTAN"

A partir de esta noche, y a través de los micrófonos de «La Voz de Madrid», Emisora Central de la R. E. M., todas las noches, a las 12 horas, y hasta la víspera de Navidad, será radiado un programa bajo el título de «LOS ANGELES CANTAN», destinado a allegar fondos para la Campaña «Pro Viviendas del Necesitado», que tradicionalmente organiza por estas fechas el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid. Esta emisión ofrecerá programas «cara al público» en las noches de los sábados en el Auditorio de «La Voz de Madrid», Hilarión Eslava, núm. 38, en los que participarán las más populares figuras del cine, teatro y canción ligera española, con las características de que sus atracciones serán siempre programadas por los propios radioescuchas.



Recién salida de los estudios llega hasta nosotros la nueva y grata producción española «Sol de verano», rodada en eastmancolor y pantalla panorámica, que recoge la infinita belleza de la Costa Brava, admiración de cuantos turistas la visitan.

En «Sol de verano» se entremezclan historias audaces de amor y lucha de pasiones, y su argumento relata las aventuras de un pícaro explotador de turistas, y su amigo accidental, un apuesto «caza-fortunas», interpretado por Arturo Fernández, que, según propias declaraciones, es uno de sus más difíciles trabajos cinematográficos.

Arturo Fernández aparece acompañado por un elenco de primeras figuras, entre ellas Luz Márquez, que vuelve al cine español después de un largo alejamiento; Rossana Yanni, actriz del cine italiano que se incorpora a la cinematografía española; el veterano y eficaz actor Rafael Alonso, que corre con los «gags» de mayor impacto cómico, y la bella Patricia Luján, todos bajo la dirección de Juan Bosch Paláu.

La música pertenece a José Solá, que ha compuesto una canción central que sirve como tema del argumento, y que escucharemos en la cálida voz del famoso cantante Andy Russell.

«Sol de verano» es una producción Izaro Films, que el próximo lunes podremos admirar en las pantallas de los cines Palacio de la Prensa, Consulado y Roxy sala «A».

LEA USTED

"Marca"

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto. 3. Teléfono 2224462.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Marqués Urquijo, 40.

AUTO-ESCUELAS

PONS. (Profesoras y profesores diplomados. General Pardiña, 32. 2764206.

VENTAS

SERVICIO Renault Cervantes, 36. Dauphine, Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia. (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

GESTORIA

PONS Avenida José Antonio 30 bis. 2222980.

PONS. General Fardiñas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rapidamente. Diaz-Arias. Montera, 26.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fadilla 58.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones, sompuna, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

PATENTES

OFRECESE licencia pa-

tentes de invención 255.747: «Cuerpo volante en forma de cohete para la distribución de aceite en la superficie del mar»; 262.935: «Sistema de visor estereoscópico y película para dicho visor». Dirigirse Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial. Madrid.

TRABAJO

OFERTAS

COMERCIO alimentación necesita personal ambos sexos. 2500864. (18.298.) SE necesita señorita auxiliar administrativo, con conocimientos de contabilidad y mecanografía. Auto-Herramientas, S. L. Ayala 110. Madrid. (18.483.)

CINE

REX

LUNES

¡LA MAS DIVERTIDA PELICULA DEL «GORDO» Y EL «FLACO»!



STAN
LAUREL
OLIVER
HARDY

Quesos y Besos

DIRECTOR: JOHN G. BLYSTONE

Un gorila con muletas. Un perro desconcertado... Y dos sinvergüenzas de tomo y lomo, volviendo loco a un país entero

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

"Quesos y besos". Con Laurel y Hardy, en Suiza pasan cosas fabulosas



Desde que el gordo y el flaco llegaron a Suiza, todo quedó patas arriba en aquel idílico país. Comenzaron a circular extraños billetes que tenían el mismo valor del papel mojado, se rompieron millares de platos en los restaurantes típicos, los perros de San Bernardo, salvadores de turistas, fueron despojados de sus barrilitos de coñac; apareció por aquellas cumbres un enorme gorila con muletas, un pesado piano de cola estuvo a punto de atropellar a medio pueblo y, además, un par de frescos de campeonato se convirtieron en pesadilla de todas las gentes, gracias a sus aparatosos métodos para eliminar ratas, con los cuales arruinaron a más de un honrado fabricante de queso... «Quesos y besos» se exhibirá en el cine Rex a partir del lunes, presentada por Mahier Films.

¡PROXIMAMENTE!

UNA ADVERTENCIA PARA LOS JOVENES...
UN GRITO DE ALERTA PARA LOS PADRES



MARIA MAHOR • JOSE MORENO • GINA ROMANO
ANTONIO DURAN • PAULA MARTEL

ROBERTO CAMARDIEL • RAFAEL DURAN
ELENA M. TEJEIRO • SOLEDAD MIRANDA

DIRECTOR Y PRODUCTOR
JUAN DE ORDUNA

PRODUCTOR EJECUTIVO: FORTUNATO BERNAL
CANCIONES: AUGUSTO ALGUERO • MUSICA: JOSE BENAS

PELICULA SIN CONCESIONES, COMO SON LOS PROBLEMAS QUE TIENEN QUE ABORDAR LOS JOVENES

CINE GRAN VIA

Próximo lunes,
ESTRENO

LA AUDACIA, LA SAGACIDAD, LA AVENTURA...

UN DUELO PERMANENTE ENTRE LA POLICIA
Y LOS CONTRABANDISTAS INTERNACIONALES...



VICTOR VALVERDE
PATRICIA LUJAN
JOSE M. OVIES

LA RUTA DE LOS NARCOTICOS

DIRECTOR JOSE M. FORN

AUTORIZADA PARA MAYORES 16 AÑOS

"LA RUTA DE LOS NARCOTICOS"

Este es el título de una aventura policiaca de la mejor calidad cinematográfica. «La ruta de los narcóticos» acumula en su complicada trama una serie de situaciones que no dan tregua a la emoción, al interés del espectador, que desde el primer momento se ve prendido en el relato, porque de él puede obtener curiosas deducciones: desde la organización internacional y clandestina de la venta de estupefacientes, hasta el peligro que constituye para la sociedad cuando no está controlado por las

autoridades médicas. El tráfico ilegal que proporciona fabulosos beneficios a los contrabandistas y la lucha denodada de las brigadas especializadas para impedirlo.

Todo ello está trazado con admirable propiedad en la película «La ruta de los narcóticos», en una sucesión de imágenes que van ganando en interés y emoción a medida que avanza el film.

Próximo lunes, en la pantalla del cine Gran Vía, presentada por Dipenfa.



PALACIO DE LA PRENSA - CONSULADO y ROXY Sala "A"

SESIONES: 7 y 10,30

Lunes próximo, GRANDIOSO ESTRENO

Una película memorable que aporta nuevos laureles a la producción nacional



ARTURO FERNANDEZ

LUZ

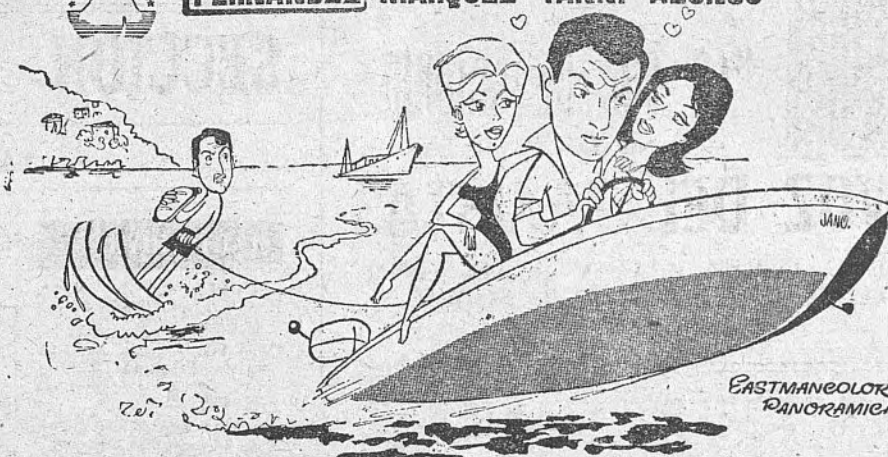
MARQUEZ

ROSSANA

RAFAEL

YANNI

ALONSO



SOL DE VERANO

MARCOS SANCHO
MARTI STEELING

PATRICIA LUJAN

DIRECTOR
JUAN BOSCH

PRODUCCION
IZARO FILMS

MUSICA
JOSE SOLA

CANTA
ANDY RUSSELL

Mientras el sol de verano doraba sus cuerpos, el amor transformaba el destino de sus vidas

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

En la noche del estreno, en el Palacio de la Prensa, asistirán los principales intérpretes

MUSICA

RUBINSTEIN

Ultima oportunidad para escucharle en Madrid en la presente temporada. Programa consagrado a Chopin. Lunes 18, 7 tarde. Palacio de Música. Localidades a la venta en taquillas de esta sala.

RECITAL CHOPIN-RUBINSTEIN

Lunes 18, 7 tarde. Palacio de Música. Localidades a la venta en las taquillas de esta sala. **NOTA.**—La película «Marisol, rumbo a Río» se proyectará en las sesiones de 4,30 y 10,45.

TEATRO

ALCAZAR.—7,15 y 11. Compañía de comedia María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga e Ismael Merlo en «Vivir es formidable» (de Alfonso Paso).

BEATRIZ.—7,15 y 11: Veraneando (de Alfonso Paso); con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró).

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 11: José María Roderio en Calígula (de Albert Camus), con Susana Mara, Carlos Ballesteros, José Bruguera, Manuel Escalera y compañía titular. Director: José Tamayo.

CALDERÓN.—(2391333.) 7, 10,45. Revistas. Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz, presentan Todos contra ella, con Addy Ventura, Julio Riscal.

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Las separadas (de Alfonso Paso).

COMEDIA.—Compañía titular. 7 y 11: La bella Dorotea (de Miguel Mihura), con Susana Canales, Angel Picazo, Elena María Tejero y una gran compañía.

COMICO.—7 y 11. Un 30 de febrero. La comedia más valiente y divertida de Alfonso Paso, con Lina Canalejas, Ricardo Canales y una gran compañía. Sexto mes de éxito.

ESLAVA.—(2311964.) Domingos y festivos, 4 tarde, sesión infantil. ¡Exito extraordinario de El Mago de Oz! Música, canciones, "ballet"! Butacas desde 5 pesetas.

ESLAVA.—(2311964.) 7 y 10,45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola, de Luca de Tena y el maestro Moraleda, con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; ballet y coreografía, Alberto Portillo. Dirección, Luis Escobar.

ESPAÑOL.—Todos los días, 7 y 10,45: Don Juan Tenorio (de Zorrilla), Don Juan: Carlos Lemos; Doña Inés: Carmen Bernardos.

GOYA.—Todos los días, 7 tarde y 11 noche, gran éxito de Lola Membrives en El río se entró en Sevilla (de don José María Pemán).

INFANTA ISABEL.—(2214778. Metro Banco.) 7 y 11: Isabel Garcés en el mayor de los éxitos fieren pachuchos (de Alfonso Paso). ¡Apasionadamente divertidos: Las mujeres los predican! Más de 100 representaciones entre cientos de carcajadas. (Dos últimos días.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Penafiel). ¡Un éxito de clamor! Más de 100 representaciones.

¡¡ NIÑOS !!

VUELVEN "LOS TITERES"

TEATRO PARA JUVENTUDES
Sección Femenina de FET
y de las JONS
Con la comedia musical de
Thorbjorn Egner

La ciudad de los ladrones

Por primera vez en España
UN BELLO FANTASTICO
Y DIVERTIDO ESPECTACULO

Adaptación de
Agustín Gómez Santos

Mañana domingo, a las 4,15
Teatro MARIA GUERREIRO

Dirección: A. F. Montesinos

Dirección musical:
Alberto Blancfort

Localidades en taquilla,
de 5 a 35 pesetas

LATINA.—7 y 11. Revista: Vende su marido, con Manolito Codoso. Exitazo cómico, dos vedettes: Mily Ponty, Mary Francia, «Ballet» Batación. Alarde espectacular de mujeres.

MARAVILLAS.—7 y 11: Compañía revistas. Zori-Santos presentan a Licia Calderón, Rafael L. Somoza, Mercedes Lloirín, en ¡A Alemania... me voy! Extraordinaria actuación de «Le Ballet de Miss Baron», de la película Can Can. Recomendable a las personas de buen gusto. Más de 500 representaciones.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy sábado, 7 y 11: Fernando Fernán Gómez en El pensamiento (de Andreiev). Versión española: Méndez Herrera. (Dos últimos días.)

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Exito extraordinario.

RECOLETOS.—(2269878.) Hoy, 7 y 11, estreno: El hombre, la bestia y la virtud (de Pirandello). Adaptación española de Ildefonso Grande. Compañía Antonio Prieto, Esperanza Grases y Gabriel Llopert.

REINA VICTORIA.—7, 11: María Fernanda D'Ocón en Las entretenidas (de Mihura). Últimos días.

VALLE INCLAN.—(Torre Madrid. 2411389.) 7 tarde 10,45 noche. Conchita Montes presenta un éxito mundial: Mary, Mary. Mas de 100 representaciones triunfales.

ZARZUELA.—(Teléfono 2124341. Compañía lírica Tomás Bretón.) 7 y 10,45: Los gavilanes (de Ramas Martín y maestro Guerrero).

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL.—(Teléfono 2314607.) 7 y 10,30: Grandioso éxito: «Ballets» rusos Irina Grjevina. Domingo: 7 y 10,30. Lunes, 10,30 noche, despedida.

CINE

ALBENIZ.—6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25, 9,55.) Mañana domingo, 11 mañana, función especial.

ALCANTARA.—Los «ballets» de París y Ninotchka.

ALEXANDRA.—El juego de la verdad.

AMAYA.—Noches de Casablanca.

APOLLO.—La mano en la trampa y Rommel, el zorro del desierto.

ARGUELLES.—5: Las hijas del Cid. Tolerada.

ASTUR.—El ángel y la fiera y Un rey sin corona.

AZUL.—Los dientes del diablo y El tercer hombre era mujer.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 10,15: Venus imperial (Gina Lollobrigida, Stephen Boyd). Technicolor, suvertecnirama 70.

BAHIA.—Noches de Casablanca.

BARCELO.—7, 10,45: Las hijas del Cid. Tolerada.

BECCERA.—Rommel, el zorro del desierto.

BEQUER.—La mano en la trampa y Rommel, el zorro del desierto.

BELLAS ARTES.—Ojos sin rostro.

BENLIURE.—7, 10,45: El honrado gremio del robo (Peter Sellers).

BENAVENTE.—Peter Voss, caballero detective, y Dos frescos en órbita.

BILBAO.—Ojos sin rostro.

BULEVAR.—Noches de Casablanca.

CALLAO.—Jueves y sábados, 4,15; festivos, matinal 12: Programas especialmente importados para niños.

CALLAO.—6,30, 10 (Pases película: 6,55, 10,20): Vidas borrascosas (color). Quinta semana.

CALIFORNIA.—Retrato en negro y No me digas adiós.

CANDILEJAS.—Fantasmas a medianoche y El juego de la verdad.

CAPITOL.—5,45, 9,30: La gran evasión (Steve McQueen, James Garner, Richard Attenborough). Color por technicolor-Panavision.

CAPRI.—(2521069.) 3,30: Uno, dos, tres y El juego de la verdad. Primer reestreno.

CARLOS III.—La virtuosa señora Cheney.

CARRETAS.—10 mañana: Venecia, la luna y tú, Perdidos en la gran ciudad.

CARTAGO.—(2577023.) 7, 10,30: El juego de la verdad (Madeleine Robinson, Sami Frey).

CERVANTES.—Invasión de Birmánia y Bellezas en auto-stop.

COLISEUM.—6,45, 10,15: Con falda y a lo loco (de Billy Wil-

der), Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon. ¡Exito mundial!

CONCEPCION.—La carga de la brigada ligera y Las hijas del Cid.

CONSULADO.—La virtuosa señora Cheney.

COFACABANA.—Dos amores y Confidencias de un marido.

CHAMBERI.—La mano en la trampa y Rommel, el zorro del desierto.

DOS DE MAYO.—5: La frontera del terror, Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin.

EMPERADOR.—Los atracadores y Sayonara.

ESPRONCEDA.—Margarita se llama mi amor y Fedra.

EUROPA.—La frontera del terror y Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin.

FANIASIO.—Los jóvenes canibales.

FELIPE II.—Camino de la jungla y Los rebeldes de Kansas.

FIGARO.—Los jóvenes canibales.

FLORIDA.—Los comancheros y Los guerrilleros.

FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,45: Marisol, rumbo a Río. Tolerada.

GALILEO.—Noches de Casablanca.

GAYARRE.—El último viaje.

GONG.—5: Las hijas del Cid. Tolerada.

GRANADA.—La mano en la trampa y Rommel, el zorro del desierto.

GRAN VIA.—5,45, 9,30: La gran evasión (Steve McQueen, James Garner, Richard Attenborough). Color por technicolor-Panavision.

Pases película: 6,10 y 10 noche.

Para mayores de catorce años.

IBIZA.—Plaza de Oriente y El sexto héroe.

IDEAL.—4: El honrado gremio del robo (Peter Sellers). Pases 4, 6, 8, 10,15.

IMPERIAL.—Continúa 10 mañana, 6,30 tarde: Complementos y El rey de Poggioreale (Ernest Borgnine).

IMPERIO.—Cazador de forajidos y Los guerrilleros.

INFANTAS.—Noches de Casablanca.

IRIS.—Confidencias de un marido y Un abismo entre los dos.

JORGE JUAN.—Noches de Casablanca.

LIDO.—Tres hombres buenos y Ojos sin rostro.

LOPE DE VEGA.—7, 10,15: Desayuno con diamantes (Audrey Hepburn). Technicolor.

LUCHANA.—7, 10,30: El honrado gremio del robo (Peter Sellers).

MADRID.—4,45 (infantil): Segunda selección Tom Jerry; 7 y 10,30: Semilla de maldad (Glenn Ford).

MAGALLANES.—3: El ángel y la fiera y Un rey sin corona (O. W. Fisher). Color.

MARVI.—El honrado gremio del robo.

METROPOLITANO.—Ruta de titanes y Nuevas amistades.

MONACO.—(Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: El juego de la verdad.

MONUMENTAL.—5: Las hijas del Cid. Tolerada.

MONTANA.—Fedra.

MORASOL.—Ruta de titanes y Nuevas amistades.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: El ángel y la fiera y Un rey sin corona.

NARVAEZ.—Martes y trece, y Fedra.

NIZA.—Marco Polo y La puerta del diablo.

ODEON.—Ojos sin rostro y Tres hombres buenos.

ORAA.—Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin y La frontera del terror.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: Marisol, rumbo a Río. Tolerada.

PALACE.—El último viaje.

PALACIO DE LA PRENSA.—Una muchacha llamada Tamiko.

PALACIO DEL CINE.—El juego de la verdad.

PANORAMA.—Noches de Casablanca.

PAVON.—Ruta de titanes y Nuevas amistades.

PAZ.—6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavision S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

PENALVER.—Nuevas amistades.

PEZ.—La mano en la trampa y Rommel, el zorro del desierto.

PLEYEL.—La cara del terror e Historia de Sant Michele.

POMPEYA.—El último viaje.

POSTAS.—El peor delito y Chantaje a un torero.

PRINCESA.—Tres hombres buenos.

PRINCIPE PIO.—Ruta de titanes y Nuevas amistades.

PROGRESO.—Escala en Hi-Fi.

REAL CINEMA.—Los Tarantos.

REX.—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Túnel 28.

RIALTO.—7, 10,30: Los jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner). Color.

RICHMOND.—Vidas borrascosas.

RIVIERA.—La bella Lola y La frontera del terror.

ROSALES.—El último viaje.

ROXY.—Una muchacha llamada Tamiko.

ROXY «B».—La virtuosa señora Cheney.

SAN CARLOS.—4,30: Sábado trágico (color, cinemascopio), Noches de Casablanca (color; Sara Montiel).

SAN DIEGO.—Confidencias de un marido y Ninotchka.

SAN MIGUEL.—7, 10,15: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor-Richard Burton).

SOL.—10 mañana: La mano en la trampa y Rommel.

TIVOLI.—Mundo de noche.

TORRE DE MADRID.—(2471657.) 4,30, 7, 10,30: Los Tarantos (Carmen Amaya).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 10,30: El juego de la verdad (Madeleine Robinson, Sami Frey).

URQUIJO.—El juego de la verdad.

VALLEHERMOSO.—Margarita se llama mi amor y Fedra.

VOY.—Las chicas de la Cruz Roja y Potro salvaje.

VOZ.—(Alcalá. 184. 2458299.) Continúa desde las 5. Pases: 5, 6,50, 8,45 y 10,30: El último viaje (Robert Stack Dorothy Malone). Color.

VARIOS

ALAZAN.—Atracciones.

BAILE POPULAR PALMERAS.—Dos orquestas.

BOITE SARATOGA.—Dos orquestas.

CANAIMA.—Atracciones.

CISNE NEGRO.—Atracciones.

CLUB AYALA.—Orquestas.

CLUB CONSULADO.—Baile.

CLUB IMPERATOR.—(Fernández de los Ríos, 59. Tel. 2442223. Argüelles.) Hoy Alberto. Únicamente tardes. Ambiente de juventud.

DANCING CLUB.—Baile.

EL BIOMBO CHINO.—Atracciones.

FRONTON RECOLETOS.—5,30: Sarasola I-Azurmenai; Ramondegui-Ibarra, Begonés V-Beitia; Durán-Landa, Azcarate II-Ayerbe; Aguirre-Salsamendi III. Noche, 10,45: Alberdi-Landa; Gallo-Olasolo, Oroz III-Zarandona; Duo-Ibarra II-Aguirrebengoa.

J'HAY.—Atracciones.

LIDO.—Atracciones.

MADISON CLUB.—Orquestas.

MICHELETA CLUB.—Atracciones.

MOLINO ROJO.—Atracciones.

MOROCCO.—Atracciones.

NUOVA ROMANA.—Atracciones.

RIVER CLUB.—Atracciones.

TEYMA.—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB.—Atracciones.

RADIO

"LA VOZ DE MADRID"

MATINAL

8,30: "Buenos días a nuestros amigos". — 9,01: "Madrid, otoño".

9,35: "Su dinero vale el doble". — 10,31: "Rutas musicales". — 11,31: "La cocinera". — 11,45: "Tablao flamenco".

MEDIODIA

12,05: "Calle de Alcalá". — 13,05: "Temas españoles". — 13,10: "Club de amigos de La Voz de Madrid".

13,31: "Melodías para el ama de casa". — 13,46: "Nuevos ídolos".

SOBREMESA

14,18: "Panorama de los deportes". — 14,30: "Diario hablado de Radio Nacional de España". — 14,47: "Que usted lo pase bien". — 15,01: "Cita en la tarde". — 15,16: "La voz del deporte". — 15,26: "Ritmos en colores". — 15,49: "Parada española del disco". — 16,04: "La voz del taxista".

TARDE

17,02: "Noches de Madrid". — 17,40: "SOS, noticia". — 17,45: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes". — 18,40: "Siempre ellas: las novias de España". — 18,45: "La nueva olita".

NOCHE

20,10: "Sábados artísticos de Educación y Descanso". — 20,15: "La nueva ola musical". — 21,15: "Motodeporte". — 21,40: "La voz de la fiesta". — 21,45: "Madrid, otoño". — 22: "Diario hablado de Radio Nacional de España". — 22,20: "La anécdota diaria". — 22,31: "Sábados deportivos". — 22,45: "Madrid, otoño". — 23,01: "Música de España". — 23,15: "Galería de jazz". — 23,30: "Aquí, Alemania". — 24: "Los ángeles cantan". — 1: "Sumario, cierre de la emisión".

TVE

SABADO

SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Primera página. — 2,30: Páginas especiales. — 3: Telediario. — 3,30: Fin de semana. — 3,40: La rueda gira. — 4: Final del programa de sobremesa.

INFANTIL